



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA



Nr 48
(1251)

PIĄTEK - CZWARTEK • 28 listopada - 4 grudnia 2025 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

MĘŻCZYŹNI POSZUKIWANI... DO TAŃCA!

MUZEUM PAMIĘCI OFIAR RZEZI WOŁYŃSKIEJ NADAL W CENTRUM WIELKIEJ POLITYKI



MIASTO PRZEGRYWA W SĄDZIE, ALE LICZY NA WARSZAWĘ

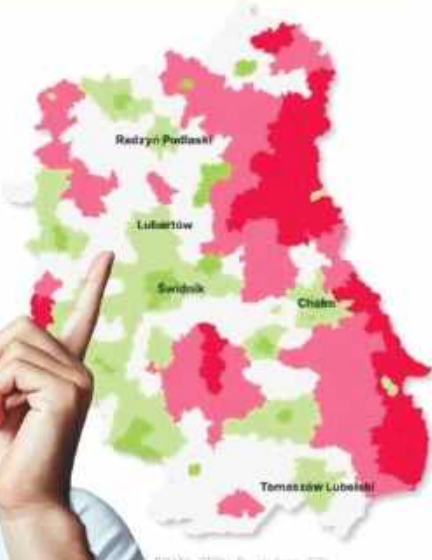
4

W CHEŁMIE ŻYCIE JAK W MADRYCIE?

Jakość życia w gminach województwa lubelskiego
Wyznaczona w oparciu o 90 wskaźników cząstkowych z zastosowaniem wag eksperckich

TOP10

Nazwa gminy	Wartość wskaźnika
1 Tomaszów Lubelski	
2 Świdnik	
3 Chełm	
4 Lubartów	
5 Radzyń Podlaski	
6 Łuków	
7 Zamość	
8 Biłgoraj	
9 Biała Podlaska	
10 Puławy	



Choć województwo lubelskie wypada słabo na tle kraju, a wschodnia część regionu szczególnie często trafia na końcowe miejsca ogólnopolskich rankingów, to na mapie jakości życia istnieje jeden wyraźny wyjątek – Chełm.

8

POLITYCZNA UKŁADANKA CZY AMNEZJA?

3

KILKA MIESIĘCY TEMU RADNI ODWOŁALI PRZEWODNICZĄCĄ RADY MIASTA CHEŁM ZA NIESPRAWNE PROWADZENIE SESJI, A TERAZ ZAGŁOSOWALI ZA JEJ PRZYWRÓCENIEM



NIE WSZYSTKIM SIĘ TO PODOBA SYLWESTER PRZY GMACHU? 5

LOOMBARD.pl
skup złota!

Chełm
Armii Krajowej 9/21,
82 549 21 92

Chełm
Pocztowa 1,
82 564 08 31

Chełm
Lwowska 32,
82 563 98 09

Chełm
Lubelska 75/3,
82 564 88 98

Chełm
Kolejowa 80/2,
82 560 21 00

Krasnystaw
Zamkowa 8a,
82 576 05 94

Włodawa
Rynek 2,
82 572 64 30

PREF-BET



BETON / PŁYTY

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80



NAJNOWSZE INFORMACJE
WWW.SUPERTYDZIEŃ.PL



OPAŁ KOLEJOWA
☎ 780 723 400

◆ GROSZEK LEW
◆ GROSZEK OGIEŃ
◆ WĘGIEL ORZECH
◆ KÓSTKA, PELLET
(LUZEM I WOKOWANY)

„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

● **CHEŁM** Panowie! Kultura ludowa Was potrzebuje!

Gdzie ci mężczyźni?

Bez poczucia rytmu, z uszami, na które nadeprnął słoń i kondycją, która pozwala jedynie na codzienny spacer po bułki. No nie. Nie do końca takich mężczyzn potrzebuje Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej, ale Mariola Piędzia, kierowniczka zespołu, przekonyuje, że liczy się przede wszystkim serce wojownika i zapał do pracy. - Reszta się zajmiemy. Tworzymy jednak grupę, której warto zaufać. Warto się oddać. Zdarzył się już tutaj niejedno mały cud - zachęca doświadczona instruktorka. Nie wydarzy się jednak kolejny, jeśli zabraknie Was, panowie. Do dzieła! Chełmski zespół potrzebuje mężczyzn niczym kania dżdżu.

I to nie jest tak, że w tej chwili ich nie ma. Że nagle „wyginęli”. Są, angażują się. Przychodzą na próby, szkolą się, ćwiczą i tańczą. Ale powinno ich być co najmniej dwa razy więcej niż obecnie.

- W tej chwili tańczy u nas 12 dorosłych panów. Pań jest przeszło dwa razy więcej. Cóż, taniec ludowy oparty jest na układach wykonywanych w parach. Nie da się tego inaczej zorganizować. I - proszę mi wierzyć - nie poszukujemy muzycznych geniuszy ani osób, które mają już za sobą doświadczenie aktywności w podobnym zespole. Zakładam, że ktoś, kto ma pewne pojęcie o kulturze ludowej, muzyczne obycie i naturalne predyspozycje, odnajdzie się łatwiej i szybciej, ale nasze drzwi są otwarte szeroko dla dorosłych lub prawie dorosłych panów - zaznacza wieloletnia kierowniczka zespołu.

Ograniczenia? Jedynie wiekowe. Górna granica to ok. 45 lat.

Ofiaruj coś zespołowi. Zostaniesz obdarowany z nawiązką
Zespół to nie tylko ekipa osób,



Warto wspólnie zbudować coś pięknego. Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej zaprasza panów do współpracy

które uczą się regularnie, jak profesjonalnie wykonywać ludowe tańce. To także żyta ze sobą grupa przyjaciół, którzy są w stanie pójść za sobą w ogień. Bliskie, braterskie i siostrzane relacje, to nie tylko puste slogany. W grupie, która spotyka się ze sobą na scenie i poza nią, to codzienność.

- Każde z nas stara się być blisko problemów i spraw, którymi żyje druga osoba. Wspólnie przeżywamy sukcesy i porażki, celebруем ważne wydarzenia i martwimy się, kiedy dzieje się coś złego. Nie wyobrażam sobie zresztą, aby było inaczej. Staramy się żyć jak duża rodzina. Nie jesteśmy grupą złożoną z atomów, obcych sobie osób. Każdy, kto tylko wyrazi taką chęć, zostanie przyjęty. Będzie jedynym w swoim rodzaju ogniwem ważnego projektu. Nie da się budować silnej ekipy bez takiego właśnie podejścia - przekonuje pani Mariola.

Uwierz - zespół może dać Ci więcej, niż Ty sam się spodziewasz. Sądzi się, że kultura ludowa to opowieść z kart starej książki? Gawęda opartej o kaflowy piec staruszki? Nic podobnego. To wartka rzeka. Jej nurt ożywia to, co uspione. Wciąż od nowa. Wystarczy dać się ponieść.

- Sądzę, że stanowimy atrakcyjną propozycję dla współczesnego, zmęczonego, pochłonię-

go pracą i innymi obowiązkami człowieka. Nawet jeśli ktoś nie zapala dożgonną i absolutną miłością do tańca, to zyska z pewnością doskonałą kondycję fizyczną, miejsce, w którym będzie mógł odreagować różnego rodzaju stresy, przepracować różnego rodzaju osobiste problemy i traumy i odnaleźć świetne, wieloletnie relacje. A być może coś więcej? W zespole zawiązało się już niejedno małżeństwo (śmiech) - mówi o tych nieoczywistych, ale niezwykle ważnych korzyściach Piędzia.

Mężczyzna może dać to, czego nie da kobieta

W zespole - jak w życiu - tancerki i tancerze wzajemnie się uzupełniają. Prawdziwy taniec, także ten ludowy, nie mógłby istnieć bez zaangażowania jednej ze stron. Każda z nich, każda po swojemu, wnosi do grupy wewnętrzne piękno.

- Sądzę, że nie trzeba zbyt wielu słów. Pewne rzeczy się po prostu czuje. Jeśli jednak uciekać się do konkretów, to nasze panie dbają o jedyną w swoim rodzaju atmosferę. Ciepło. Członkowie ekipy mają poczucie, że są tutaj przyjęci, zauważeni. Z całym życiem i różnymi historiami, jakie im na co dzień towarzyszą. Ale dbają też o takie przyziemne,

namacalne rzeczy. Chociażby o to, aby nasze stroje były zawsze czyste i przygotowane do występu. Panowie są natomiast niezastąpieni w rozwiązywaniu technicznych zagadnień, bez których trudno sobie wyobrazić nasze funkcjonowanie na scenie. Każdy jest więc cenny, na swój sposób. Różni się i to bardzo dobrze. Tak funkcjonujemy w codziennym życiu, a więc i w zespole - zaznacza kierowniczka grupy.

A może zespół okaże się drogą i miejscem do rozwoju dla kogoś, kto dopiero przekroczył próg dorosłości? Jesteś studentem? Przyjechałeś do Chełma i nie wiesz jeszcze, co można zrobić ze sobą i czasem po wyczerpującej nauce? Wystarczy udać się do Chełmskiego Domu Kultury i przekroczyć próg świata, w którym może zmienić się dosłownie wszystko.

- To prawda... Jest w tym miejscu jakaś magia. Kiedy się stąd wychodzi - na chwilę lub na zawsze - to pozostaje w człowieku pewien niezatarty ślad. Inny sposób patrzenia, przeżywania. I nawet jeśli ktoś nie będzie w przyszłości związany z kulturą i jej instytucjami, to pozostaną w nim wartości, którymi tutaj żyjemy. A te nie przemijają nigdy. Zawsze przecież można do nich sięgnąć, choć bywają ukryte głęboko, na dnie - mówi o pięknie codziennej, znoej pracy tancerza pani Mariola.

Być może więc zespół pieśni i tańca okaże się także Twoim miejscem na ziemi? Nie daj się dłużej prosić. Zdecydowałeś się? Świetnie - wystarczy wybrać ten numer: 606 711 927.

Chciał policjantom zwać przez okno



● **POW. CHEŁMSKI** Policjanci kryminalni zatrzymali 23-latkę z powiatu chełmskiego poszukiwanego listem gończym. Ma do odsiadki 2 lata za obrót znaczną ilością narkotyków. Mężczyzna nie zamierzał się poddać zbyt łatwo. Postanowił podjąć próbę ucieczki przez okno.

- Policjanci kryminalni z chełmskiej komendy ustalili, że ukrywający się przed organami ścigania 23-latek został wystawiony przez Sąd Rejonowy w Lublinie list gończy - informuje nadkomisarz

Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

wa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

We wtorek (25 listopada) z samego rana funkcjonariusze sprawdzili posiadane informacje. Poszli do domu, w którym miał przebywać poszukiwany.

- Gdy usłyszał pukanie do drzwi, podjął próbę ucieczki przez okno z drugiej strony domu. Jednak na widok mundurowych znajdujących się również tam, zrezygnował z tego. Domownicy wpuścili policjantów do środka - dodaje Czyż.

Mężczyzna został już doprowadzony do zakładu karnego. Będzie tam odbywał zasądzoną karę 2 lat i 4 miesięcy pozbawienia wolności za obrót znaczną ilością narkotyków. (apm)

PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja
+ 500 zł
rabatu na prowizję

Odwiedź nasze biuro lub zadzwoń: **664 775 457**

APARTAMENTY SZPITALNA 37B

PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

PATRYCJA SZMAGALSKA
518 524 828

ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ!

super tydzień chełmski

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Krystyna Szeremeta (korekta),
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Karolina Starzyńska

Biurowo Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biurowo Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Partnerem akcji jest firma
WIPASZ S.A.



65^{LE} NIEZAWODNEJ JAKOŚCI
CEMENTOWNIA
CHEŁM
INNOWACYJNOŚĆ
PARTNERSTWO
ODPOWIEDZIALNOŚĆ
PROFESJONALIZM
www.cemex.pl



WWW.EMKA.COM.PL

Wygraj supernagrody! Konkurs świąteczny Super Tygodnia i Radia BON TON!

– Drodzy Czytelnicy i Słuchacze! Czas poczuć magię świąt i wziąć udział w naszej zabawie! Zapraszamy dzieci w wieku 5-12 lat do zaprezentowania swoich talentów w dwóch kategoriach. Do wygrania są supernagrody ufundowane przez naszych Partnerów!

Konkurs rozstrzygniemy w 2 kategoriach: wyjątkowa kartka świąteczna i najpiękniej wykonana kolęda.

Pierwsze zadanie polega na

stworzeniu oryginalnej, świątecznej kartki dowolną techniką. Do 12 grudnia czekamy na prawdziwe, ręcznie robione arcydzieła, które wniosą ciepło do naszych serc. Gotową kartkę przynieście do redakcji Super Tygodnia, ul. Lubelska 31.

Drugie zadanie jest dla tych, którzy uwielbiają śpiewać. Szukamy najbardziej wzruszających, wesołych i emocjonalnych wykonania kolęd i pastorałek! Nagrajcie krótki film przedsta-

wiający wykonanie utworu. Jak go do nas dostarczyć? Nagranie w formacie MP4 prześlijcie na naszego redakcyjnego Messenger'a również do 12 grudnia.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody, ufundowane przez Partnerów naszego konkursu: WIPASZ S.A., Emka S.A. i Cemex Polska - Cementownia Chełm.

Pierwsze miejsca w obu kategoriach nagrodzimy bonami wartości 400 zł, drugie - bona-



mi o wartości 300 zł. Za trzecie i czwarte miejsca przewidziana jest nagroda w postaci bonu 200-złotowego.

Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród nastąpi na scenie podczas uroczystej

Wigilii Wszystkich Chełmian - 19 grudnia.

**Nie zwlekaj!
Zostań Gwiazdą
Super Tygodnia
i Radia BON TON.
Wygraj supernagrody!**

Rada z nową starą przewodniczącą

● **CHEŁM** Rada Miasta Chełm po siedmiu miesiącach funkcjonowania bez przewodniczącego w końcu wybrała osobę, która będzie kierować jej pracami. Podczas sesji 26 listopada radni w tajnym głosowaniu zdecydowali, że funkcję tę ponownie obejmie Dorota Rybaczuk – radna, którą ci sami radni odwołali 31 marca, argumentując wówczas, że sesje nie były prowadzone przez nią wystarczająco sprawnie.

Od 31 marca, czyli od burzliwej XVIII sesji, Rada Miasta Chełm działała bez stałego przewodniczącego. Choć radni odwołali Dorotę Rybaczuk, tłumacząc to niesprawnym prowadzeniem obrad, sami przez kolejne miesiące nie byli

w stanie osiągnąć porozumienia w sprawie wyboru jej następcy.

Podczas XXVIII sesji komisja skrutacyjna w składzie: Katarzyna Rot (KR Polska 2050), Sebastian Bielecki (KR KO) i Mirosław Czech (KR PiS) przedstawiła szczegółowe wyniki głosowania. Na 23 obecnych radnych wydano 23 karty. Wszystkie wróciły do urny. 22 uznano za ważne, jedna była nieważna. Dorota Rybaczuk uzyskała 12 głosów, a Małgorzata Sokół – 10 głosów.

Zgodnie ze statutem Rady Miasta Chełm przewodniczącą wybierany jest bezwzględnie większością głosów, czyli co najmniej 12. Tyle właśnie zdobyła Rybaczuk, co przesądziło o jej wyborze.

Co się stało, że teraz radni zmienili zdanie?

W swoim pierwszym wystąpieniu po kolejnym już wyborze radna podziękowała klubowi za zgłoszenie kandydatury oraz wszystkim radnym – także tym, którzy oddali głos na jej konkurentkę. Podkreśliła, że przez cały okres po odwołaniu otrzymywała wsparcie od mieszkańców, władz partii Prawo i Sprawiedliwość, a także osób spoza Chełma.

– Zobowiązuję się, że będę wykonywała funkcję przewodniczącej najlepiej, jak potrafię i dołożę wszelkich starań, aby Rada Miasta Chełm pracowała bez zakłóceń – mówiła.

Po podziękowaniach sesja była kontynuowana już pod jej przewodnictwem.

AW

Magiczny wieczór pełen atrakcji!



W tym roku otwarcie lodowiska ma być bardziej huczne

● **CHEŁM** Miasto ponownie rozbłyśnie świątecznym blaskiem. Już w sobotę, 6 grudnia, ratusz zaprasza wszystkich mieszkańców – zarówno najmłodszych, jak i dorosłych – na wyjątkowe mikołajki na placu dra Edwarda Łuczковского. To doskonała okazja, by poczuć magię nadchodzących świąt, wziąć udział w rodzinnych atrakcjach i spędzić ten zimowy wieczór w radosnej atmosferze.

Centralnym punktem wydarzenia będzie uroczyste rozświetlenie miejskich dekoracji świątecznych, które jak co roku

zamienią centrum Chełma w bajkową krainę. Chwilę później na plac zawita najbardziej wyczekiwany gość – Święty Mikołaj, który przyjedzie z niespodziankami dla najmłodszych.

To jednak nie koniec emocji. Tego dnia odbędzie się także oficjalne otwarcie miejskiego lodowiska, na które z niecierpliwością czeka wielu mieszkańców. Będzie to świetna okazja, by zrobić pierwsze zimowe okrążenia w tym sezonie.

W programie zaplanowano także wiele rodzinnych atrakcji. Na uczestników czeka konkurs na świąteczne przebranie. Mile wi-

dziane będą wszelkie kreatywne pomysły – od elfów i reniferów po małych „mikołajów”. Na placu stanie fotobudka, idealna do uwieczniania radosnych, pełnych świątecznego klimatu chwil.

Dla najmłodszych przygotowano nastrojowy spektakl świąteczny, a także liczne gry i zabawy, które wprowadzą dzieci w prawdziwie magiczny nastrój. Oczywiście nie zabraknie również słodkiej niespodzianki – każde dziecko otrzyma słodki upominek.

Organizatorzy zachęcają, by zabrać ze sobą dobry humor, rodzinę i przyjaciół. Warto także ubrać się ciepło, bo atrakcji na świeżym powietrzu nie zabraknie.

6 grudnia o 17:00 spotkamy się na placu Łuczковского i wspólnie rozpoczniemy świąteczny czas w Chełmie!

AW

EM BUD

OKNA DRZWI BRAMY

Zima zostaje za drzwiami

Okszowska 48A ☎ 604 590 009 🌐 www.embud-chelm.pl

Czyste Powietrze
**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**
☎ 607 452 099

EKO TAXI JESTEŚMY NAJTAŃSI W MIEŚCIE!

10% RABATU

Z TYM KUPONEM OTRZYMASZ DODATKOWE

☎ 82 540 80 00 ✂

● **CHEŁM** Co dalej z Instytutem Nauk Medycznych? Stan surowy i... koniec?

Miasto czeka na medyczny kampus

Budowa Instytutu Nauk Medycznych Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie od wielu miesięcy stoi w miejscu. Choć krążą sugestie o wstrzymaniu inwestycji, uczelnia zapewnia, że formalnie nigdy do tego nie doszło. - Decyzja o wstrzymaniu inwestycji nigdy nie zapadła. Zakończono natomiast współpracę z głównym wykonawcą - wyjaśnia prorektor ds. studenckich, prof. ucz. dr hab. inż. Arkadiusz Tofil.

Inwestycja pozostaje obecnie na etapie stanu surowego zamkniętego. Warto jednak zazna-

czyć, że to, co widoczne z ulicy, nie oddaje realnej skali przedsięwzięcia. Nad ziemią stoi tylko część obiektu, natomiast drugie tyle ukryte jest pod powierzchnią. To rozbudowana kondygnacja podziemna, obejmująca m.in. duży parking na ponad 90 samochodów oraz przestrzenie techniczne. Ta część inwestycji - najbardziej czasochłonna i kosztowna - została wykonana jako pierwsza, zanim pojawiły się problemy.

Wykonawca nie wywiązał się z umowy
Realizacja inwestycji roz-

poczęła się 5 lat temu. Po unieważnieniu pierwszego przetargu z grudnia 2019 roku, nowe postępowanie wszczęto 6 lipca 2020 r., a umowę podpisano 28 września. Wykonawcą została Grupa Fewaterm. Już wtedy pojawiały się sygnały, że inwestycja nie będzie należała do łatwych.

- W trakcie realizacji występowały opóźnienia. Wykonawca składał liczne wnioski o zmianę zapisów umowy, wskazując na problemy z dostępnością materiałów oraz gwałtowny wzrost cen wywołany pandemią Covid-19 i wojną na Ukrainie - in-

formuje prof. ucz. dr hab. inż. **Arkadiusz Tofil**.

Jednak - jak zaznacza prorektor - wnioski wykonawcy przekraczały granice prawa zamówień publicznych. Równocześnie zapadały kolejne decyzje komornicze, a z budowy zaczęły docierać sygnały o niewypłacanych pensjach.

- Zaangażowanie wykonawcy nie dawało rękojmi wykonania zapisów umowy. Liczba zajęć komorniczych oraz niewypłacanie wynagrodzeń pracownikom wskazywało na sytuację finansową zagrażającą realizacji inwestycji - podkreśla Tofil.

Formalną podstawą do zerwania umowy było przekroczenie ostatecznego terminu realizacji oraz brak przesłanek, by go przedłużyć. W efekcie Grupa Fewaterm zakończyła pracę, pozostawiając inwestycję na etapie stanu surowego zamknię-

go. Uczelnia potwierdza, że na budowę wydano dotąd 31,1 mln zł, w całości z funduszy ministerstwa właściwego ds. szkolnictwa wyższego.

- Uczelnia ma zabezpieczone środki na dokończenie inwestycji - zapewnia prorektor.

Kto dokończy budowę?

Zapewniono nas, że mimo trudności projekt nie został przerwany.

- Aktualnie kończymy przygotowanie postępowania przetargowego mającego na celu wyłonienie wykonawcy, którego zadaniem będzie dokończenie budowy - przekazuje prorektor Tofil.

W międzyczasie akademia wspiera kierunki medyczne, m.in. modernizując budynek przy ul. Wojsławickiej 8b, gdzie obecnie odbywa się kształcenie studentów Instytutu Nauk Medycznych. Jak informuje PANS,



w październiku tego roku uczelnia regulowała zaległe należności wobec jednego z podwykonawców Fewatermu, co podkreśla, jak bardzo skomplikowany stał się proces formalny po zerwaniu umowy.

Kiedy budowa ruszy ponownie? Konkretnej daty uczelnia nie podaje. Rozpoczęcie prac będzie możliwe dopiero po zakończeniu procedur przetargowych, co realnie przesuwają inwestycję na rok 2026. Dopiero wtedy okaże się, czy jeden z najważniejszych projektów rozwojowych dla chełmskiego szkolnictwa medycznego ma szansę wyjść poza surową bryłę stojącą dziś przy ul. Batorego. **AW**

● **CHEŁM** Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania w centrum wielkiej polityki

Miasto przegrywa w sądzie, ale liczy na Warszawę

Sąd Okręgowy w Lublinie oddalił pozew chełmskiego ratusza dotyczący uznania za nieważne wypowiedzenia przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego umowy na blisko 200 mln zł dotacji. Pieniądze miały sfinansować budowę oraz późniejsze funkcjonowanie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej i Centrum Prawdy i Pojednania im. Lecha Kaczyńskiego. Umowę podpisano w ostatnich dniach rządów PiS, natomiast wypowiedzenie nastąpiło już po zmianie władzy, w 2024 roku.

Do obrony swoich interesów miasto wynajęło renomowaną kancelarię Dubois i Wspólnicy. Jej partnerem jest adwokat Jacek Dubois, znany m.in. z reprezentowania czołowych polityków PO, w tym Donalda Tuska. Honorarium, jakie urząd zapłacił za obsługę prawną, wyniosło ponad 65 tys. zł. Ostatecznie jednak, jak ustaliło radio TOK FM, sąd uznał, że w tej sprawie „droga sądowa jest niedopuszczalna”. Orzeczenie nie jest prawomocne, ale oznacza, że na tym etapie miasto poniosło porażkę.

Ratusz: Sprawa nie jest zakończona

Miasto potwierdza, że pismem uzasadnienia jeszcze nie otrzymało. Jednocześnie zapowiada, że nie zamierza składać bronii. Podkreśla także, że powiew optymizmu przyniosła listopadowa deklaracja jednego z najważniejszych członków rządu - wicepremiera i ministra obrony narodowej **Władysława Kosiniaka-Kamysza**.

„Miasto nie zgadza się do stanowiska sądu, wykorzysta wszystkie możliwe ścieżki prawne. Uważamy, że sprawa nie jest jeszcze zakończona. Ponadto, cieszy nas ogromnie złożona w dniu 15 listopada 2025 roku deklaracja Wicepremiera Władysława Kosiniaka-Kamysza dotycząca wzięcia na swoje barki, poprzez podległe mu jednostki, budowy muzeum” (pisownia oryginalna) - przekazał nam **Kacper Jasyk** z chełmskiego magistratu.

Miasto zapowiada złożenie zażalenia do Sądu Apelacyjnego w Lublinie.

Kosiniak-Kamysz deklaruje

Deklaracja, o której wspomina ratusz, padła 15 listopada podczas Kongresu PSL, gdzie Kosiniak-Kamysz powiedział, że Muzeum Wojska Polskiego

przejmie realizację budowy chełmskiej placówki. To pierwszy tak jednoznaczny sygnał ze strony rządu, że inwestycja - mimo braku ministerialnej dotacji - może zostać zrealizowana.

- W Chełmie stworzymy Muzeum Wołyńskie. Jeżeli Ministerstwo Kultury nie bierze tego na siebie, to Muzeum Wojska Polskiego weźmie tę odpowiedzialność za jedno i drugie. Po to jesteśmy w tym rządzie, aby właśnie te sprawy polityki pamięci skrupulatnie realizować - powiedział wicepremier.

Po wystąpieniu wicepremiera prezydent **Jakub Banaszek** napisał: „Dziękuję Panie Premierze za tą deklarację, współpracę w tym temacie i dążenie do upamiętnienia Ofiar ludobójstwa wołyńskiego. Podziękowania również kieruje do Wicemarszałka Sejmu Pana Piotra Zgorzelskiego, którego zaangażowanie w tą inicjatywę jest również odczuwalne. Deklaruje pełną współpracę przy budowie Muzeum, a przede wszystkim upamiętnieniu Ofiar ludobójstwa wołyńskiego. Przynależność polityczną, poglądy można mieć różne, ale w przypadku tak ważnych rzeczy warto współpracować dla Polski” (pisownia oryginalna).

Banaszek rozmawia z Bosakiem w Sejmie

Wsparcie - przynajmniej deklaracyjne - pojawia się również ze strony wicemarszałka Sejmu **Krzysztofa Bosaka**. Prezydent Chełma spotkał się z nim 26 listopada.

Bosak podsumował je w mediach społecznościowych: „Rozmowa dotyczyła prac nad powstającym w Chełmie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej, bieżących relacji polsko-ukraińskich oraz wyzwani mieszkaniowych i urbanistycznych, z któ-

rymi mierzą się samorządy. To ważne zagadnienia wymagające spokojnej analizy i dobrej współpracy instytucji państwowych z władzami lokalnymi”.

Banaszek również opublikował komentarz: „Rozmawialiśmy o powstającym w Mieście Chełm Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej, relacjach polsko-ukraińskich. Przedmiotem naszej rozmowy były również problemy samorządów, zamknięte przejście graniczne w Dorohusku czy policentryczny rozwój Polski”.

Miasto realizuje inwestycję mimo braku dotacji

Ratusz podkreśla, że niezależnie od decyzji sądowych i ministerialnych, prace nad muzeum postępują. Prezydent Banaszek zapowiadał to od miesięcy - i faktycznie kolejne etapy są realizowane. Rozstrzygnięto przetarg na dokumentację projektowo-kosztorysową. Umowa z firmą Pas Projekt Sp. z o.o. została podpisana na początku listopada i opiewa na 1,2 mln zł. W postępowaniu przetargowym na pierwszy etap prac budowlanych zgłosiło się siedmiu oferentów, a dwie z ofert mieszczą się w miejskim budżecie, zaplanowanym na to działanie (prawie 9,5 mln zł). Miasto deklaruje, że w pełni wywiązuje się z obecnych zobowiązań związanych z zakupioną nieruchomością przy ul. Hrubieszowskiej 102.

Zapytaliśmy również o ewentualne alternatywne scenariusze wykorzystania terenu, gdyby ostatecznie nie udało się uzyskać wsparcia państwa. Ratusz jednak odpowiada jednoznacznie: „Nie prowadzimy analiz potencjalnie innego wykorzystania nieruchomości. Zgodnie z wnioskiem o przyznanie dotacji z rezerwy budżetu państwa otrzymaliśmy dotację na sfinansowanie realizacji zadania: „Zakup nieruchomości położonej w Chełmie przy ul. Hrubieszowskiej 102, z przeznaczeniem na siedzibę muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego”. **AW**

● **CHEŁM** Służby ruszyły do pracy jeszcze przed świtem

Czy zima znów zaskoczyła drogowców?

W sobotni poranek (22 listopada) wielu mieszkańców miasta łapało się za głowę, widząc za oknem pierwszy tej jesieni, intensywniejszy opad śniegu. Internet obiegły zdjęcia białych chodników, oblodzonych aut i gałęzi uginających się pod ciężarem śnieżnego puchu. Pytanie, które wraca każdej zimy, znów pojawiło się na ustach wielu: czy drogowcy byli na to przygotowani? Jak się okazuje - tym razem tak.

Już od 1 listopada w Chełmie obowiązuje oficjalny sezon zimowego utrzymania dróg, który potrwa do 31 marca 2026 r. Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej zapewnia, że do pierwszych opadów śniegu szykowało się od wielu tygodni.

- W ramach przygotowań do „Akcji Zima” na sezon 2025/2026 spółka przeprowadziła szereg działań organizacyjnych i technicznych, mających na celu zapewnienie sprawnego utrzymania dróg i chodników na terenie miasta - przekazał nam prezes MPGK Chełm, **Jakub Oleszczuk**.

Sprzęt gotowy, zapasy zabezpieczone

Spółka zakończyła pełne przeglądy techniczne pługopiaszarek, pługów, ciągników komunalnych oraz całego



sprzętu rezerwowego. Dokonano konserwacji i regulacji systemów dozowania mieszanki solno-piaskowej, a także sprawdzono układy sterowania.

Na terenie miasta zgromadzone też odpowiednią ilość soli drogowej oraz mieszanki uszorstniającej - w ilości wystarczającej na pierwszy etap sezonu. Materiały rozlokowano tak, aby załadunek był szybki i sprawny.

Ponadto MPGK wprowadziło grafik całodobowych dyżurów, które pozwalają natychmiast reagować na zmieniające się warunki pogodowe.

Prewencyjne działania jeszcze przed opadami

Choć śnieg spadł dopiero w nocy z piątku na sobotę, służby były gotowe dużo wcześniej.

- W piątek, 21 listopada, od godzin porannych rozpoczęto prewencyjne posypywanie głównych ulic, w tym DK12 oraz wiaduktów. W akcji brały udział 2 pługopiaszarki oraz 3 lekkie ciągniki do posypywania kostki

w centrum. Spółka posiada zapasy zarówno suchego piachu, jak i soli drogowej - poinformował prezes Oleszczuk.

Służby już w terenie

W sobotę od wczesnych godzin porannych mieszkańcy widzieli na ulicach Chełma pługi, które usuwały śnieg z głównych ciągów komunikacyjnych. Zgłoszenia kierowców potwierdzają, że sprzęt pracował m.in. na al. Przyjaźni, Lubelskiej, alei Żołnierzy I AWP oraz w rejonie wiaduktu na Rampie Brzeskiej. Po południu dotarł nawet na boczne uliczki ul. Wygon na os. Rejowiecka.

Choć zima ponownie próbowała zaskoczyć kierowców i spacerujących mieszkańców, wygląda na to, że tym razem chełmskie służby stanęły na wysokości zadania. Teraz pozostaje tylko czekać, czy biały puch zagości na dłużej - i czy kolejne opady sprawdzą równie skutecznie przygotowanie miasta. **AW**

Porozmawiają o budżecie

● **CHEŁM** Mieszkańcy osiedli Cementowni i Dyrekcji Dolnej będą mogli wziąć udział w otwartych spotkaniach dotyczących projektu Budżetu Miasta Chełm na 2026 rok. To okazja, by poznać założenia finansowe na przyszły rok oraz zgłosić swoje uwagi.

Zebranie na Osiedlu Cementowni odbędzie się 3 grudnia o godz. 17:30 w świetlicy MPGK przy ul. Wołyńskiej 57.

Tego samego dnia odbędzie się zebranie na Osiedlu Dyrekcja Dolna - rozpoczęcie obrad nastąpi o godz. 17:00 w Szkole Podstawowej nr 1 (ul. Wołyńska 1).

W programie m.in. informacja o działaniach rady osiedla i opiniowanie projektu budżetu na 2026 rok, a także wolne wnioski mieszkańców.

Spotkania mają umożliwić mieszkańcom realny wpływ na kształt przyszłorocznego budżetu Chełma. **AW**



WŁĄCZ I SŁUCHAJ

kliknij



www.radiobonton.pl

radio
Bonton
104.90 FM CHEŁM

● **CHEŁM** Sylwester za 880 tysięcy i bez podpisanej umowy, ale ze strefą alkoholu?

Impreza sylwestrowa przy gmachu?

Wciąż brak podpisanej umowy z telewizją, nie ma ostatecznej formuły miejskiego sylwestra ani pewności co do wszystkich kosztów, za to jest już zgoda na strefę alkoholu. Po burzliwej dyskusji w komisjach, podczas której radni ostro krytykowali tryb przygotowania imprezy, na sesji Rady Miasta Chełm większość zagłosowała jednak za jednorazowym odstępstwem od zakazu spożywania alkoholu w przestrzeni publicznej.

Projekt uchwały dotyczył wprowadzenia jednorazowego odstępstwa od zakazu picia alkoholu na czas „Sylwestra Miejskiego” w nocy z 31 grudnia 2025 r. na 1 stycznia 2026 r. Chodzi o teren alei Marszałka Józefa Piłsudskiego i fragment działki przy skrzyżowaniu z ul. Wołyńską.

Rozwiązanie zakłada, że dotychczasowe stałe wyłączenie zostanie wykreślone, a w zamian pojawi się incydentalna strefa alkoholu – wyłącznie na czas imprezy sylwestrowej. Poza tą nocą na nadal obowiązywać ogólny zakaz spożywania alkoholu w tym miejscu.

Projektodawcy wskazywali, że uchwała została pozytywnie zaopiniowana przez dowódcę Garnizonu Chełm, co – zdaniem urzędników – potwierdza, że zmiana nie rodzi zagrożeń dla bezpieczeństwa.

– Dopuszczenie sprzedaży alkoholu w ściśle określonym obszarze, pod pełnym nadzorem służb miejskich i organizatora, sprzyja utrzymaniu ładu i bezpieczeństwa – przekonywała kierownik wydziału kultury i sportu **Agata Hołub vel Gołąb**, podkreślając, że mowa o napojach niskoprocentowych.

Jednocześnie przyznała, że nie ma jeszcze żadnych podpisanych umów dotyczących sylwestra – trwają jedynie rozmowy i negocjacje.

Alkohol na imprezie, której formalnie nie ma?

Taki stan przygotowań wywołał ostrą reakcję części radnych, zwłaszcza wiceprzewodniczącej rady **Małgorzaty Sokół** (KO), która – jako była dyrektorka



For. Miasto Chełm

domu kultury – zwracała uwagę na realia organizowania dużych wydarzeń.

– Umowy z artystami, ochroną i usługodawcami zawiera się minimum pół roku wcześniej. Jeśli do tej pory nic nie podpisano, trudno uznać, że da się zgodzić z prawem i zdrowym rozsądkiem przygotować imprezę tej skali na 31 grudnia – mówiła.

Podkreślała też, że rada ma decydować o alkoholu na wydarzeniu, którego kształt nie jest przesądzony: nie wiadomo, czy będzie to tylko miejski koncert, czy też telewizyjny sylwester, ani kto formalnie zgłosi imprezę masową.

Wiceprezydent **Dorota Cieślak** tłumaczyła, że zadanie przygotowania sylwestra powierzono Chełmskiemu Domowi Kultury, a sama uchwała ma charakter „techniczny” – nie przesądza ani formuły, ani obecności telewizji, a jedynie zabezpiecza możliwość wyznaczenia strefy alkoholu, jeśli impreza dojdzie do skutku.

Spór o miejsce

Kolejną osią sporu była lokalizacja. Radna **Katarzyna Rot** (Polska 2050) skrytykowała pomysł organizowania sylwestra między ważnymi pomnikami narodowymi i w dzielnicy zamieszkałej głównie przez osoby starsze.

– Kto zapytał mieszkańców, czy chcą mieć pod oknami całonocną, głośną imprezę? Wielu ludzi zostanie uczestnikami sylwestra wbrew swojej woli – mówiła, wskazując, że miasto ma m.in. nowy amfiteatr, położony dalej od zabudowy mieszkaniowej.

Wiceprezydent miasta argumentowała z kolei, że Kumowa Dolina jest trudna logistycznie – to wjazd do miasta, gdzie tworzą się kolejki tirów – a aleja Piłsudskiego i plac Niepodległości zapewniają lepsze możliwości dojścia i rozprowadzenia tłumu z różnych stron Chełma.

Nocna prohibicja i brak opinii policji

Radny **Longin Bożeński** (PiS) próbował tonować emocje, przypominając, że uchwała dotyczy tylko spożywania, a nie sprzedaży alkoholu.

– Chodzi o to, by móc legalnie

wypić szampana na powitanie nowego roku – podkreślał.

Przy okazji zasugerował, by w przyszłości radni rozważyli wprowadzenie nocnej prohibicji w Chełmie – ograniczenia sprzedaży alkoholu w godzinach nocnych, także na stacjach paliw.

Wątpliwości radnych budził też brak opinii policji. Urzędnicy odpowiadali, że ustawa o wychowaniu w trzeźwości nie przewidywa obowiązkowego zasięgnięcia opinii przy tego typu uchwałach – wymagana jest jedynie zgoda garnizonu wojskowego, którą miasto posiada.

Radna **Sokół** przypomniała jednak, że jeśli dojdzie do imprezy masowej, i tak trzeba będzie zaangażować policję, straż pożarną i inne służby, a dyskusja o alkoholu „w oderwaniu” od zgłoszonego wydarzenia jest mało sensowna.

Pojawiły się również zastrzeżenia formalne – w uzasadnieniu uchwały znalazł się fragment dotyczący „wykreślenia wyłączenia w Parku Miejskim”, wyglądający jak przeniesiony z wcześniejszego dokumentu. Urzędnicy tłumaczyli, że celem jest zamiana stałego wyłączenia w parku na jednorazowe odstępstwo na alei Piłsudskiego, by nie rozszerzać stale listy miejsc, gdzie można legalnie pić alkohol.

Telewizyjny sylwester, za 4 miliony?

W tle dyskusji o alkoholu pozostaje pytanie o telewizyjny sylwester i jego finansowanie. Z informacji przedstawianych radnym wynika, że koszt całej imprezy organizowanej we współpracy z telewizją miałby sięgnąć ok. 4 mln zł, a Miasto Chełm – za pośrednictwem Chełmskiego Domu Kultury – ma pokryć 880 tys. zł tej kwoty. Równolegle TV Republika zwróciła się do Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie o blisko 2,5 mln zł na organizację sylwestra na Lubelszczyźnie jako formy promocji samorządów.

To kwota ponad dwukrotnie wyższa niż ta, którą samorząd województwa przeznaczył rok temu (1,2 mln zł). Zarząd województwa już określił oczekiwania telewizji jako „zdecydowanie za wysokie” i zapowiada niższe

ewentualne wsparcie.

Dyrektor ChDK **Bartłomiej Kaźmierczak** wyjaśniał podczas sesji, że miasto już latem wyszło z ofertą do kilku stacji, lecz ostatecznie realne rozmowy toczą się dziś z TV Republika. Umowa nie została jeszcze podpisana, więc nie można z pełną odpowiedzialnością stwierdzić, że sylwester w formule telewizyjnej na pewno się odbędzie.

W odpowiedzi na pytania radnego **Łukasza Krzywickiego** dyrektor Kaźmierczak doprecyzował, że maksymalne zaangażowanie finansowe miasta w sylwestra ustalono właśnie na poziomie 880 tys. zł – i zdaniem dyrektora nie ma podstaw, by je zwiększać. Wyjaśnił też, jak mają być wydatkowane środki: koszty artystów będą negocjowane bez przetargu, a koszty techniczne, ochrona i inne usługi mają być realizowane w trybie zapytań ofertowych, by nie przekroczyć progu 130 tys. zł, który wymusza pełną procedurę przetargową. ChDK ma zawierać umowy głównie z firmą produkcyjną i podmiotami odpowiedzialnymi za ochronę i technikę, a z TV Republika podpisać raczej porozumienie wykonawcze określające podział zadań.

Kto jak głosował?

Mimo krytycznych uwag i negatywnych opinii obu komisji (tylko jeden głos „za”, większość „przeciw”), podczas sesji obraz był już inny. W głosowaniu nad uchwałą w sprawie odstępstwa od zakazu spożywania napojów alkoholowych podczas imprezy sylwestrowej rada miasta opowiedziała się za jej przyjęciem. Za było 11 radnych: Kamil Błaszczyk, Longin Bożeński, Mirosław Czech, Katarzyna Janicka, Adam Kister, Tomasz Kociubiński, Piotr Krawczuk vel Walczuk, Dorota Rybaczuk, Tomasz Szczepanek, Grażyna Wietrzyk-Neckier, Wojciech Wójcik. PRZECIW głosowało 8 radnych: Sebastian Bielecki, Piotr Jabłoński, Łukasz Krzywicki, Marcin Lipczuk, Tomasz Ochera, Katarzyna Rot, Marek Sikora, Małgorzata Sokół, a WSTRZYMAŁO SIĘ 2 radnych: Stanisław Mościcki, Tomasz Otkął. GŁOSU NIE ODDAŁO 2 radnych: Mariusz Kowalczyk, Marek Tomaszewski.

Oznacza to, że strefa alkoholu podczas sylwestra na alei Piłsudskiego została ostatecznie zaakceptowana, choć przewagą zaledwie kilku głosów i przy wyraźnym podziale w radzie.

Jedno jest pewne: w Chełmie będzie można legalnie wnieść toast pod gołym niebem, ale pytania o kształt, bezpieczeństwo i pełne koszty samego sylwestra – zwłaszcza w telewizyjnej formule – wciąż pozostają otwarte. **AW**

Karambol na wiadukcie



● **CHEŁM** Do karambolu z udziałem pięciu samochodów doszło we wtorek (25 listopada) przed godziną 16:00 na wiadukcie. Choć zamieszanie było sporo, na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń. Sprawcy kolizji otrzymała mandat w wysokości 1100 zł.

Jak wynika z ustaleń policji, 35-letnia kierująca samochodem marki Chrysler nie zachowała bezpiecznej odległości od jadącego przed nią volkswagena, za którego kółkiem siedział 19-latek. W wyniku tego uderzenia doszło do tzw. efektu domina. Volkswagen został wypchnięty na opla, którym kierował 40-letni mężczyzna, a opel uderzył w seata, prowadzonego przez 38-letniego kierowcę. Następnie seat uderzył w jadącą przed nim

dacie, za której kółkiem siedział 34-letni kierowca.

Na miejscu szybko pojawiły się służby ratunkowe. Jeden z kierowców został zabrany na badania do szpitala z podejrzeniem urazu kręgosłupa. Na szczęście ostatecznie okazało się, że nikomu nic poważnego się nie stało.

Policja ustaliła, że główną przyczyną zdarzenia był brak zachowania odpowiedniego odstępu w warunkach zwiększonego natężenia ruchu. Sprawcy nie została ukarana mandatem w wysokości 1100 zł.

Funkcjonariusze apelują do kierowców o ostrożność i dostosowanie prędkości oraz stylu jazdy do warunków panujących na drodze, zwłaszcza na ruchliwych odcinkach, takich jak wiadukt w Chełmie w godzinach szczytu. **(apm)**

BURMISTRZ MIASTA REJOWIEC FABRYCZNY INFORMUJE

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, a także na stronie internetowej urzędu <https://www.rejowiec.pl> oraz BIP Miasta Rejowiec Fabryczny <https://umrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl> w dniu 26 listopada 2025 r. został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiącej własność Miasta Rejowiec Fabryczny przeznaczonej do użyczenia na okres 3 lat. Wszelkich informacji w przedmiotowej sprawie można uzyskać w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny przy ul. Lubelskiej 16, pokój 10 bądź pod numerem tel. 82 545 97 35.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Leśniowice działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Leśniowice i właściwego sołectwa oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Leśniowice został zamieszczony na okres 21 dni, tj. od dnia 28 listopada 2025 r. do 19 grudnia 2025 r. wykaz nr 5/2025 nieruchomości przeznaczonych do oddania w użyczenie.

Szczegółowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Leśniowice w Referacie Inwestycji, Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa lub pod nr tel. 82 567 54 91.

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY sprzedaż hurtowa i detaliczna
**BRYKIET
DRZEWNY
KORA SOSNOWA**
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. 509 311 488
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **CHEŁM** Co zrobił dr Jarosław Gowin, pełnomocnik prezydenta ds. współpracy z uczelniami wyższymi?

Pół roku „w chełmskim ratuszu”

- Prezydent zatrudnia w ratuszu kolejne osoby z zewnątrz, nie z Chełma. Ciekawi mnie, jak się wykazują, skoro są lepszymi specjalistami od naszych? Może sprawdzicie efektywność np. Jarosława Gowina? - napisał do nas Czytelnik. Minęło ponad pół roku, odkąd dr Jarosław Gowin, były wicepremier i minister nauki, rozpoczął pracę jako pełnomocnik prezydenta Chełma ds. współpracy z uczelniami wyższymi oraz partnerstwa międzynarodowego. Czego udało mu się dokonać?

Zatrudniony na 1/3 etatu, w trybie hybrydowym, z wynagrodzeniem 3700 zł brutto miesięcznie, miał wspierać miasto w rozwijaniu projektów edukacyjnych i międzynarodowych. Poprosiliśmy Urząd Miasta Chełm o podsumowanie dotychczasowych efektów.

Jarosław Gowin został powołany 30 kwietnia br. po otwartym konkursie, do którego zgłosiły się trzy osoby. Prezydent Jakub Banaszek podkreślał wówczas, że to właśnie Gowin najlepiej spełnia wymagania do-



tyczące współpracy samorządu z sektorem szkolnictwa wyższego. Według urzędu pełnomocnik od początku miał zajmować się projektami o znaczeniu strategicznym, w tym przede wszystkim koordynacją tworzenia Centrum Kompetencji Europejskich we współpracy z UMCS.

Zatrudnienie i tryb pracy

W przesłanej do redakcji odpowiedzi ratusz podkreśla, że Gowin od początku realizuje obowiązki w sposób zadaniowy.

„Pan Jarosław Gowin zatrudniony jest w Urzędzie Miasta Chełm od 30 kwietnia 2025 roku na podstawie umowy o pracę,

w pełnym wymiarze 1/3 etatu. Swoje obowiązki wykonuje głównie zdalnie, a obecność w urzędzie jest uzasadniona charakterem realizowanych zadań” – czytamy w odpowiedzi udzielonej przez Kacpra Jasyka.

Urzędnik zaznacza także, że nie wszystkie projekty można dziś jednoznacznie ocenić.

„Urząd Miasta nie jest w stanie przedstawić dokładnej weryfikacji zadań powierzonych Panu Jarosławowi Gowinowi, ze względu na długofalowy i niemierzalny charakter niektórych projektów. Każde zadanie jest raportowane i przesyłane do akceptacji” – informuje Jasyk.

Mimo naszych pytań nie otrzymaliśmy danych o liczbie złożonych raportów ani ich treści.

Centrum Kompetencji Europejskich – projekt strategiczny

Najważniejszym zadaniem pełnomocnika pozostaje koordynacja tworzenia Centrum Kompetencji Europejskich we współpracy z UMCS. Według urzędu to właśnie Gowin odpowiada za koncepcję funkcjonowania nowej jednostki.

„Pełnomocnik przygotował koncepcję oraz uruchomienie Centrum Kompetencji Europejskich we współpracy z Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej” – przekazuje ratusz.

To właśnie ten projekt był głównym powodem powołania pełnomocnika. Przypominamy, że współpracę z UMCS zainicjowano jeszcze w listopadzie 2024 r., kiedy prezydent Jakub Banaszek i rektor uczelni podpisali list intencji dotyczący utworzenia ośrodka dydaktyczno-badawczego w Chełmie.

Do tej pory urząd nie przekazał harmonogramu prac nad CKE ani planu realizacji projektu.

Nowe studia i szkolenia

W odpowiedzi na nasze pytania Jasyk, jako jedno z zadań swojego kolegi z urzędu, wylicza

„Opracowanie koncepcji studiów poddyplomowych oraz szkoleń zdedykowanych pracownikom chełmskich instytucji oświatowych i urzędów publicznych”.

Nie podał jednak ani programu tych studiów, ani partnerów uczelnianych, ani też planowanej daty uruchomienia.

Konferencje i seminaria

Kolejnym efektem pracy pełnomocnika mają być wydarzenia naukowe i międzynarodowe. W piśmie do naszej redakcji urząd informuje, że Gowin był odpowiedzialny za przygotowanie i organizację dwóch dużych przedsięwzięć.

„Pełnomocnik przygotował i organizował międzynarodową konferencję naukową wraz z prezentacją raportu o perspektywach rozwojowych Chełma. W październiku bieżącego roku współorganizował seminarium ‘Ocena prezydencji Polski w Rządzie UE’, które spotkało się z pozytywnym odbiorem”.

Zapowiedziano również przygotowanie kolejnych inicjatyw, w które Gowin ma być zaangażowany – jakich? Tego jeszcze nie wiemy...

Czego nadal nie wiadomo?

Choć do urzędu miasta trafiła szczegółowa lista pytań, część

kwestii wciąż pozostaje bez odpowiedzi. Ratusz nie przedstawił żadnych informacji na temat ewentualnych nowych umów czy listów intencyjnych zawartych z uczelniami wyższymi poza UMCS, a więc nie wiadomo, czy pełnomocnik nawiązał współpracę z innymi ośrodkami akademickimi.

Nie uzyskaliśmy również danych dotyczących pozyskanych środków zewnętrznych – zarówno unijnych, rządowych, jak i grantowych – które mogłyby świadczyć o wymiernych efektach pracy pełnomocnika. Urząd nie odpowiedział także na pytania o działalność międzynarodową, w tym o kontakty z miastami partnerskimi czy instytucjami zagranicznymi, ani o jakiegokolwiek konkretny rezultat w tym zakresie.

Niewyjaśniona pozostaje również kwestia trybu pracy pełnomocnika: nie przekazano informacji o ewentualnych przerwach w wykonywaniu obowiązków ani o tym, jak często Jarosław Gowin realizował swoje zadania na miejscu w Chełmie. Nie przedstawiono również stanowiska miasta w sprawie ewentualnego przedłużenia jego umowy po upływie obecnego okresu zatrudnienia.

AW

● **CHEŁM** Miasto otwiera oferty na wielką inwestycję kulturalną

Renesans starego młyna?

Po sześciu zmianach terminu i miesiącach oczekiwania wreszcie otworzone zostały oferty w przetargu na adaptację dawnego młyna Michalenki na nowoczesne Centrum Kultury „Stary Młyn”. Do ratusza wpłynęło aż jedenaście propozycji, a najtańsza jest o ponad 12 milionów złotych niższa niż zaplanowany na to zadanie budżet. Inwestycja, której wartość to prawie 41 milionów złotych, może wreszcie wejść w fazę realizacji.

Przetarg ogłoszono 5 września tego roku. Pierwotny termin składania ofert wyznaczono na 10 października, jednak z różnych powodów miasto aż sześć razy zmieniało datę. Ostatecznie dopiero 19 listopada otwarto oferty. Zgłosiło się aż 11 wykonawców – od największych firm budowlanych w kraju, po podmioty regionalne.

Miasto Chełm zadeklarowało, że na realizację inwestycji może przeznaczyć prawie 41 mln zł. Tymczasem zaproponowane ceny mieszczą się w szerokim przedziale – od niespełna 29 mln zł do prawie 48 mln zł.

Kto chce przebudować stary młyn? Najtańsza oferta poniżej 30 milionów

Wśród złożonych propozycji najniższą cenę zaproponowała firma SOLKAN Sp. z o.o. z Rzeszowa – 28 904 822,82 zł. Nie wiele droższa była oferta P.W. BUDMAT z Zamościa – 29 620 109,70 zł. Z kolei najwięcej, bo aż 47 862 794 zł, zaproponowało chełmskie ASECO Construction Polska.

W przetargu wystartowały



również dobrze znane na rynku firmy, m.in. Budimex, TEXOM, Handbud czy Max-Bud. Co istotne, wszystkie oferty zakładają taką samą długość gwarancji – 84 miesiące.

Teraz miasto analizuje złożone dokumenty i sprawdza, czy wykonawcy spełniają warunki formalne. Jeśli wszystko przebiegnie bez przeszkód, wkrótce powinniśmy poznać zwycięzcę.

Co powstanie w starym młynie?

Całkowita wartość projektu wynosi prawie 41 milionów zł, z czego aż 28,4 miliona pochodzi z funduszy europejskich z programu „Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027”.

Zakres prac jest bardzo szeroki. Obejmuje nie tylko roboty budowlane i przebudowę zabytkowego obiektu wraz z pełną infrastrukturą, ale także: dostawę i montaż nowoczesnej technologii scenicznej, wykonanie sal wystawienniczych i warsztatowych, przygotowanie kompletnej dokumentacji powykonawczej, pełną geodezyjną obsługę inwestycji, uzyskanie wszystkich decyzji i pozwoleń niezbędnych do dopuszczenia obiektu do użytkowania i prze-

prowadzenie pomiarów kontrolnych wymaganych przez nadzór budowlany.

Miasto zapowiada, że nowy obiekt ma być w pełni dostępny dla osób z niepełnosprawnościami i stanie się jednym z kluczowych miejsc życia kulturalnego w Chełmie.

Koniec wieloletniej epopei?

Droga do tego momentu była wyjątkowo kręta. W 2022 roku udało się wyłonić wykonawcę prac, jednak firma zrezygnowała tuż przed podpisaniem umowy. Kolejne podejścia do realizacji inwestycji również kończyły się fiaskiem. Dopiero obecny przetarg przyciągnął tak wielu wykonawców.

Jeśli tym razem miastu uda się podpisać umowę, rewitalizacja dawnego młyna może wreszcie ruszyć pełną parą. Dzięki niej obiekt ma stać się wielofunkcyjnym centrum kultury – miejscem koncertów, spektakli, wystaw, warsztatów i spotkań mieszkańców.

Dla zabytkowego młyna Michalenki byłby to przełom po latach niszczenia i niepewności. Teraz wszystko zależy od tego, którą ofertę wybierze ratusz – i czy uda się sprawnie doprowadzić projekt do finału. AW

Miasto świętuje 100-lecie osiedla Dyrekcja



● **CHEŁM** W piątek, 21 listopada, w Chełmskim Domu Kultury odbyła się uroczysta gala inauguracyjna obchodów 100-lecia osiedla Dyrekcji – wyjątkowej części Chełma. Wydarzenie przyciągnęło liczne grono mieszkańców, pasjonatów lokalnej historii oraz przedstawicieli instytucji, stając się symbolicznym otwarciem jubileuszowego roku tego modernistycznego osiedla.

Osiedle Dyrekcji powstało w latach 1928-1939 jako część planu przeniesienia Wschodniej Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych z Radomia do Chełma. Położone we wschodniej części miasta, stanowiło integralny element międzywojennego „Nowego Miasta” i do dziś zachwyca modernistyczną architekturą oraz swoją unikatową urbanistyką.

Wyjątkowe wyróżnienia od prezydenta miasta

Gala była okazją do wręczenia medali „Za zasługi dla Miasta Chełm”. Odznaczenia przyznał prezydent Chełma Jakub Banaszek, a sam medal został wprowadzony zarządzeniem z 12 listopada tego roku.

– To było wyjątkowe wydarzenie, które pokazało, że razem potrafimy świętować to, co nas łączy: naszą kulturę, wspólnotę i miłość do „małej ojczyzny” – mówił prezydent Banaszek. Jak dodał, gala była również świetną okazją, aby uhonorować osoby, „które swoją pracą, pasją i zaangażowaniem tworzą najlepszy obraz miasta – często w sposób cichy, skromny, ale niezwykle konsekwentny”.

Medale „Za zasługi dla Miasta Chełm” otrzymali: Anna Dąbrowska-Banaszek – poseł na Sejm RP, Beata Fałda – rektor PANS w Chełmie, Dorota Cieślak – II zastępca prezydenta miasta Chełm, Edyta Chudoba – dyrektor ZSEiM w Chełmie, Grażyna Czwalinińska – długoletni pracownik UM Chełm, Katarzyna Sadowska-Twardzik – dyrektor Zespołu Żłobków Miejskich, Krystyna Tarasiuk – długoletni pracownik UM Chełm, Magdalena Mąka – adiunkt w Dziale Historii Muzeum Ziemi Chełmskiej, Maria Potrapeluk – długoletni pracownik UM Chełm, Renata Ciepłowicz – sekretarz miasta Chełm, Wiktoria Gajosz – lekkoatletka, srebrna medalistka MŚ w Peru, Bartłomiej Kazimier-

czak – dyrektor Chełmskiego Domu Kultury, Hubert Trusiuk – pułkownik WP w stanie spoczynku, dyrektor Departamentu Bezpieczeństwa Mieszkańców i Zarządzania Kryzysowego UM Chełm, Jarosław Lewkowicz – notariusz, wiceprezes Krajowej Rady Notarialnej, Marek Sikora – radny Rady Miasta Chełm, Mariusz Chudoba – prezes Chełmskich Linii Autobusowych, Mirosław Czech – radny Rady Miasta Chełm, Stanisław Mościcki – radny, zastępca prezydenta miasta Chełm w latach 2008–2017, Tadeusz Radzięciak – prezes MKS Cement-Gryf Chełm (odznaczenie odebrał Sławomir Padowski), Zbigniew Lubaszewski – prezes Oddziału PTK w Chełmie, przewodniczący Rady Kultury.

Uroczysta gala była pierwszym z wielu wydarzeń zaplanowanych w ramach obchodów 100-lecia osiedla Dyrekcji. Jak podkreślali organizatorzy, jubileusz to doskonała okazja, aby jeszcze mocniej docenić wyjątkowe dziedzictwo tej części Chełma oraz ludzi, którzy od lat pracują na rzecz lokalnej wspólnoty. AW

Burmistrz Rejowca Fabrycznego

Rejowiec Fabryczny, 28.11.2025 r.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA REJOWIEC FABRYCZNY

w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rejowiec Fabryczny

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Rejowiec Fabryczny Uchwały Nr XV/74/25 z dnia 16 czerwca 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rejowiec Fabryczny.

Granice obszarów objętych zmianą planu oraz zakres zmian szczegółowo określa załącznik graficzny do uchwały o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rejowiec Fabryczny.

Zainteresowani mogą składać wnioski do projektu zmiany planu w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22.12.2025 r.

Wnioski należy składać do Burmistrza Miasta Rejowiec Fabryczny wyłącznie za pomocą „FORMULARZA PISMA DOTYCZĄCEGO AKTU PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO” (szczegółowe informacje dostępne są pod adresem (<https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>)).

Formularz dostępny jest w siedzibie Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16 (dziennik podawczy) oraz zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny na stronie internetowej: <https://umrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl/?id=6> (w zakładce Planowanie przestrzenne → Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego).

Składający wniosek, zgodnie z art. 8g ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Wnioski można składać na piśmie utrwalonym w postaci:

- 1) papierowej:
 - a) na piśmie do Burmistrza Miasta Rejowiec Fabryczny, bezpośrednio poprzez złożenie w Urzędzie, na Dzienniku Podawczym, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16,
 - b) drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16;
- 2) elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na adresy: info@rejowiec.pl lub za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP /110198132/ SkrytkaESP

Z aktami postępowania można się zapoznać w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16; pokój nr 9, w godzinach pracy Urzędu. Dokumentacja dostępna jest również w Biuletynie Informacji Publicznej: <https://umrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl/?id=6> w zakładce Planowanie przestrzenne → Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny.

Klauzula informacyjna wobec wnoszących wnioski do zmiany planu

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), dalej RODO, informuję, iż:

1. Administrator Danych Osobowych

Administratorem Państwa danych osobowych jest Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, 22-170 Rejowiec Fabryczny.

2. Inspektor Ochrony Danych

Kontakt z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych w sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych oraz realizacji przysługujących Państwu praw związanych z ich przetwarzaniem możliwy jest pod adresem e-mail: iod@zeto.lublin.pl.

3. Cel i podstawa prawna przetwarzania

Administrator przetwarza dane osobowe podane w formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, w zakresie określonym w art. 8g ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i związanej z tym procedurą planistyczną, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w tym w celu przyjmowania i rozpatrywania wniosków dotyczących sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, prowadzenia procedury planistycznej oraz dokumentowania jej przebiegu. Podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

W odniesieniu do danych dodatkowych (dodatkowy adres korespondencyjny i numer telefonu), podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. a) - udzielona przez Państwa zgoda.

4. Odbiorcy danych osobowych

Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa, podmioty przetwarzające dane osobowe na podstawie zawartych umów powierzenia, operator pocztowy. W przypadku, gdy do przekazywania dokumentów wykorzystuje się ePUAP odbiorcą danych będzie również właściwy Minister ds. Cyfryzacji.

5. Okres przechowywania danych osobowych

Zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt Administratora, wnioski będą przechowywane przez okres 1 roku.

6. Prawa osób, których dane dotyczą

- Posiadają Państwo prawo do:
- uzyskania potwierdzenia czy Państwa dane osobowe są przetwarzane oraz dostępu do danych osobowych (art. 15 RODO). Jeżeli dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, prawo do uzyskania informacji o źródle ich pozyskania przysługuje jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano,
 - żądania sprostowania dotyczących Państwa danych osobowych, które są nieprawidłowe oraz żądania uzupełnienia niekompletnych danych osobowych (art. 16 RODO)
 - żądania ograniczenia przetwarzania, w przypadku zaistnienia przestanków, o których mowa w art. 18 ust. 1 RODO,
 - w zakresie udzielonej zgody na przetwarzanie danych osobowych - prawo do żądania usunięcia danych (art. 17 RODO) oraz prawo otrzymania swoich danych osobowych w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego oraz prawo przestania tych danych innemu administratorowi (art. 20 RODO),
 - wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stanisława Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa.

W przypadku, w którym przetwarzanie Państwa danych odbywa się na podstawie zgody przysługuje Państwu prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Żądanie do wycofania zgody można kierować pisemnie na adres Administratora lub poprzez adres e-mail Inspektora Ochrony Danych.

7. Informacja o wymogu podania danych osobowych

Podanie danych określonych przepisami prawa oraz wymaganych w formularzu jest obowiązkowe i warunkuje możliwość rozpatrzenia pisma. Podanie danych fakultatywnych jest dobrowolne.

Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny

● **CHEŁM** Miasto rusza z wielką rewitalizacją kultowego kąpieliska

Glinianki będą jak nowe za 14,5 mln zł!

Ratusz uruchomił długo wyczekiwany przetarg na całkowitą rewitalizację Glinianek – jednego z najbardziej rozpoznawalnych, ale też najbardziej zaniedbanych miejsc w mieście. Za prawie 14,5 miliona złotych teren ma zamienić się w nowoczesną strefę sportu, rekreacji i wypoczynku, z pomostami, plażą, gastronomią i pełnym zapleczem dla mieszkańców i turystów. Takiego zakresu prac na Gliniankach jeszcze nie było.

Miasto ogłosiło przetarg, który otwiera drogę do zupełnie nowego etapu istnienia Glinianek. Projekt „Rewitalizacja oraz udostępnianie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych CHOF” to wielowymiarowa przebudowa, obejmująca zarówno strefy brzegowe i hydrotechniczne, jak i rozwój całej infrastruktury rekreacyjnej oraz wypoczynkowej. W dokumentacji projektowej i decyzjach budowlanych widać wyraźnie, że nie chodzi tu o odświeżenie terenu, lecz o stworzenie niemal od zera nowego kompleksu – z plażą, pomostami, zapleczem gastronomicznym, strefami sportowymi i nowymi budynkami technicznymi.

Największe wrażenie robi część hydrotechniczna inwestycji. Przewidziano m.in. likwidację grobli działowej, która przez lata dzieliła zbiornik na dwie części. Po jej usunięciu Glinian-



foto: Jakub Banaszek, profil Facebook

ki mają zyskać bardziej naturalny charakter, a wokół brzegów pojawią się nowe umocnienia, ukształtowane kąpielisko oraz zestaw pomostów: pływających, widokowych i wędkarskich. Sama lista pomostów liczy kilkanaście pozycji, w tym efektowny pomost widokowy oraz liczne stanowiska dla wędkarzy.

Jednocześnie na brzegu powstanie infrastruktura, jakiej w Chełmie dotąd brakowało. Projekt zakłada budowę nowych toalet publicznych, budynku obsługi pola kempingowego z łazienkami i kuchnią, a także obiektu gastronomicznego z zapleczem sanitarnym. Całość uzupełni portiernia, oświetlenie parkowe, monitoring oraz pełna sieć instalacji – wodociągowych, sanitarnych, energetycznych i deszczowych.

Sporą część terenu wypełnią miejsca na sport i rekreację.

Znajdą się tam: kort tenisowy, boisko wielofunkcyjne, place zabaw oraz strefa workout. W planach są również miejsca na ognisko, nowe ścieżki, alejki, stanowiska rowerowe czy elementy małej architektury. Teren ma zyskać zupełnie nowy układ komunikacyjny, w tym parkingi, także dla kamperów, oraz dojścia dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Miasto przeznaczyło na realizację inwestycji prawie 14,5 mln zł, a zwycięzca przetargu będzie miał 15 miesięcy na zrealizowanie wszystkich prac. Jeśli postępowanie zakończy się zgodnie z harmonogramem, roboty mogą ruszyć już na początku 2026 roku. To jeden z najbardziej rozbudowanych i kosztownych projektów rekreacyjnych w historii Chełma, a jego efekty mogą całkowicie odmienić tę część miasta.

AW



Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



Miasto Chełm realizuje projekt

„Chełm dla Klimatu - Rewitalizacja Parku Międzyosiedlowego na Os. XXX-lecia w Chełmie” w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021 – 2027.



Celem przedsięwzięcia jest zwiększenie potencjału adaptacyjnego miasta do zmian klimatycznych z wykorzystaniem rozwiązań opartych na naturze oraz ochrona terenu przed klęskami żywiołowymi.

Projekt przewiduje:

- rewitalizację ponad 7 hektarów parku w oparciu o rozwój zielonej i zielono – niebieskiej infrastruktury;
- budowę infrastruktury hydrotechnicznej: rów chłonny, powierzchniowy zbiornik retencyjny, szczelny podziemny zbiornik retencyjny;
- zakup elementów małej architektury tj. ławki, słupy oświetleniowe, kosze na śmieci, pergole, stojaki na rowery, tablice edukacyjne, leżaki, rzeźby, stół piknikowy, wyposażenie placu zabaw.
- nowe zróżnicowane gatunkowo nasadzenia zieleni.

Park międzyosiedlowy stanie się atrakcyjnym miejscem do spędzania wolnego czasu, rekreacyjnym terenem zielonym, zachowującym swoje funkcje przyrodnicze.

Wartość projektu: 15 488 106,42 zł

Dofinansowanie z UE: 12 074 530,30 zł

● **REGION** Miasto na tle powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. Brama Wschodu kontra peryferyjne gminy regionu

Gdzie u nas żyje się najlepiej? Tylko w Chełmie!

Choć województwo lubelskie wypada słabo na tle kraju, a wschodnia część regionu szczególnie często trafia na końcowe miejsca ogólnopolskich rankingów, to na mapie jakości życia istnieje jeden wyraźny wyjątek – Chełm. Miasto zajęło 35. miejsce w Polsce, wyprzedzając nie tylko regionalnych sąsiadów, ale także wiele znacznie większych ośrodków. Jednak już kilka kilometrów za jego granicami zaczyna się obszar, który w rankingu Algolytics „Gdzie żyje się najlepiej?” określono jednym z najsłabszych w całym kraju – to powiaty chełmski, krasnostawski i włodawski.

W rankingu jakości życia Chełm uzyskał wynik 0,878, co dało mu bardzo wysokie 35. miejsce na 2477 gmin w kraju. To rezultat porównywalny z najlepszymi gminami podmiejskimi dużych metropolii i wyższy niż wyniki miast wojewódzkich, takich jak Lublin.

Chełm osiąga tak wysoką pozycję w krajowym rankingu przede wszystkim dzięki temu, że mieszkańcy mają bardzo dobrą dostępność do usług, których w mniejszych miastach często brakuje. W mieście łatwo korzystać z edukacji na różnych poziomach – szkoły i przedszkola są rozmieszczone równomiernie, a odległości do nich są na tyle niewielkie, że większość mieszkańców ma je w zasięgu kilku minut dojazdu. Dużą przewagą Chełma jest również mobilność. Funkcjonująca sieć transportu publicznego pozwala na wygodne przemieszczanie się po mieście, a jego zwarta i czytelna struktura sprawia, że odległości

Jakość życia w gminach województwa lubelskiego

Wyznaczona w oparciu o 90 wskaźników cząstkowych z zastosowaniem wag eksperckich

TOP10

Nazwa gminy	Wartość wskaźnika
1 Tomaszów Lubelski	0,18 - 0,35
2 Świdnik	0,35 - 0,4
3 Chełm	0,45 - 0,5
4 Lubartów	0,5
5 Radzyń Podlaski	
6 Łuków	
7 Zamość	
8 Biłgoraj	
9 Biara Podlaska	
10 Puławy	



Choć województwo lubelskie wypada słabo na tle kraju i w wielu rankingach znajduje się wśród regionów o najniższej jakości życia, najnowsze dane Algolytics pokazują, że są tu także miasta absolutnie topowe. Największym zaskoczeniem jest Tomaszów Lubelski, który wskoczył na 17. miejsce w Polsce, wyprzedzając nie tylko Lublin, ale i większość największych miast w kraju.

między osiedlami, urzędami czy punktami usługowymi są krótkie i intuicyjne.

Chełm dobrze wypada także w kategoriach związanych z bezpieczeństwem codziennym. Służby ratunkowe docierają do większości lokalizacji w krótkim czasie, co ma ogromne znaczenie. Miasto wyróżnia się ponadto bogatą ofertą usług: od sklepów i punktów gastronomicznych, przez placówki administracyjne i urzędy, po instytucje kultury, rekreacji i zdrowia. Wszystkie te elementy funkcjonują w obrębie zwartej tkanki miejskiej, dzięki czemu mieszkańcy nie muszą pokonywać dużych odległości w codziennych sprawach.

To właśnie ta kombinacja do-

brój dostępności edukacji, dużej liczby usług, sprawnego transportu i krótkich czasów reakcji służb sprawia, że Chełm został oceniony tak wysoko - znacznie przewyższając jakością życia okoliczne gminy, a nawet wiele większych miast w kraju.

Powiat chełmski - im dalej, tym gorzej

Powiat chełmski to przykład regionu, w którym wynik gmin jest ściśle uzależniony od odległości od Chełma. Jedynie kilka jednostek radzi sobie umiarkowanie dobrze - Rejowiec Fabryczny (592. miejsce), Kamień (872.) czy gmina Chełm (915.). To obszary, które wciąż korzystają ze stosunkowo bliskiego położenia względem miasta.

Jednak już na wschód od Chełma zaczyna się gwałtowne załamanie wyników. Gminy takie jak: Sawin (1811.), Wierzbica (1958.), Leśniowice (2015.), Białopole (2272.), Wojsławice (2332.), „wpadają” w dolną część krajowej tabeli.

A prawdziwy dramat rankingowy zaczyna się przy gminach granicznych. Dorohusk (2369.) i Dubienka (2446.) należą do najsłabszych w całej Polsce. Dubienka znajduje się zaledwie 31 pozycji powyżej ostatniego miejsca.

To obszary, gdzie odległości do usług są ogromne, transport publiczny praktycznie nie istnieje, dostęp do opieki zdrowotnej jest ograniczony, a służby ratunkowe potrzebują kilkadziesiąt minut, by dotrzeć do wielu miejscowości.

Powiat krasnostawski - silny Krasnystaw i dramatycznie słabe gminy wiejskie

W powiecie krasnostawskim jedyną mocną stroną jest miasto Krasnystaw, które zajęło 236. miejsce, notując wynik wyraźnie powyżej średniej. To solidny, lokalny ośrodek usługowy.

Ale poza miastem Krasnystawem ranking dla innych

ośrodków jest już bardzo niekorzystny. Gmina Krasnystaw zajmuje 1028. pozycję, a pozostałe gminy plasują się jeszcze niżej: Fajslawice - 1637. miejsce, Izbica - 1709, Kraśniczyn - 2018, Żółkiewka - 2356, Gorzków - 2224.

To powiat, w którym różnica między miastem a wsią jest jedną z najbardziej wyraźnych w całym regionie. Krasnystaw radzi sobie dobrze, ale gminy wiejskie są w większości w dolnej części ogólnopolskiego zestawienia.

Powiat włodawski - najgorzej oceniony obszar wschodniej Lubelszczyzny

Powiat włodawski wypada w rankingu jeszcze słabiej niż krasnostawski. Miasto Włodawa zajmuje 381. miejsce, co nie jest wynikiem złym, ale stanowi wyjątek w swoim powiecie.

Większość gmin wiejskich znalazła się w końcówce rankingu: Wola Uhruska - 2259. miejsce, Urszulin - 2292, Stary Brus - 2425, Hańsk - 2358, Włodawa (gmina) - 2361.

Jednak to dwie gminy zasługują na szczególną uwagę: Wyrzki - 2462. miejsce oraz Hanna - 2468. miejsce (dziewiąte od końca miejsc w Polsce).

To jeden z najgorzej ocenionych obszarów w całym kraju - słabo zurbanizowany, słabo wyposażony w usługi, odległy od ośrodków zdrowia i charakteryzujący się marginalną dostępnością transportu.

Dane wykorzystywane w zestawieniu pochodzą z oficjalnych źródeł, w tym z GUS, CEPiK, rejestrów edukacyjnych, NFZ, zasobów geolokalizacyjnych oraz danych przestrzennych. Każdej gminie nadano wynik liczbowy, który powstał na podstawie kilkadziesiąt wskaźników, pogrupowanych w kilka kluczowych obszarów jakości życia.

Odpowie przed sądem za katastrofę



● **CHEŁM** Prokuratura Rejonowa w Chełmie skierowała do Sądu Okręgowego w Lublinie akt oskarżenia przeciwko 19-latkowi, sprawcy wypadku na ul. Ogrodowej w Chełmie, w którym zginęło dwóch młodych mężczyzn. Oskarżony niebawem stanie przed sądem.

19-latek został oskarżony o to, że 30 marca tego roku w Chełmie na ul. Ogrodowej umyślnie spowodował katastrofę w ruchu lądowym, zagrażającą życiu i zdrowiu dziewięciu osób.

Według śledczych umyślnie naruszył zasady bezpieczeństwa w ruchu lądowym, kierując niesprawnym technicznie pojazdem i znajdując się w stanie nietrzeźwości. Miał ponad 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Na dodatek przewoził 9 pasażerów, podczas gdy homologacja pojazdu przewidywała maksymalnie 5 osób, w tym 3 osoby w nieprzystosowanej do tego celu przestrzeni bagażowej.

Młody kierowca nie dostosował prędkości do warunków jazdy, przekroczył dozwoloną prędkość w terenie zabudowanym o co najmniej 80 km/h, na prostym odcinku drogi stracił

panowanie nad pojazdem, zjechał na chodnik, przodem auta uderzył w latarnię oświetlenia ulicznego, a następnie w betonowe ogrodzenie posesji.

Znajdujące się w bagażniku pojazdu 3 osoby niezabezpieczone pasami bezpieczeństwa w wyniku działania siły odśrodkowej zostały wyrzucone z pojazdu w kierunku metalowych przesł ogrodzenia, czego następstwem była śmierć dwóch osób, ciężki uszczerbek na zdrowiu, a także naruszenie czynności narządów ciała oraz rozstrój zdrowia na okres nieprzekraczający siedmiu dni wielu osób - informuje Agnieszka Kępka, rzeczniczka prasowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie. - Następnie oskarżony zbiegł z miejsca zdarzenia.

Jak dodaje prokurator, Szymon Cz. w toku śledztwa początkowo przyznał się jedynie częściowo do zarzucanych mu czynów, a następnie przyznał się w całości, kwestionując jedynie ucieczkę z miejsca wypadku.

19-latkowi grozi kara 15 lat pozbawienia wolności. Podejrzany jest tymczasowo aresztowany. (apm)

Wylądował dostawczakiem w rowie

● **GM. CHEŁM** To był na drogach trudny śnieżny weekend. Kierowca dostawczego renault, 22-letni obywatel Ukrainy, nie dostosował prędkości do panujących warunków na drodze i wpadł do rowu, przewracając pojazd.

Do zdarzenia doszło w sobotę (22 listopada) około godziny 9:50 w Czulczycach.

Za kierownicą dostawczego renault siedział 22-letni obywatel Ukrainy, który przewoził w busie towar. Wstępne ustalenia wskazują, że przyczyną było niezachowanie odpowiedniej prędkości.

Kierujący renault przewożący towar dostawczym pojazdem nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, zjechał na pobocze i przewrócił się w rów - takie są ustalenia policji.

Na szczęście, jak podkreślają funkcjonariusze, nikomu nic poważnego się nie stało. Zdarzenie zostało zakwalifikowane jako kolizja. Na pewien czas sparaliżowało ruch w rejonie Czulczyc, ponieważ trzeba było przeładować towar.

Służby ratunkowe interwe-

niowały tego dnia również na krajowej 12 w Stołpiu, gdzie samochód ciężarowy marki DAF, którym kierował 49-letni obywatel Ukrainy, uderzył w tył stojącego osobowego peugeota. Pasażerka wyszła z pojazdu o własnych siłach, jednak kierowca osobówki trafił do szpitala.

Na miejsce natychmiast skierowano zespoły ratunkowe, w tym strażaków z Chełma, zespół Ratownictwa Medycznego z Chełma oraz policję. Okazało się, że pasażerka peugeota samodzielnie opuściła rozbite auto. Nic na szczęście się jej nie stało. Sytuacja kierowcy była poważniejsza. Gdy służby przybyły na miejsce, siedział w aucie, ale był przytomny. 45-latek uskarżał się na ból kręgosłupa i został zabrany karetką pogotowia do szpitala.

Funkcjonariusze przypominają, że nagłe zmiany temperatury i opady mogą w ciągu kilku minut sprawić, że nawierzchnia stanie się niezwykle śliska. Dostosowanie prędkości i zwiększenie dystansu od innych pojazdów jest kluczowe dla uniknięcia niebezpiecznych sytuacji. (apm)

Naszej Kochanej Jubilatce

Janinie Radzięciak

Z okazji setnych urodzin życzymy zdrowia, szczęścia i długiego życia!

Dziękujemy, że przeszłaś tak długą drogę, zachowując w sobie dobroć i radość.

Niech zdrowie nigdy Cię nie zawiedzie, a codzienność przynosi spokój i pogodę ducha.

Dziękujemy, że przez 100 lat pokazywałaś nam, jak cieszyć się prostymi rzeczami i doceniać życie.

Najserdeczniejsze życzenia składają: dzieci, wnuki, prawnuki i praprawnuczka.



#HodowcyRazem

CZAS ZAJĄĆ STANOWISKO

Warszawa, dnia 14 listopada 2025 r.

Szanowny Pan
Karol Nawrocki
Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej

Stanowisko organizacji #Hodowcy Razem w sprawie działalności organizacji antyhodowlanych

Szanowny Panie Prezydencie,

Zwracamy się do Pana Prezydenta z apelem o powstrzymanie antyrolniczej działalności Stowarzyszenia „Otwarte Klatki”. W tym celu prosimy o pilne podjęcie inicjatywy legislacyjnej ograniczającej negatywny wpływ tego stowarzyszenia na polskie rolnictwo i bezpieczeństwo żywnościowe Polski.

Szczególny atak skierowany jest na hodowlę i produkcję zwierzęcą, która w Polsce odpowiada za około 60% krajowego spożycia zbóż. Rolnictwo jest więc nie-rozerwalnie związane z hodowlą i produkcją zwierzęcą – konsumentem zboża. Likwidacja tej gałęzi działalności rolniczej to likwidacja odbiorcy polskich zbóż. Działania Stowarzyszenia „Otwarte Klatki” dążą do całkowitej likwidacji hodowli i produkcji zwierzęcej, a co za tym idzie i rolnictwa w Polsce.

Cytat słów prezesa Stowarzyszenia „Otwarte Klatki” Pawła Rawickiego zamieszczony na stronie stowarzyszenia: „Hale, gdzie dziś hoduje się kurczaki czy świnię, opustoszeją jeszcze za mojego życia. Zaangażowałem się w działania na rzecz zwierząt, ponieważ chcę, żeby to stało się jak najszybciej. (...) „Otwarte Klatki” to najlepszy zespół i najlepsze narzędzie do zakończenia przemysłowej hodowli zwierząt.” [źródło: <https://www.otwarteklatki.pl/blog/pawel-rawicki-nowym-prezesem-otwartych-klatek>, dostęp online 5.11.2025]

Te słowa potwierdzają wyraźnie antyrolniczy charakter działalności stowarzyszenia, które konsekwentnie i co raz bardziej agresywnie blokuje rozwój polskiego rolnictwa i nowoczesnej produkcji zwierzęcej. Do tego celu stowarzyszenie stworzyło celową Koalicję Stop Fermom Przemysłowym, która chwali się na swojej stronie „sukcesami” w postaci zablokowanych budów ferm i wspieraniem ponad 3000 protestów przeciwko nowym inwestycjom hodowlanym.

Stowarzyszenie „Otwarte Klatki” za skuteczność swojej działalności otrzymuje wielomilionowe granty w postaci darowizn z zagranicy. Przychód Stowarzyszenia „Otwarte Klatki” w 2024 r. zgodnie ze sprawozdaniem to 24 462 143,77 PLN, z czego 22 643 341,16 PLN pochodzi z darowizn i grantów od zagranicznych fundacji. Organizacja ta zatrudnia 60 pracowników. Tylko zmiany w Polskim prawie mogą ocalić rolnictwo wraz z hodowlą i produkcją zwierzęcą. Nie pozwólmy, aby organizacje finansowane przez zagraniczne fundacje o niejasnych celach miały bezpośredni i destrukcyjny wpływ na polską gospodarkę, a w szczególności na polski sektor rolny.

W związku z powyższym apelujemy o uchwalenie przepisów chroniących polskich rolników, w szczególności hodowców i producentów zwierząt przed destrukcyjnymi działaniami tego typu organizacji.

Prosimy o:

- Odebranie organizacjom antyrolniczym możliwości występowania na prawach strony w postępowaniach administracyjnych uzyskiwania pozwoleń na budowę obiektów hodowlanych i produkcji żywności.
- Wprowadzenie obowiązku pełnej transparentności finansowania tych organizacji począwszy od samego źródła finansów.

Niezależnie od konieczności pilnej realizacji powyższych postulatów, wnosimy o skierowanie do odpowiednich służb i instytucji państwa wniosku o uruchomienie przeglądu legalności działań Stowarzyszenia „Otwarte Klatki” w zakresie ingerencji w bezpieczeństwo żywnościowe Polski. Analizie powinny zostać poddane ingerencje tej organizacji w procesy inwestycyjne hodowlane i rolnicze, ich cele, metody, środki działania.

Liczymy na zdecydowaną i skuteczną reakcję w celu ochrony interesów polskich rolników oraz zapewnienia stabilności krajowego rynku żywności.

Z wyrazami szacunku,

Sygnatariusze #HodowcyRazem

Andrzej Kabat
Prezes Zarządu
Polski Związek Hodowców
i Producentów Trzody Chlewnej
„POLSUS”

Dariusz Goszczyński
Prezes Zarządu
Krajowej Rady Drobiarstwa
– Izba Gospodarcza

Paweł Podstawka
Prezes Zarządu
Krajowej Federacji Hodowców
Drobiu i Producentów Jaj

Grzegorz Brodziak
Prezes Zarządu
Polskiej Federacji Rolnej

Jerzy Wierzbicki
Prezes Zarządu
Polskie Zrzeszenie Producentów
Bydła Mięsnego

Leszek Hądzlik
Prezydent
Polskiej Federacji Hodowców Bydła
i Producentów Mleka

Aleksander Dargiewicz
Prezes Zarządu
Krajowego Związku Pracodawców
– Producentów Trzody Chlewnej
POLPIG

Jacek Klimza
Prezes Zarządu
Polskiego Związku Hodowców
i Producentów Bydła Mięsnego

Koordynator inicjatywy #HodowcyRazem - Grzegorz Brodziak Prezes Zarządu Polskiej Federacji Rolnej

#HodowcyRazem to inicjatywa 8 największych polskich organizacji zrzeszających krajowych hodowców, której celem jest zrównoważony rozwój produkcji zwierzęcej oraz przekazanie społeczeństwu, mediom, przedstawicielom świata polityki racji i argumentów hodowców i naukowców. Pokazujemy, że chów zwierząt prowadzony jest w oparciu o dobre praktyki, z dbałością o dobrostan zwierząt, a produkty tego chowu są zdrowe i stanowią niezbędny składnik ludzkiej diety

Ekologiczne atrakcje przyciągnęły tłumy

W listopadzie w Galerii Chełm odbyły się „Zielone Warsztaty” - rodzinne wydarzenia ekologiczne organizowane przez Cementownię Chełm należącą do Cemex Polska oraz Fundację Cemex „Budujemy Przyszłość”. W ciągu dwóch dni stoiska warsztatowe odwiedziło łącznie ponad 500 osób.



Obie edycje wydarzenia wypełniły twórcze aktywności, edukacja ekologiczna oraz zabawa dla całych rodzin. Podczas warsztatów 8 listopada uczestnicy tworzyli jesienne wieńce z naturalnych materiałów - szyszek, gałązek i liści - oraz wykonywali ekologiczne świece w słoiczkach z dodatkiem olejków, ziół i kwiatów. Nie zabrakło również malowania toreb wielorazowych, które stały się efektownymi, praktycznymi i w pełni zero waste pamiątkami.

W kolejny weekend - 15 listopada - tematyka warsztatowa została rozszerzona o nowe aktywności. Uczestnicy przygotowywali pachnące świece z naturalnej

węzy pszczelej, poznając właściwości biodegradowalnego wosku. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również ekodoniczki wykonywane z kartoników po mleku i sokach oraz artystyczne dekoracje „Bibeloty na gałęzi” tworzone z szyszek, piórek, sznurka i innych naturalnych materiałów.

Na obu wydarzeniach nie zabrakło także atrakcji edukacyjnych. Popularnością cieszyła się

czekały nagrody: gry edukacyjne, komiksy, zakładki do książek i ekologiczne upominki.

Celem „Zielonych Warsztatów” było promowanie proekologicznych postaw oraz pokazanie, że dbanie o środowisko może być nie tylko ważne, ale też inspirujące i rodzinne.

- Chcemy, by każdy uczestnik warsztatów przekonał się, że ekologia zaczyna się od drobnych, codziennych decyzji, od wyboru naturalnych materiałów po ponowne wykorzystanie surowców - podkreśla Agnieszka Garbacz z Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”.



gra „wKOŁO paliw alternatywnych”, w której uczestnicy, kręcąc kolorowym kołem fortuny, odpowiadali na pytania dotyczące paliw alternatywnych, zrównoważonego rozwoju i działań Cemex Polska. Za wykazanie się wiedzą i zaangażowaniem na uczestników

Dwie soboty pełne kreatywności, uśmiechów i ekologicznych inspiracji pokazały, że mieszkańcy Chełma chętnie angażują się w działania na rzecz środowiska - szczególnie wtedy, gdy połączone są z dobrą zabawą.

Jest z czego wybierać

GM. CHEŁM Znałe są już kwoty, jakie poszczególne podmioty zaproponowały gminie w procesie przetargowym dotyczącym budowy obiektu nowego przedszkola. Jakże rozwiązania zaplanowano i ile należałoby zapłacić za ich realizację?

Dodatkowe środki na nowy budynek samorząd pozyskał w ramach działania 7.5, czyli „Infrastruktura edukacyjna w ramach zintegrowanych inwestycji terytorialnych”. Jest to narzędzie, które funkcjonuje w ramach Funduszy Europejskich dla Lubelskiego na lata 2021-2027.

Zadanie będzie obejmowało między innymi konieczne roboty rozbiórkowe, budowę dwukondycyjnego budynku na planie litery „L”, który zostanie wykonany z bloczków gazobetonowych. Zaplanowano, że nie będzie podpiwniczony, a jego poddasze nie będzie posiadało funkcji użytkowej. Obiekt zostanie pokryty dachem wielospadowym. Na wiazarowej konstrukcji zostanie zamontowana blacha powlekana.

Nowy budynek zostanie również docieplony przy pomocy styropianu o grubości 20 cm. Wykonawca zajmie się też oczywiście montażem instalacji wewnętrznych: elektrycznej, wodociągowej, ciepłej wody użytkowej i mechanicznej wentylacji z rekuperacją. Przedszkole będzie zasilane energią wyprodukowaną przy pomocy instalacji fotowoltaicznej. Instalacja centralnego ogrzewania będzie natomiast zasilana kotłem na płynne paliwo gazowe.

Do dyspozycji użytkowników przedszkola zostanie oddanych

prawie 2700 mkw. powierzchni budynku.

Wokół niego zaplanowano montaż oświetlenia zewnętrznego. Pojawia się też utwardzone miejsca postojowe oraz zupełnie nowy plac zabaw (istniejące rozwiązania zostaną zastąpione poliuretanową nawierzchnią oraz zestawem nowych zabawek).

Na realizację wszystkich tych prac gmina zamierzała przeznaczyć 14,5 mln zł. Jak ta kwota ma się do oczekiwań przedsiębiorców?

Po otwarciu ofert okazało się, że do budowy mogłoby przystąpić osiem firm. Najkorzystniejszą ofertę złożył podmiot z Rzeszowa - SOLKAN. Wybór tej oferty wiązałby się z wydatkiem na poziomie niespełna 10,7 mln zł. Ofertę przekraczającą 11 mln zł złożyło przedsiębiorstwo DAW-BRUK Dawid Sarzyński z siedzibą w Srebrzyszczu. Za realizację wszystkich prac firma chciałaby otrzymać prawie 11 278 000 zł. Ofertę opiewającą na ponad 11,8 zł złożyło przedsiębiorstwo AN-TRO z Chełma. Nieco wyższą, ale w gruncie rzeczy podobną ofertę złożyła firma ALTERECO z Iwierzyc. Podpisanie umowy z tym wykonawcą wiązałoby się z wydatkiem na poziomie niespełna 12 mln zł.

Co ciekawe, pojawiły się też znacznie wyższe kwoty. Prawie 13,5 mln zł chciałaby zarobić firma ASECO z Chełma. Oferty opiewające na blisko 18 mln zł złożyli z kolei Mirosław Szabat MIRON-BUD, wykonawca z Lublina oraz PJM Investment z Kielc.

Gmina nie podjęła jeszcze decyzji, komu powierzy realizację inwestycji.

RC

Wyrazy głębokiego współczucia i słowa otuchy z powodu śmierci

MAMY

Joannie Czyźmie-Domańczyk

Kierownik Działu Prawnego PANS w Chełmie

składają
Rektor, Senat Uczelni
oraz Koleżanki i Koledzy

z Państwowej Akademii Nauk Stosowanych
w Chełmie

Odeszli...

Władysław Czapka, lat 70
Jerzy Kowalczyk, lat 78
Wiesław Moskwa, lat 71
Stanisław Szczuka, lat 86
Danuta Matejuk, lat 92
Regina Knap, lat 89
Regina Terebelska, lat 98
Krystyna Hulanicka, lat 70
Anna Fidor, lat 70
Czesława Dolecka, lat 91

Marian Berej, lat 87
Lucjan Kończak, lat 73
Krystyna Mazurek, lat 86
Tadeusz Wnuk, lat 87
Lidia Danieluk, lat 95
Adam Filipczuk, lat 51
Andrzej Lisiuk, lat 72
Irena Mazurek, lat 85
Jadwiga Koszuk, lat 89

Płonął samochód w namiocie



GM. ŁOPIENNIK GÓRNY Służby ratunkowe zostały postawione na nogi w niedzielę, 23 listopada, tuż po godzinie 1:00. Pierwsze informacje, które dotarły do dyspozytora, były niepokojące - wybuchł pożar, a niedaleko leżą butle z gazem. Na miejscu strażacy zastali objęty ogniem samochód osobowy.

Do akcji natychmiast zadysponowano zawodowych strażaków z JRG Krasnystaw oraz ochotników z OSP KSRG Łopiennik Dolny, OSP KSRG Krzywe oraz patrol policji. Zgłoszenie wymagało błyskawicznej reakcji służb.

Po rozpoznaniu sytuacji okazało się, że źródłem ognia jest samochód marki Opel, zaparkowany w namiocie pełniącym funkcję garażu. 6 metrów od płonącego pojazdu leżały dwie butle z gazem LPG. Na szczęście zagrożenia wybuchem nie było.

Dzięki sprawnej akcji gaśniczej udało się opanować żywioł i nie dopuścić do rozprzestrzenienia się ognia. Jak informują służby ratunkowe, w zdarzeniu nie odnotowano osób poszkodowanych.

Trwa ustalanie dokładnych przyczyn pojawienia się ognia. (apm)

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49

☎ 82 564 36 07

☎ 602 469 287

🌐 chelmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

NAGROBKI

CHEŁM KRASNYSTAW WŁODAWA

BLATY SCHODY PARAPETY

PRODUKCJA - MONTAŻ

KAMIENIARSTWO GRANBUD

84 641 16 50 503 148 981 502 375 884

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

● **GMINA WOJSŁAWICE** „Czerwona Jarzębina” obchodziła 10. urodziny

Są muzycznie młodzi, ale budują na fundamencie tradycji

Dekadę historii za sobą ma zespół „Czerwona Jarzębina” w swoim obecnym kształcie. Stoi za nim jednak tradycja, która rozpoczęła się w 1985 roku. - Historia zespołu pełna jest różnych zakrętów, ale dzięki pasji i determinacji udało nam się przetrwać. Nadal chcemy cieszyć publiczność naszymi występami - twierdzi kierownik grupy Marian Banachiewicz.



„Czerwona Jarzębina” narodziła się przy Wiejskim Domu Kultury w Rozięcinie, a jej skład stanowili głównie mieszkańcy tej miejscowości. Pierwszym instruktorem ludowych artystów był Kazimierz Rusek – ówczesny dyrektor Zbiorczej Szkoły Gminnej w Wojsławicach. Młoda kapela angażowała się w większość wydarzeń, jakie miały miejsce na terenie ówczesnego województwa chełmskiego. Wydawało się, że zespół będzie trwał wiecznie. Do czasu. Nieoczekiwanie zakończył swoją działalność pod koniec lat 90. ubiegłego wieku.

W zupełnie nowym kształcie odrodził się dopiero w 2007 roku.

Kierownictwo muzyczne nad grupą objął wówczas Janusz Bogatko. Ze swoją funkcją był związany przez trzy lata. Przerwa w działalności potrwała rok, a potem znowu powróciliśmy na scenę. Tym razem już w kilkunastoosobowym składzie i pod nowym kierownictwem Jerzego Parzymiesa. Ten stan nie utrzymuje się jednak długo. W latach 2014-2015 zespół działał bez instruktora. Ograniczyliśmy się wówczas do organizacji

wydarzeń na terenie sołectwa Rozięcina – mówi o trudnych latach pan Marian.

Kolejnym kierownikiem została Małgorzata Winnik. Nie sposób nie wspomnieć również o Janie Tokarzu – muzyku akordeonście, który współpracował aktywnie z grupą, kiedy ta pozostawała pod kierownictwem Winnik. Odpowiedzialność za zespół pan Marian przejął w tym roku. Jego zdaniem, mimo wielu trudnych doświadczeń, z biegiem lat



zespół rozwinął się i dojrzał. Pojawiło się nowe spojrzenie i twarze. Typowo ludowe, biesiadne przyśpiewki zaczął zastępować z czasem bardziej zróżnicowany repertuar.

Nasze początki związane są z szeroko pojętą „ludowszczyzną”, w którym to zresztą obszarze odnieśliśmy wiele znaczących sukcesów. Braliśmy udział w lokalnych, przede wszystkim gminnych wydarzeniach oraz licznych przeglądach. Występowaliśmy poza granicami kraju, na Ukrainie oraz w Warszawie – reprezentując i promując od strony kulturalnej naszą gminę – wyjaśnia instruktor.

Wymagający repertuar wymusił również zmiany w instrumentarium. Pojawiła się potrzeba urozmaicenia brzmienia.

Dzisiaj trąbka, puzon, bęben czy gitara wydają się czymś niezastąpionym. Ale nie zawsze tak było. Zespół przeszedł pewną drogę, ewoluował. Kolejne zmiany stanowiły dla nas powiew świeżości, jakiejś innej jakości. Nowe instrumenty nadały wykonywanym przez nas utworom koncertowy charakter. Z czasem grupa zaczęła łączyć tradycyjną muzykę ludową z elementami muzyki tanecznej i biesiadnej, zachowując przy tym autentyczny, regionalny klimat. Włączenie instrumentów dętych pozwoliło także na poszerzenie repertuaru o utwory wykonywane przez orkiestry. W minionych latach wstąpiły w nas jakieś nowe, sceniczne siły, sceniczna energia – ocenia, nie bez satysfakcji zresztą, pan Marian. Co można powiedzieć o „Czerwonej Jarzębinie”, spoglądając na zespół dzisiaj? To z pewnością grupa, która łączy pokolenia i stanowi istotną, niezbywalną część w życiu społeczno-kulturalnym regionu.

Cieszymy się i mamy satysfakcję z tego, że z niewielkiej, wokalne grupy śpiewaczej zdołaliśmy się przekształcić w pełnoprawny zespół wokalo-instrumentalny. Jesteśmy muzyczną wspólnotą. Współbrzmia tutaj głosy wokalu i dźwięki tradycyjnych instrumentów ludowych oraz dętych. Do jeszcze większego zaangażowania popycha nas pasja. Oby tej energii nie zabrakło na długie lata – życzą sobie członkowie zespołu.

RC

● **GMINA REJOWIEC** Niektóre odcinki dróg nie mogą doczekać się remontu...

„Powiatówki” cierpią przez buraki i piach

Stan techniczny dróg powiatowych to w gminie Rejowiec temat bardzo drażliwy. Samorząd od wielu lat zabiega o to, aby zarząd powiatu pochylił się nad niektórymi odcinkami i zadbał, jeśli nie o gruntowną przebudowę, to chociażby o doraźny remont. Władze gminy nie mogą też zrozumieć, dlaczego wóldar powiatu zezwala na to, aby poruszały się po nich transportujące materiały budowlane lub buraki TIR-y. W czasie ostatniej sesji rady miejskiej okazało się również, że powodów, jakie kryją się za napiętymi relacjami obu samorządów, jest więcej.



Radni podczas ostatniej sesji debatowali o drogach powiatowych

Dyskusja na temat zadań, jakie zarząd powiatu realizuje (lub nie) na zarządzanych przez siebie drogach, rozpoczęła się w momencie, kiedy jeden z radnych zauważył, że znak typu „sierżant” powinien pojawić się w Niedziałowicach Drugich. Chodziło, rzecz jasna, o powiatową arterię.

Jest tam dosyć niebezpieczny zakręt. Od strony Kobyłeg. Jest też niedoświetlony. Miało już tam miejsce kilka niebezpiecznych wypadków. Tych znaków przydałoby się oczywiście kilka. Dobrze by było, aby odpowiednio oznakować to miejsce – zasugerowano w czasie „wolnych wniosków”.

Burmistrz Tadeusz Górski stwierdził, że ze swojej strony może oczywiście wystosować odpowiednie pismo, ale, jak zauważył, doświadczenie podpo-

wiada, że znacznie lepszy efekt dają monity, jakie do chełmskiego starostwa wysyłają sami mieszkańcy.

Otrzymał ostatnio z powiatu takie pismo – przegląd dróg gminnych. Nie wszystko się w tym dokumencie zgadza, ale nie o tym mowa. Pan starosta poprosił, żebyśmy odnieśli się do uwag, jakie zawarto w piśmie i w ciągu 30 dni dokonali koniecznych napraw. Ja bym samo mógł zasugerować zarządowi powiatu. Dlaczego nie uzupełnią u siebie znaków lub oznakowania poziomego? – pytał retorycznie wóldar.

Powrócił też do wątku spornej drogi relacji Łopiennik – Żulin – Rejowiec. Pod koniec października informowaliśmy o tym, że gmina Rejowiec jest gotowa wejść w rolę gospodarza i przeprowadzić, oczywiście wyłączenie na swoim terenie, proces inwestycyjny. Starosta Piotr Deniszczyk nie mówi w tej sprawie „nie”, ale tym razem gmina jest ostrożna. Raz już przeczynała

na dokumentację projektową drogi 400 tys. zł, ale nie doszło do przeprowadzenia koniecznych prac budowlanych.

Pan starosta potwierdził zresztą, że zabrakło niestety niezbędnego pozwolenia na budowę tej drogi. My wywiązaliśmy się ze swoich zadań, zarząd powiatu miał zadbać o całą resztę. Jeśli nie pomyślimy o tym teraz, to za rok, dwa trzeba będzie wykonywać tę drogę od podstaw. A wiąże się to oczywiście ze znacznymi nakładami – podkreślił burmistrz Górski.

Władze Rejowca oczekują również większego zaangażowania ze strony radnych powiatowych i zabiegania o istotne dla mieszkańców sprawy.

W mojej ocenie radny powiatowy powinien być obecny na każdej miejskiej sesji i przekazywać nasze sprawy na forum powiatu – zaznaczył burmistrz Górski i obiecał, że problem mieszkańców Niedziałowic zostanie przekazany zarządcy drogi. RC

Inwestor od zboża chce się rozbudować

● **GM. DOROHUSK** Spółka AGROLOK – przedsiębiorstwo, które otworzyło zbożowy elewator w Zalasoczu, chce poszerzyć swoją infrastrukturalną bazę. Jakże konkretnie rozwiązania chciałaby wprowadzić firma i jak bardzo zmieni się gminny krajobraz?

W tej chwili wiemy jedynie, że spółka, która swoją siedzibę ma w Golubiu-Dobrzyniu, zawnioskowała w urzędzie o to, aby przeprowadzone postępowanie administracyjne związane z wydaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach. Właśnie w związku z planami rozbudowy bazy firmy o dodatkowe elementy.

W gminnym zawiadomieniu, którego treść została udostępniona w Biuletynie Informacji Publicznej urzędu,

stwierdzono, że rozbudowie miałyby ulec centrum magazynowo-przechowalnicze. Zaplanowano również budowę bocznic kolejowej. Nowa infrastruktura miałaby zostać rozlokowana na czterech działkach w Zalasoczu (gdzie spółka prowadzi swoją działalność), na jednej działce w Teosinie oraz czterech działkach, które położone są w Świerżach-Kolonii.

Gmina stwierdziła, że przedsięwzięcie należy traktować jako takie, które może potencjalnie oddziaływać na środowisko naturalne. W związku z tym konieczne będzie przeprowadzenie standardowej procedury i uzyskanie opinii trzech organów: Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie, Państwowego Powiatowego

Inspektora Sanitarnego w Chełmie oraz Dyrektora Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Po weryfikacji udostępnionych przez inwestora dokumentów stwierdzą one, czy trzeba będzie przeprowadzić ocenę oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko naturalne i sporządzić odpowiedni raport. Najprawdopodobniej przeprowadzenie tych czynności będzie konieczne.

Gmina zastrzegła, że rozstrzygnięcie procesu nastąpi po uzyskaniu niezbędnych opinii, ale w gruncie rzeczy trudno w tej chwili ocenić, kiedy mogłoby to nastąpić. Doświadczenie w podobnych sprawach podpowiada, że kompletowanie niezbędnej dokumentacji zajmie kilka miesięcy. RC

Taki sprzęt szykują na kryzys

● **GM. LEŚNIOWICE** Środki, jakie samorząd otrzymał w ramach pierwszej edycji „Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026”, muszą zostać wydane i rozliczone do końca tego roku. Gminy spieszą się więc z przeprowadzeniem postępowań przetargowych i wyborem wykonawców, którzy byłiby w stanie dostarczyć do nich odpowiedniej jakości sprzęt. Na jakie rozwiązania postawiła gmina Leśniowice?

Z komunikatu udostępnionego na stronie Biuletynu Informacji Publicznej wynika tymczasem tyle, że gmina chce zakupić dwa



agregaty prądotwórcze. Każde z urządzeń miałyby generować moc o wartości ponad 38 kVA. Gmina chce, aby jeden agregat był umieszczony na specjalnej przyczepie, a więc mobilny, natomiast drugi pełniłby funkcję stacjonarnego źródła energii. Dostawa ma zostać zrealizowana w ciągu 10 dni od momentu podpisania

umowy z konkretną firmą. Czy uda się więc pomyślnie zamknąć cały proces?

Do urzędu zgłosiły się dwie firmy - FHU MARKPOL Andrzej Markowicz z Księżpola oraz CROPPER sp. z o.o. z Chełma. Pierwszy podmiot oczekuje wynagrodzenia w wysokości 127 tys. zł (przy 24-miesięcznym okresie gwarancji), natomiast druga firma wyliczyła, że dostarczenie sprzętu będzie kosztowało blisko 167 tys. zł, jednak przy założeniu, że okres gwarancji zostanie wydłużony do 36 miesięcy.

Kwota brutto, jaką gmina przygotowała na kryzysowe zakupy, to ponad 181 tys. zł. RC

● **GMINA REJOWIEC** Co można zrobić, aby usprawnić system zagospodarowania odpadów?

Przejrzeli wszystkie tryby śmieciowego mechanizmu

Od wielu miesięcy dyskutuje się w Rejowcu, ale i ościennych gminach powiatu chełmskiego, na temat tego, w jaki sposób można efektywnie obniżyć bardzo wysokie koszty zagospodarowania odpadów komunalnych. Zagadnienie podjęto także w czasie ostatniej sesji, kiedy zastępca burmistrza Mirosław Kość przybliżył radnym wszystkie najważniejsze wnioski.



zdjęcie ilustracyjne

Obniżyli stawki, ale to zaledwie kropla w morzu potrzeb

Pod koniec września informowaliśmy o tym, że władze zdecydowały się na zaproponowanie nieznacznej korekty stawek opłat dla tych gospodarstw domowych, które wywiązują się sumiennie z obowiązku segregowania wyprodukowanych przez siebie odpadów.

Do momentu wprowadzenia zmiany za jednego mieszkańca danej nieruchomości należało uiszczać opłatę w wysokości 35 zł. Obecnie w tych gospodarstwach, gdzie przebywa od jednego do pięciu mieszkańców, za jedną osobę trzeba płacić co miesiąc 33 zł. Zmianie

uległa też stawka obowiązująca w przypadku szóstego, siódmego i ósmego mieszkańca gospodarstwa. Za nich należało płacić do końca września 32 zł, a teraz 30 zł. Z kolei opłata za dziewiątego i każdego kolejnego mieszkańca danej nieruchomości wynosi 27 zł miesięcznie, wcześniej - 29 zł. Ci, którzy uparcie trzymają się starych nawyków i nie segregują śmieci, muszą się liczyć z wydatkami na poziomie 76 zł. To podstawowa opłata za jedną osobę w tych gospodarstwach, które liczą od jednego do pięciu mieszkańców.

Władze studzą jednak emocje. Na horyzoncie pojawia się więcej znaków zapytania niż powodów do wzięcia głębokiego oddechu.

- Ostatni przetarg uświadomił nam, że cena za wywóz jednej tony odpadów uległa nieznacznie obniżeniu, więc postanowiliśmy zareagować. Zaproponowaliśmy wszystko, co byliśmy w stanie zaproponować mieszkańcom w tej chwili. Martwią nas jednak duże rozbieżności pomiędzy liczbą mieszkańców, którzy są ujęci w systemie gospodarki odpadami, a liczbą osób, które są zameldowane na terenie naszej gminy. Te 1200 osób to, jak udało się nam ustalić, przede wszystkim uczniowie szkół średnich oraz studenci, którzy oficjalnie są naszymi mieszkańcami, ale faktycznie tutaj nie przebywają na stałe - mówił o jednym ze sprzeczności Kość.

Muszą wciąż dokładać

Dochody, czyli opłaty mieszkańców oraz wydatki, jakie samorząd ponosi na rzecz wykonawców, nie bilansują się jednak. Dziura, jaką należy co roku zasypać przy pomocy własnych środków budżetowych, to kilkadziesiąt tysięcy złotych.

- Co roku dokładamy do systemu dosyć sporo. W ubiegłym roku było to ok. 400 tys. zł. Pod koniec bieżącego roku kwota będzie zbliżona. Warto też podkreślić, że bardzo duże koszty generują u nas odpady wielkogabarytowe. Za zagospodarowanie jednej tony takich odpadów płaci się na składowisku 1300 zł. A więc w gruncie rzeczy tyle samo, co za tonę zwykłych, pozostałych śmieci. Kiedy popularne „gabaryty” odbieraliśmy po raz ostatni, uzbierało się ok. 20 ton.

Są to znaczne ilości. Jako urząd musimy działać w granicach prawa i prozę uwierzyć, że robimy wszystko, aby tych śmieci było jak najmniej - zazaczył, przytaczając poszczególne dane, zastępca burmistrza.

Podzielił się też innymi ustaleniami, z jakimi na co dzień musi borykać się rejowiecki samorząd.

- Zapewne jesteście państwo tego świadomi, ale przypomnę tylko, że obowiązują nas ustalone z góry limity związane z odbiorem poszczególnych frakcji odpadów. I tak na przykład przekroczyliśmy już w połowie roku limit na odbiór wspomnianych już odpadów wielkogabarytowych. I gdyby nie fakt, że jesteśmy udziałowcem składowiska w Wincentowie, to już od połowy roku nie byłoby w stanie odbierać od naszych mieszkańców tego rodzaju rzeczy. Posiadamy też, co bardzo niepokoi, ogromne ilości odpadów zmieszanych. Powinnością tę ilość ograniczyć. Te wszystkie czynniki mają wpływ na cenę, jaka zostanie nam zaproponowana w najbliższym przetargu - podkreślił, przestrzegając przed konsekwencjami komunalnej swawoli, Kość.

już z papierem i tekturą, które mieszkańcy zagospodarowują na ogół we własnym zakresie.

- Wystarczy tylko przypomnieć, że w sierpniu mieliśmy na terenie miasta 12 ton zmieszanych odpadów, a na terenie gminy 35 ton. Podkreślam - tylko i wyłącznie odpadów zmieszanych. Jest to bardzo dziwne, ponieważ mieszkańcy gminnych miejscowości mają przecież możliwość, żeby część odpadów zagospodarować w ramach kompostownika. To ważne, ponieważ są już dostępne dane, które mówią, że ceny na składowiskach i u naszych wykonawców mogą wzrosnąć średnio o 20% - zaalarmował Kość.

Burmistrz **Tadeusz Górski** poinformował z kolei, że najprawdopodobniej urzędnicy będą się uciekać do kontroli gospodarstw, gdzie zadeklarowano użytkowanie przydomowego kompostownika.

- Jak to możliwe, że tych odpadów zmieszanych, a więc i „bio”, jest tak dużo? Naszym zdaniem nie ma innej drogi. Będziemy to sprawdzać. To jest jeden z czynników, który wpływa później na cenę. A mówimy o podobnej liczbie mieszkańców - w mieście i gminie. I jak to możliwe, że w ilości odpadów przebiliśmy już gminę, która liczy 15 tys. mieszkańców? - zauważył wóldarz. **RC**

Przebili gminę Chełm

Gmina boryka się także ze znacznymi ilościami tworzyw sztucznych i metali. Inaczej jest

Nawiązali współpracę z sąsiadami zza Buga

● **GM. REJOWIEC** W porządku obrad ostatniej sesji Rady Miejskiej w Rejowcu pojawił się projekt uchwały w sprawie nawiązania współpracy partnerskiej pomiędzy samorządami Rejowca i ukraińskiej miejscowości Bilki. O znaczeniu tej współpracy i związanych z nią nadziejach opowiedział zastępca burmistrza Mirosław Kość.

Wyjaśnił, że oba samorządy wiele czynników społeczno-demograficznych łączy, ale też kilka dzieli. Powierzchnia gminy Bilki wynosi ok. 150 km², podczas gdy powierzchnia gminy Rejowiec to w tej chwili ok. 105 km². Partnerska gmina ma też więcej ludności

- ok. 20 tys. mieszkańców, a sama miejscowość centralna ok. 8 tys. W związku z tym, jak wyjaśnił zastępca burmistrza, posiada też odmienną od rejowieckiej strukturę oświatową. Na terenie ukraińskiej gminy funkcjonują przede wszystkim gospodarstwa rolne, ogrodnicze, a także firmy transportowe.

- W tej chwili funkcjonuje tam 13 placówek oświatowych oraz 12 placówek związanych z edukacją przedszkolną. Istotne wydaje się też to, że ponad 50% społeczności tamtej gminy to ludzie w wieku produkcyjnym. Z kolei niespełna 19% ludności to osoby w wieku poprodukcyjnym.

To dosyć ciekawe, ponieważ w saski całego kraju te wartości oscylują w okolicach 17%. Posiadają też sześć placówek służby zdrowia. Rozbudowana jest też pomoc socjalna - także z powodu wszystkich negatywnych zjawisk, jakie wywołała wojna - poinformował radnych Kość.

Okazuje się, że pierwsze szlaki dotyczące tej współpracy przetarł w imieniu Rejowca, ale i innych gmin naszego regionu Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie. Jak relacjonował w czasie obrad zastępca burmistrza, marszałek **Jarosław Stawiarski** miał zachęcać samorządowców do

tego, aby wychodzić z inicjatywą i zawiązywać tego rodzaju współpracę z sąsiadami ze wschodu.

- Wyszliśmy naprzeciw tym oczekiwaniom i dlatego zaproponowaliśmy takie rozwiązania i taką uchwałę. Warto też podkreślić, że przed II wojną światową znakomitą większość mieszkańców tamtych terenów stanowili Żydzi. Bilki mają też epizod związany z formowaniem legionów polskich, które wzięły później udział w walkach na frontach I wojny światowej. Tak więc te wspólne wątki historyczne wydają się dosyć ciekawe - podkreślił w czasie obrad Mirosław Kość. **RC**

Doczekają się pasów na krajówce

● **REGION** Pan Tadeusz, który regularnie korzysta z drogi krajowej nr 12, podzielił się z nami swoimi obawami. Choć ucieszyło go, że pomiędzy Kamionką i Bezkiem została wyłożona zupełnie nowa warstwa asfaltu, dzięki czemu jego codzienne dojazdy do pracy przebiegają szybko i bezpiecznie, to dziwi się jednak, że prace zostały przeprowadzone kilka miesięcy temu, a odpowiedniego oznakowania poziomego jezdni nadal brak.

Druga połowa listopada to czas, kiedy kierowcy coraz częściej spoglądają z niepokojem w niebo i na domowe termometry. Niektórzy spóźnialscy jadą wymieniać opony, a jeszcze inni udają się na szybkie przeglądy techniczne, aby sprawdzić, czy pojazd będzie w stanie sprostać trudnym, drogowym warunkom. Są i tacy, którzy martwią się... brakiem odpowiedniego oznakowania poziomego jezdni.

- W tej chwili wszyscy kierowcy pokonują tę drogę na pamięć, ale już dała nam się we znaki zima, a wraz z nią trudne, drogowe warunki. Wypadałoby więc, aby te pasy jednak zostały jak najszybciej namalowane. Trzeba przecież oznaczyć oś jezdni, pobocza, dla mnie to oczywista sprawa. Czy wykonawca o tym zapomniał? Ktoś zapomniał albo zwyczajnie tego nie dopilnowano... - zastanawia się nasz Czytelnik.

Łukasz Minkiewicz z Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad wyjaśnił nam, że oznakowanie nie zostało do tej pory wykonane, ponieważ nie zakończyły się czynności związane z odbiorem technicznym prac.

- Prowadzona jest kontrola jakości zrealizowanych przez wykonawcę robót. Oznakowanie zostanie wykonane po ostatecznym odbiorze. Remont nawierzchni objął odcinek liczący ok. 3,6 km - od Kamionki do Bezka-Kolonii - poinformował nas Minkiewicz. **RC**

W sprawie tuczarni w Świerżach nic nie jest jeszcze rozstrzygnięte

● **GM. DOROHUSK** Chociaż czynności administracyjne w sprawie tuczarni, która miałaby pomieścić maksymalnie blisko 2000 sztuk trzody chlewnej, gmina rozpoczęła jeszcze w lutym tego roku, to do tej pory nie wiadomo, czy wnioskodawca uzyska niezbędne pozwolenia. Kolejne, ale nierozstrzygnięte niczego obwieszczenie opublikowane zostało w Biuletynie Informacji Publicznej w połowie listopada.

Z treści pisma wynika, że miesiąc wcześniej, bo 16 października, wnioskodawca dostarczył uzupełnienie raportu o oddziaływanie inwestycji na środowisko naturalne. Tuczarnia miałaby powstać na jednej działce w Świerżach.



Wójt gminy Dorohusk, jako organ prowadzący postępowanie, przedstawił już wszystkie dodatkowe wyjaśnienia i uzupełnienia organom, które powołane są do opiniowania

podobnych przedsięwzięć - Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie, Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Chełmie oraz Państwowemu

Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie.

Ile czasu potrzebują urzędnicy na skompletowanie niezbędnej dokumentacji i wydanie decyzji? Poinformowano, że ze względu na skomplikowany charakter sprawy zostanie ona załatwiona w terminie dwóch miesięcy od dnia otrzymania wszystkich uzgodnień od organów opiniujących.

Jednocześnie zauważono także, że do „terminów załatwienia sprawy” nie wlicza się czasu, który będzie potrzebny na wykonanie określonych czynności, okresów zawieszenia postępowania oraz ewentualnych opóźnień - z winy strony lub przyczyn niezależnych od gminy. **RC**

Z Nami najbezpieczniej!
RADIO TAXI MPT
82 560 40 20
500 115 113
Lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chełm
82 19666 82 19623 82 19191
TU ZAPŁACISZ KARTĄ

Koncepcja zbiornika w Rońsku już jest gotowa

● **KRASNYSTAW** Spotkanie przedstawicieli Wód Polskich z samorządowcami z powiatu krasnostawskiego przybliżyło szczegóły planowanej budowy zbiornika retencyjnego na rzece Wieprz w Rońsku. Uczestnicy podkreślali, że inwestycja ma wzmocnić ochronę przeciwpowodziową Krasnegostawu, umożliwić wykorzystanie energetyczne rzeki oraz poprawić warunki środowiskowe – przy jak najmniejszej ingerencji w naturalne koryto Wieprza.



Spotkanie zostało zorganizowane przez burmistrza Krasnegostawu **Daniela Miciuła**. Wody Polskie reprezentowali m.in. dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie **Marcin Troć**, p.o. zastępcy dyrektora ds. Ochrony Przed Powodzią i Suszą **Jarosław Kozieł**, zastępca dyrektora Zarządu Zlewni w Zamościu **Agnieszka Czuba** oraz kierownik wydziału

koordynacji inwestycji **Andrzej Niemczuk**. Obecni byli również samorządowcy, a także przedstawiciele lokalnych instytucji.

- Celem planowanej inwestycji jest zmniejszenie zagrożenia powodziowego dla miasta Krasnostaw, hydroenergetyczne wykorzystanie wód rzeki Wieprz, ułatwienie migracji ryb poprzez wybudowanie przepławki komorowej na obiekcie głównej zapory, prowadzenie gospodarki rybackiej w zbiorniku i zasilenie podziemnego zbiornika wodopitnej - poinformował przedstawiciel Wód Polskich.

Swoją koncepcję programowo-przestrzenną przedstawili eksperci ze spółki Bipromel, wskazując możliwe rozwiązania dotyczące zarówno budowy zapory, jak i zagospodarowania otoczenia zbiornika.

- Najbardziej realnym do utworzenia wariantem długo oczekiwanej inwestycji, która pełnił będzie funkcję ochronną dla miasta, jest ten zakładający utworzenie około 60 ha zbiornika mokrego i około 130 ha zbiornika suchego - wyjaśnił burmistrz **Miciuła**. **AK**

● **KRASNYSTAW** Burmistrz pokazuje efekty

Mieszkańcy czekają na więcej

Kilka dni temu burmistrz Krasnegostawu zamieścił w mediach społecznościowych wpis dotyczący postępów w remontach i naprawach dróg w mieście. Choć lista przeprowadzonych prac jest długa, a efekty widać gołym okiem, mieszkańcy oczekują jeszcze więcej. W komentarzach pytają o plany kolejnych inwestycji, na co burmistrz odpowiada, zdradzając dalsze działania.

- Systematycznie naprawiamy i dbamy o bieżące utrzymanie stanu dróg. Jak już informowałem, na początku kadencji podjąłem decyzję o zwiększeniu środków w budżecie miasta na remonty dróg. Dzięki temu w okresie od kwietnia do października bieżącego roku PGK Krasnostaw i Centrum Integracji Społecznej w Krasnymstawie dokonało robót o łącznej wartości blisko 600 tys. zł - napisał na swoim profilu burmistrz **Daniel Miciuła**.

Jak dodał, ponad 25 ulic zyskało nową jakość i poprawioną funkcjonalność poprzez remont nawierzchni tłuczniowych, uzupełnienie ubytków oraz zagęszczenie i utrwalenie metodą skrapiania emulsją asfaltową, regulację studzienek, przełożenie kostki brukowej oraz naprawy miejscowych nawierzchni bitumicznych mieszanką mineralno-bitumiczną do obróbki na zimno (tzw. asfaltem na zimno).

W ramach prowadzonych inwestycji wykonano m.in. nawierzchnię tłuczniową na bocznej drodze dojazdowej przy ulicy Bławatnej, a także na niektórych działkach przy ulicy Rejowieckiej. Na ulicy Nasiennej przełożono trylinę, natomiast odcinek od płyt betonowych do ulicy Ułańskiej przy ulicy Czuby został wyremontowany nawierzchnią tłuczniową. Remont obejmował także odcinek ulicy Niesieckiego o nawierzchni żuźlowej i tłuczniowej. Dalsze prace obejmowały ulicę Chopina - również nawierzchnia tłuczniowa, a na ulicach Czajkowskiego i Mozarta dokonano utrwalenia nawierzchni tłuczniowej emulsją asfaltową. Ulica Łukasińskiego zyskała nawierzchnię tłuczniową z utrwaleniem emulsją, na



tomiast na ulicy Cegielnianej (od ulicy Piłsudskiego i Sikorskiego) położono nawierzchnię tłuczniową. Na ulicy Jabłonkowej, od Nasiennej w kierunku Kwiatowej, utrwalono nawierzchnię emulsją asfaltową, a ulicę Zaczysze wyłożono nawierzchnią tłuczniową.

Prace drogowe objęły także ulicę Kickiego - odcinek od ulicy Witosy oraz łącznik z ulicą Łukasińskiego - nawierzchnię tłuczniową, a boczną drogę dojazdową przy ulicy Krasickiego oraz działkę przy ulicy Uroczej (nr 110 w stronę Borowej) również wyremontowano tłuczniem. Ulica księdza Ściegiennego otrzymała nawierzchnię tłuczniową od strony ulicy Bieleśzy, a ulicę Lipową wyplantowano tłuczniem z ulic Gołębiej i Polnej. Nawierzchnię tłuczniową położono również na ulicy Łukowej oraz ulicy Przeskok, od Lwowskiej do Grobla, a na kilku działkach przy ulicy Torowej przeprowadzono remont tłuczniowy. Utrwalenie nawierzchni emulsją asfaltową wykonano także na ulicy Stokowej - od ulicy Witosy do wójta Stanisława. Na ulicach PCK, Cicha i Czysa przełożono chodniki z kostki brukowej w miejscach zaniżonych, a na bocznej drodze przy ulicy Czuby ułożono nawierzchnię tłuczniową.

Remont zjazdu na boiska treningowe przy ulicy Sikorskiego obejmował przełożenie płyt betonowych, niwelację szczeł i skrapiarke. Ulica Zawieprze zyskała nakładkę asfaltową, a remont chodnika

z kostki brukowej betonowej przeprowadzono przy zabudowie szeregowej na ulicy Królowej Jadwigi. Przy kolejowym budynku mieszkalnym na ulicy Stokowej wykonano nakładkę asfaltową, a ulicę Wareckich wyłożono nawierzchnią tłuczniową przy chmielniku.

Wśród licznych pochwał dla działań urzędu, wiele komentarzy mieszkańców dotyczyło kolejnych potrzeb lokalnej społeczności. We wpisach pojawiały się nazwy ulic, które, zdaniem mieszkańców, wymagają poprawy lub remontu. Zarówno burmistrz, jak i jego zastępczyni **Monika Sawa**, aktywnie odpowiadają na pytania i sugestie. **Sam Miciuła** w komentarzach zachęca do zadawania pytań, między innymi w tej internetowej przestrzeni, podkreślając, że nie zamyka się za drzwiami swojego gabinetu.

- Rok 2026 to również rok zwiększenia planowanych remontów bieżących dróg - zaproponowana przez mnie kwota do planu budżetu to 800 tys. zł. Zgodnie z deklaracjami sukcesywnie ją zwiększamy. Jednocześnie zwracam się z prośbą o zrozumienie, nie da się wszystkich potrzeb (a jest ich bardzo dużo, o czym od początku rzetelnie informujemy) zrealizować w jeden rok - jest to proces wieloletni. Bez względu na ocenę ich stanu przez mieszkańców, radnych, pracowników miasta Krasnostaw czy innych osób zaangażowanych - podsumowuje **Miciuła**. **AK**

Potrzebujące rodziny wciąż czekają na darczyńców

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** W powiecie krasnostawskim trwają przygotowania do tegorocznej edycji Szlachetnej Paczki. 21 wolontariuszy odwiedza rodziny w trudnej sytuacji, by nie pozostawić nikogo bez wsparcia.



Co roku w całej Polsce przed świętami Bożego Narodzenia rusza Szlachetna Paczka - ogólnopolska inicjatywa, która łączy osoby potrzebujące z tymi, którzy chcą im pomóc. Lokalne sztaby koordynują działania na miejscu, wyszukując rodziny w trudnej sytuacji życiowej i znajdując dla nich darczyńców. Projekt nie ogranicza się jedynie do materialnej pomocy - jego celem jest także wsparcie mentalne.

Pomoc rodzinom przekazywana jest podczas finału Szlachetnej Paczki, nazywanego „Weekendem Cudów”, który odbywa się co roku w okresie przedświątecznym. W Krasnymstawie również funkcjonuje lo-

kalny sztab. 21 wolontariuszy pod przewodnictwem lidera odwiedza domy potrzebujących, by lepiej poznać sytuację tych rodzin.

- W powiecie krasnostawskim do tegorocznej edycji Szlachetnej Paczki zgłoszono 54 rodziny. W bazie wciąż są takie, które jeszcze czekają na swojego darczyńcę. Zbliża się „Weekend Cudów”, zaplanowany na 13 i 14 grudnia - nie pozwólmy, by ktoś z tych rodzin pozostała bez

wsparcia w tym wyjątkowym czasie - apeluje liderka sztabu **Agnieszka Sulikowska**.

Magazyn, w którym gromadzone są dary, mieści się w II Liceum Ogólnokształcącym im. Norwida w Krasnymstawie.

- Serdecznie zachęcamy zarówno przedsiębiorców, jak i inne osoby do zaangażowania się w tę piękną inicjatywę - liczy na odzew liderka krasnostawska sztabu. **AK**

120 lat historii i wspólnoty. Jubileusz „Jedynki”

● **KRASNYSTAW** Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krasnymstawie świętowała 120-lecie swojego istnienia. Z tej okazji odbył się I Zjazd Absolwentów. Spotkanie zgromadziło dawnych i obecnych uczniów, nauczycieli, pracowników szkoły, samorządowców oraz przyjaciół placówki.



Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w kościele pw. Trójcy Przenajświętszej, w której uczestniczyli absolwenci z całego kraju, obecni i byli pracownicy szkoły oraz zaproszeni goście. Eucharystii przewodniczył ks. prałat **Roman Skowron**, podkreślając siłę wspólnoty „Jedynki” - uczniów, nauczycieli, rodziców i przyjaciół szkoły,

która od lat nadaje placówce wyjątkowy charakter. Oprawę muzyczną mszy zapewniły siostra **Barbara Madej** i **Jadwiga Litkowska** z zespołem „Frajda”.

Po nabożeństwie uczestnicy zjazdu udali się do szkoły, gdzie wyróżniono byłych dyrektorów: **Edwarda Polskiego**, **Tadeusza**

Blyskosza i **Marię Kowalczyk**. Podziękowania skierowano również do władz miasta i absolwentów szkoły.

Szczególnym punktem programu był panel dyskusyjny, podczas którego dawni i obecni nauczyciele oraz absolwenci, w tym burmistrz **Daniel Mi-**

ciula, wspominali historię szkoły od czasów powojennych po współczesność.

- Jestem dumny, że jestem absolwentem tak fantastycznej szkoły, jaką jest Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krasnymstawie. W „Jedynce” nauczyłem się, że sukces nie jest dziełem przypadku, tylko konsekwencji i pracy. I to jest lekcja, którą noszę ze sobą do dziś, niezależnie od pełnionej funkcji - podsumował wydarzenie burmistrz **Miciuła** w mediach społecznościowych.

Uroczystość uświetniła część artystyczna - polonez w wykonaniu uczniów klas ósmych, a także występ „Czas, który w nas trwa...”, przygotowany przez nauczycieli i pracowników MDK.

- Niezwykle ciepłym akcentem były spotkania w kularach, gdzie absolwenci i nauczyciele odnajdywali się na zdjęciach ze starych kronik, wspominając lata szkolnej młodości. Spotkanie przy kawie i torcie jubileuszowym stało się pretekstem do kolejnych rozmów, wzruszeń i wybuchów radości - relacjonuje dyrektor szkoły **Marzena Morzyłowska**.

Wydarzeniu towarzyszyła premiera II części monografii szkoły „Od korzeni tradycji ku skrzydłom przyszłości”, dokumentującej bogatą historię „Jedynki”.

- I Zjazd Absolwentów 2025 przejdzie do historii „Jedynki” jako dzień pełen ciepła, wzruszeń i wdzięczności. To wydarze-

nie pokazało, że szkoła nie jest jedynie miejscem nauki - jest przestrzenią, w której rodzą się przyjaźnie, pasje i wartości pozostające w sercach na całe życie. To także dowód, że „Czas, który w nas trwa”, naprawdę żyje - w pamięci, w słowach, w spotkaniach i w ludziach, którzy zawsze wracają do miejsca, które dało im korzenie - podsumowuje dyrektor placówki.

Partnerem wydarzenia był Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, a honorowy patronat nad jubileuszem objęli: wojewoda lubelski **Krzysztof Komorski**, burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła** oraz lubelski kurator oświaty **Tomasz Szablowski**. **AK**

● **GMINA ŁOPIENNIK GÓRNY** Czy zakup maszyn się opłaci?

Sprzęt za ponad 2,3 miliona złotych pod lupą gminnych radnych

Ponad rok temu gmina Łopiennik Górny kupiła nowy sprzęt komunalny za ponad 2,3 mln zł, głównie z rządowego dofinansowania. Teraz radni, za pośrednictwem oficjalnego zapytania, chcą sprawdzić, czy inwestycja przynosi realne korzyści oraz jakie generuje koszty. Wójt Artur Sawa udzielił szczegółowej odpowiedzi, obejmującej wydatki, eksploatację, zatrudnienie oraz kontrowersyjny temat garażowania pojazdów na prywatnych posesjach pracowników.



Wójt zaznaczył przy tym, że podane kwoty nie obejmują wydatków na paliwo i ubezpieczenie sprzętu. Jednocześnie poinformował, że od 1 lipca tego roku gmina nie zleca już usług operatorów koparki podmiotom zewnętrznym, ponieważ cały sprzęt obsługiwany jest przez własnych pracowników.

Ilu operatorów pracuje przy maszynach i ile to kosztuje?

Wójt wyjaśnił, że floty urządzeń nie obsługuje jedna przypisana osoba.

„W zależności od zapotrzebowania na dane roboty, sprzęt jest obsługiwany przez pracowników Referatu Gospodarki Komunalnej i Inwestycji. Ponadto nowo zatrudniony pracownik Referatu wykonuje inne prace niezwiązane z obsługą nowego sprzętu. Od 01.07.2025 r. Gmina Łopiennik Górny nie zleca zadań operatora koparki, cały sprzęt został powierzony pracownikom Referatu” - napisał wójt Sawa.

Przedstawił również uśrednione koszty związane z paliwem i materiałami eksploatacyjnymi. Na olej napędowy, Ad-

Blue, filtry, oleje i smary gmina wydaje średnio 5 669,69 zł miesięcznie.

„Od dnia zakupu nowego sprzętu wszystkie naprawy realizowane były w ramach gwarancji udzielonej przez producenta (bezkosztowo)” - stwierdził wójt, wyjaśniając zapytanie o koszty remontów i napraw sprzętu.

Przedstawił również szczegółowe zestawienie kosztów ubezpieczenia maszyn. Ubezpieczenie samochodu renault master kosztuje - 2 963 zł rocznie. Ciągniki marki New Holland T6.180 EC i Boomer 55 kosztują odpowiednio 4 051 zł i 1 475 zł, a rębak do drewna - 1 068 zł. Pozostałe sprzęty, takie jak: przyczepy, kosiarki czy osprzęt, generują koszty od kilkudziesięciu do kilkuset złotych rocznie.

Dlaczego sprzęt stoi na posesjach pracowników?

Najbardziej interesujące okazało się pytanie o przechowywanie części maszyn poza siedzibą urzędu.

„Prosimy o udzielenie informacji o temat zasadności

garażowania ww. zakupionego sprzętu na prywatnych posesjach pracowników gminy. Dodatkowo prosimy o wskazanie i wyliczenie, jakie koszty miesięcznie generuje dojeżdżanie tym sprzętem do ich posesji?” - dopytywali w zapytaniu radni.

Jak wyjaśnił wójt, takie rozwiązanie ma uzasadnienie zarówno ekonomiczne, jak i praktyczne.

„Garażowanie zakupionego sprzętu poza Urzędem nie powoduje wzrostu kosztów ubezpieczenia AC. Czynnikiem wpływającym negatywnie na wysokość składki jest gromadzenie wszystkich maszyn w jednym miejscu, co zwiększa ryzyko powstania szkód na sprzęcie, a co za tym idzie wzrost ogólnych kosztów ubezpieczenia. Sprzęt stacjonujący na posesjach należących do pracowników skraca czas reakcji, ponieważ mają oni możliwość bezpośredniego wyjazdu do zgłaszanych i zaplanowanych robót. Do siedziby Urzędu pracownicy dojeżdżają we własnym zakresie” - wyjaśnił Sawa.

Radni zapytali także o to, czy ubezpieczyciel zakupionego

sprzętu w zapisach polisy wyraża zgodę na przechowywanie i postój ubezpieczonego sprzętu na prywatnych posesjach pracowników gminy.

„W umowie ubezpieczenia nie ma podanych miejsc garażowania sprzętu. Ubezpieczyciel uzależnia koszt ubezpieczenia AC od liczby pojazdów parkujących w jednej lokalizacji i w jednym czasie” - stwierdził wójt.

Radni zażądali udostępnienia udzielonych odpowiedzi także w Biuletynie Informacji Publicznej. Mieszkańcy zyskali więc wgląd w szczegółowe dane dotyczące tego, jak wykorzystuje się sprzęt kupiony za ponad dwa miliony złotych.

Czy inwestycja przynosi zakładane efekty? Wójt wskazał, że część kosztów - takich jak wynajem operatorów - już została całkowicie wyeliminowana, a naprawy nie obciążają budżetu. Jednak pełną ocenę będzie można przeprowadzić dopiero po kilku latach użytkowania maszyn, kiedy pojawią się dane porównawcze dotyczące utrzymania dróg, awarii i kosztów eksploatacji.

AK

Jak wykorzystuje się sprzęt kupiony za 2,3 mln?

Zakup maszyn na potrzeby gospodarki komunalnej zrealizowano na przełomie września i października 2024 roku. Wartość inwestycji wyniosła 2 329 620 zł, z czego aż 2 090 000 zł pochodziło z dofinansowania. Po roku radni Ryszard Kowalczyk, Katarzyna Tokarczuk, Krzysztof Szadura i Marek Bodak zwrócili się do wójta Artura Sawy o szczegółowe rozliczenie tego zakupu.

„W związku z licznymi zapytaniami mieszkańców Gminy Łopiennik Górny, jak również odwołując się do wcześniejszego zapytania Radnych podczas obrad Rady Gminy oraz deklaracją Pana Wójta dot. odpowiedzi po piśmie z prośbą o udzielenie odpowiedzi na poniżej wska-

zane zagadnienia” - napisali w zapytaniu radni.

Chcieli przede wszystkim wiedzieć, jak wyglądały koszty utrzymania dróg w latach poprzedzających zakup maszyn, ile obecnie gmina płaci za obsługę sprzętu, paliwo i materiały eksploatacyjne, jakie wydatki poniosła na naprawy i ubezpieczenia, a także, dlaczego część maszyn przechowywana jest na prywatnych posesjach pracowników.

Wójt w swojej odpowiedzi szczegółowo opisał sytuację finansową. W 2021 roku gmina wydała na usługi zewnętrzne 142 295,93 zł. Były to m.in. koszty zimowego utrzymania dróg oraz umowy związane z obsługą koparki. Rok później kwota ta zmniejszyła się do 112 196,49 zł, a w 2023 roku wyniosła 109 594,92 zł. Dochody z wynajmu posiadanej już koparki wahały się między 8,9 a 13,4 tys. zł rocz-

● KRASNYSTAW Budżet obywatelski 2026

Jakie projekty wybrano, a które odpadły w głosowaniu?

Mieszkańcy Krasnegostawu wybrali projekty, które zostaną zrealizowane w ramach budżetu obywatelskiego na 2026 rok. W tegorocznym głosowaniu oddano setki głosów, a największe poparcie zdobyły pomysły związane z rekreacją, sportem i integracją lokalnej społeczności, w tym projekt minigolfa oraz rodzinny dzień sportu.

Najwięcej głosów w kategorii projektów inwestycyjnych zdobył „Minigolf w Krasnymstawie - rekreacja dla całych rodzin”, na który zagłosowało 662 mieszkańców. Projekt ten ma zostać zrealizowany przy szacowanym koszcie 200 000 zł. Drugie miejsce zajęła „Strefa rekreacji i mobilności przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza”, uzyskując 449 głosów. Kosztorys tego zadania opiewa na 99 400 zł.

W kategorii projektów pozainwestycyjnych bezkonkurencyjnie zwyciężył „Krasnostawski Rodzinny Dzień Sportu i Aktywności 2026”, który poparło 878 osób. Zadanie to ma wartość 25 000 zł. Wśród innych wybranych propozycji znalazły się również: „Krasnostawskie Sobótki nad Wieprzem 2026” (424 głosy, koszt 25 000 zł), „Festiwal Sztuk Krasnych im. Stanisława Bojarczuka” (189 głosów, koszt 25 000 zł) oraz rewitalizacja tere-

nów zielonych tzw. Błonia przy ul. Rybia (177 głosów, koszt 14 400 zł).

Festiwal Sztuk Krasnych im. Stanisława Bojarczuka w przyszłym roku odbędzie się prawdopodobnie w dniach 7-10 maja i po raz pierwszy potrwa cztery dni. W programie zaplanowano liczne wydarzenia kulturalne, w tym spotkania autorskie, koncerty oraz spektakl teatralny - monodram Krzysztofa Grzesiuka, lokalnego animatora kultury. Na scenie pojawią się m.in. Basia Małecka, odbędzie się również koncert z tekstami Agnieszki Osieckiej oraz recital Lecha Dyblika. Wśród zaproszonych autorów znaleźli się: Antonina Tosiek, Magdalena Grzebalkowska, Paweł Sołtys (Pablopavo), nominowany w tym roku do Nagrody Nike, oraz Monika Śliwińska - wyjaśnia Wojciech Machejus, koordynator festiwalu i autor projektu.

I dodaje, że organizacja festiwalu będzie łatwiejsza niż poprzednio.

- W ubiegłym roku wydarzenie nie otrzymało dofinansowania i finansowane było głównie ze środków Krasnostawskiego Domu Kultury oraz od sponsorów, co stanowiło około jednej trzeciej potrzebnego budżetu. Tym razem środki pozyskane dzięki budżetowi obywatelskiemu pokrywają większość kosztów

- szacunkowo około 75% wydatków - mówi Machejus

Wybrane projekty zostaną zrealizowane w 2026 roku, zgodnie z zapisami budżetu obywatelskiego.

Choć zainteresowanie mieszkańców budżetem obywatelskim ponownie było bardzo duże, nie wszystkie zgłoszone inicjatywy zdobyły wystarczającą liczbę głosów, by trafić do realizacji. Wśród projektów inwestycyjnych tuż za podium znalazł się remont nawierzchni drogi wewnątrzsiedlowej pomiędzy ulicami Okrzei i Mickiewicza - na który oddano 602 głosy, przy kosztorysie wynoszącym 199 533,96 zł. Niewiele mniej mieszkańców, bo 429 osób, zagłosowało na projekt „Turystycznym meleksem po Krasnymstawie”, zakładający ekologiczne przejazdy po mieście i rozwój lokalnej turystyki, który wyceniono na 100 000 zł.



W kategorii pozostałych inicjatyw nie udało się zakwalifikować „Górzańskiemu powitaniu lata z potupajką”, organizowanemu przy ul. Kółkowej 24. Mimo że wydarzenie poparło 157 mieszkańców, a jego koszt zaplanowano na 25 000 zł, projekt musiał ustąpić miejsca inicjatywom, które zdobyły znacznie więcej głosów.

Łącznie w głosowaniu oddano 4372 głosy (w tym 24 elektronicznie). Z urn wyjęto 2578 kart, z czego 405 głosów uznano za nieważne - najczęściej z powodu braku podpisu.

AK

Żółkiewka-Osada może zmienić nazwę

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Mieszkańcy Żółkiewki-Osady mają możliwość wypowiedzenia się w sprawie zmiany nazwy swojej miejscowości. Gmina rozpoczęła konsultacje, które mogą otworzyć drogę do dalszych formalnych działań.

W gminie Żółkiewka trwają konsultacje społeczne dotyczące zmiany nazwy miejscowości „Żółkiewka-Osada” na „Żółkiewka”. Obejmuje wyłącznie mieszkańców miejscowości, których opinie zadczydują o dalszych krokach samorządu.

Jak wyjaśnia sekretarz gminy Marcin Zajac, konsultacje są wymogiem prawnym, koniecznym do wystąpienia do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji z wnioskiem o zmianę nazwy.

- Gdy w 2014 roku wprowadzono nowy system rejestracji w Urzędzie Stanu Cywilnego, to automatycznie przypisuje on miejscowości nazwę „Żółkiewka-Osada”, co prowadzi do rozbieżności w dokumentach mieszkańców, ponieważ część z nich ma w dowodach

osobistych i aktach stanu cywilnego wpisaną nazwę bez członu „-Osada”. Powoduje to dodatkowe utrudnienia administracyjne i konieczność każdorazowego doprecyzowywania danych - tłumaczy Zajac.

Samorząd bierze pod uwagę również szerszy kontekst - jak informuje sekretarz, pojawiają się wstępne plany ubiegania się w przyszłości o przywrócenie praw miejskich, które Żółkiewka posiadała historycznie od początku XVIII wieku. Ujednolicenie nazwy miejscowości miało być jednym z porządkowych kroków w tym procesie.

Ankiety konsultacyjne można pobrać w wersji elektronicznej ze strony UG lub odebrać osobiście w siedzibie urzędu przy ul. Hetmana Żółkiewskiego 2. Wypełniony formularz należy przekazać drogą elektroniczną na adres sekretariat@zolkiewka.pl, osobiście w urzędzie w godzinach jego pracy lub tradycyjną pocztą.

Konsultacje potrwać do 8 grudnia.

AK

BURMISTRZ MIASTA I GMINY IZBICA

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.)

Informuję, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica oraz na stronie internetowej www.gminaizbica.pl oraz ugizbica.bip.e-zeto.eu został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni tj. od dnia 28 listopada 2025 roku do dnia 19 grudnia 2025 roku wykaz nieruchomości, oznaczonych w ewidencji gruntów obrębem 0018 - Tarzymiechy jako działka numer 864/2 o powierzchni 0,2026 ha przeznaczona do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego.

8950

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Gorąca dyskusja na sesji

Radni przeciw przebiegowi szprych CPK w pierwotnej formie

Dyskusja nad przebiegiem planowanych linii kolejowych w ramach Centralnego Portu Komunikacyjnego zdominowała ostatnią sesję Rady Powiatu Krasnostawskiego. Radni zajęli się projektem stanowiska sprzeciwiającego się proponowanym wariantom tras, które – jak podkreślano – mają drastycznie ingerować w tereny zamieszkałe, rolne i gospodarcze.

Na ostatniej sesji Rady Powiatu Krasnostawskiego radni debatowali nad jednym z najbardziej kontrowersyjnych w ostatnich latach tematów – planowanym przebiegiem linii kolejowych Centralnego Portu Komunikacyjnego przez teren powiatu.

Stanowisko radnych przejawem troski o mieszkańców

Dokument, nad którym trwała debata, przygotowała komisja bezpieczeństwa publicznego, drogownictwa i komunikacji, a odczytał go jej przewodniczący Stanisław Repeć. W stanowisku zaznaczono, że radni wyrażają swój zdecydowany sprzeciw w zakresie budowy szprych kolei dużych prędkości na terenie powiatu krasnostawskiego w ich pierwotnej formie i kształcie z uwagi na dotychczasowy brak dialogu oraz narzucanie z góry ustalonych wariantów.

Rada Powiatu w Krasnymstawie siódmej kadencji, mając na uwadze dobro i potrzebę ochrony wspólnoty samorządowej, wyraża swój zdecydowany sprzeciw w zakresie budowy szprych kolei dużych prędkości na terenie powiatu krasnostawskiego w ich pierwotnej formie i kształcie z uwagi na dotychczasowy brak dialogu oraz narzucanie z góry ustalonych wariantów przebiegu tych szprych bez uwzględnienia postulatów i alternatywnych rozwiązań zgłaszanych przez lokalną społeczność i samorządy powiatu krasnostawskiego – mówił podczas sesji radny Repeć.

W dokumencie podkreślono skutki społeczne i ekonomiczne planowanej inwestycji.

Stanowisko to jest również przejawem troski o mieszkańców. W proponowanych wariantach wskazuje się na konieczność wyburzeń licznych budynków mieszkalnych i gospodarczych, co prowadzi do przymusowych przesiedleń setek rodzin, a budowa ta nie wniesie korzyści dla ruchu turystycznego – dodał.

Radni w swoim stanowisku zwracali uwagę, że nowe linie kolejowe mają przeciąć pola, gospodarstwa i układy komunikacyjne, co doprowadzi do istotnych utrudnień w życiu tysięcy mieszkańców oraz obniży wartość nieruchomości.

Przypomnieli też, że od lat mieszkańcy i samorządy przedstawiają alternatywę – gruntowną modernizację istniejącej linii kolejowej. Jak zaznaczyli, dotychczasowa trasa przebiegająca przez Krasnystaw wykorzystana jest zaledwie w 30 procentach, a remont mógłby być o wiele tańszy i mniej uciążliwy.

Problemem nie jest CPK, ale lokalny przebieg trasy

Dyskusja radnych była długa i emocjonalna i mimo ogólnej krytyki planów CPK pojawiły się różne spojrzenia na sprawę.

Radny Andrzej Leńczuk zapowiedział wstrzymanie się od głosu, argumentując, że rezygnacja z nowych szprych kolejowych może doprowadzić do komunikacyjnego odcięcia regionu. Podkreślał, że modernizacja mogłaby poprawić połączenia z centrum kraju. Jednocześnie zwrócił uwagę, że radni powinni patrzeć również w przyszłość i unikać skrajności w ocenie inwestycji.

Z kolei radny Witold Boruczenko przypomniał, że stanowisko rady – zarówno dziś, jak i w poprzedniej kadencji – ma bronić mieszkańców. Jak podkreślił, trasa kolei w obecnym kształcie może spowodować podział ca-

łych miejscowości, utrudnienie komunikacji i życie „po dwóch stronach torów”, a przejazdy projektowane są rzadko i wyłącznie bezkolizyjnie. Zwrócił też uwagę, że planowana linia „dzieli działki, dzieli gospodarstwa, dzieli ludzkie życie”, a jej przebieg nie przynosi korzyści lokalnej gospodarce. Podobnie ocenił sytuację radny Mariusz Frąć, który przypominał wcześniejsze starania samorządu i mieszkańców, protesty oraz fakt, że przedstawione podczas konsultacji warianty były – zdaniem mieszkańców – nieakceptowalne. Radny wskazywał, że wariant modernizacji obecnej trasy kolejowej powinien zostać ponownie przeanalizowany przez rząd i spółkę CPK.

Głos zabrał także starosta Janusz Szpak, który apelował o jednoznaczne opowiedzenie się radnych po stronie mieszkańców. Podkreślał, że stanowisko rady zostanie skierowane do wszystkich możliwych instytucji – od rządu, przez prezydenta, po resorty odpowiedzialne za inwestycje. Szpak przekonywał, że nie ma miejsca na decyzje „ani za, ani przeciw”, ponieważ dotyczy to realnych ludzi, zagrożonych utratą domów i życiowego dorobku.

Na sesji głos zabrał także przedstawiciel komitetu protestacyjnego – Zygmunt Karczewski. W imieniu mieszkańców dziękował za podjęcie stanowiska.

Pięć lat minęło pod koniec października, jak dowiedzieliśmy się, że będzie budowana jedna ze szprych kolei dużych prędkości w ramach projektu CPK – mówił mieszkaniec.

Przywoływał przykłady mieszkańców, którzy – mimo że budowa kolei jeszcze nie ruszyła – już teraz przeżywają problemy. Jak relacjonował, właściciele dużych gospodarstw czy firm rezygnują z inwestycji lub nie otrzymują finansowań, bo nieruchomości są oznaczone jako teren przeznaczony pod CPK. Karczewski wskazywał, że powiat ma już opracowa-

ne alternatywne rozwiązania, przygotowane przez samorządy i Instytut Kolejnictwa, ale – jak mówił – „nie chciano o tym w ogóle słyszeć”.

Na sesji dominował jeden wspólny wniosek – powiat nie sprzeciwia się budowie CPK jako całości, lecz jej lokalnemu przebiegowi, który może doprowadzić do nieodwracalnych strat społecznych, majątkowych i środowiskowych.

Radni wspierają mieszkańców - głosowanie było formalnością

W głosowaniu nad przyjęciem stanowiska dotyczącego sprzeciwu wobec budowy szprych kolei dużych prędkości na terenie powiatu krasnostawskiego aż 17 radnych było „za”, a jeden wstrzymał się od głosu. Uchwała została więc przyjęta zdecydowaną większością.

Po głosowaniu głos zabrał Arkadiusz Danielak, który podkreślił, że decyzja rady jest ważnym sygnałem wysłanym w stronę mieszkańców wszystkich gmin zagrożonych wysiedleniami i negatywnymi skutkami pierwotnego wariantu planowanej trasy. Zwrócił uwagę, że zarówno radni poprzedniej, jak i obecnej kadencji zajęli w tej kwestii wspólne, jednoznaczne stanowisko – sprzeciwiające się inwestycji w jej aktualnym kształcie. Danielak zaznaczył, że rada w swojej decyzji kierowała się przede wszystkim interesem mieszkańców powiatu – w tym gmin: Krasnystaw, Łopiennik i Izbica oraz miasta Krasnystaw – którzy od miesięcy zgłaszali obawy dotyczące planowanych rozwiązań. Wyraził też przekonanie, że przy pracach nad kolejnymi etapami inwestycji powinny zostać uwzględnione alternatywne warianty proponowane oddolnie przez samorządy i mieszkańców, które minimalizowałyby skalę wysiedleń i ingerencji w lokalną „tkankę społeczną”. AK

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Młodzi angażują się w samorząd!

Nowe radne i wiceprzewodnicząca



foto: Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

Młodzieżowa Rada Powiatu w Krasnymstawie udowodniła, że młodzi mają głos i potrafią z niego korzystać. Podczas IV sesji II kadencji, która odbyła się w starostwie powiatowym, ślubowanie złożyły dwie nowe radne, wybrano także nową wiceprzewodniczącą.

W uroczystej atmosferze zaświadczenia o wyborze odebrały: Daria Ceburat z I Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie oraz Wiktoria Majewska z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej. Nowo wybrane radne złożyły ślubowanie, oficjalnie dołączając do grona samorządowych reprezentantów młodzieży.

Podczas sesji młodzieżowi radni dokonali także wyboru nowego wiceprzewodniczącego. Funkcję tę objęła Nikola Krzyżanowska, uczennica I LO. W posiedzeniu uczestniczył starosta krasnostawski Janusz Szpak oraz opiekun rady wicestarosta Marek Nowosadzki.

Posiedzenie przebiegło w atmosferze współpracy, aktywności i wysokiej kultury samorządowej. Uroczyste ślubowania i podjęte decyzje są dowodem na to, że młodzi mieszkańcy powiatu krasnostawskiego chcą i potrafią odpowiedzialnie uczestniczyć w życiu publicznym, budując przyszłość lokalnej społeczności – komentuje Nowosadzki. AK

Budują wodociągi i oczyszczalnie ścieków

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Wielu mieszkańców gminy uzyskało dostęp do sieci wodociągowej, a w kilkunastu gospodarstwach zamontowano przydomowe oczyszczalnie ścieków. Samorząd jest z kolei lepiej przygotowany do usuwania awarii. Wszystkie dzięki inwestycjom realizowanym w ostatnich tygodniach, finansowanym ze środków unijnych i państwowych.

Nowe odcinki sieci wodociągowej powstały między miejscowościami Zagroda i Żdzanne oraz w Zwierzyńcu. Na budowę około 800 metrów sieci na odcinku Zagroda – Żdzanne gmina wydała ponad 770 tys. zł. W Zwierzyńcu powstał natomiast kolejny odcinek wodociągu o długości około 800 metrów, którego koszt przekroczył 500 tys. zł. W obu przypadkach należność w całości pokryła dotacja z unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW).

Obecnie trwa też budowa ponad 3,5 km wodociągu w Zwierzyńcu o wartości ponad 1 mln 295 tys. zł. Całość kosztów netto pokrywana jest ze środków państwowych przeznaczonych na inwestycje w gospodarkę wodno-ściekową. Równolegle gmina zrealizowała projekt budowy 15 przydomowych oczyszczalni ścieków, na co wydała ponad 340 tys. zł – w całości z subwencji i funduszy PROW. Dzięki temu mieszkańcy, którzy nie mają bezpośredniego dostępu do sieci kanalizacyjnej, mogą korzystać



foto: wprostok/freepik

z ekologicznych i nowoczesnych rozwiązań.

Ważnym elementem inwestycji był także zakup sprzętu umożliwiającego szybkie reagowanie na awarie wodociągu i kanalizacji. Koparko-ładowarka, minikoparka z przyczepką, ciągnik, beczki asenizacyjne oraz beczki na wodę pitną kosztowały ponad 1 mln 580 tys. zł. Zakup sfinansowano ze środków unijnych i państwowych. AK

Nowy dach na budynku PUP

● **KRASNYSTAW** Powiatowy Urząd Pracy w Krasnymstawie przeszedł gruntowny remont, który przywrócił mu pełną funkcjonalność, poprawił estetykę i zabezpieczył budynek na lata. Inwestycja warta ponad 360 tys. zł została w całości sfinansowana przez powiat. Objęła nie tylko wymianę pokrycia, ale też modernizację elementów konstrukcyjnych.



foto: Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

Prace remontowe dotyczyły m.in. demontażu starego pokrycia dachowego i instalacji odgromowej, a także wymianę rynien, rur spustowych oraz obróbkę blacharskich. Na dachu pojawiła się nowa

membrana oraz płaskie pokrycie z brązowej blachy, które nie tylko chroni, ale też nadaje budynkowi bardziej nowoczesny wygląd. W ramach zadania odnowiono

również dziewięć kominów, zrekonstruowano świetliki typu lukarna, zamontowano nowe okna dachowe i elementy wentylacyjne. - Dzięki przeprowadzonemu

Wójt Gminy Gorzków informuje

Ze zgodnie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Gorzków, ul. Główna 9, 22-315 Gorzków, na stronie internetowej Urzędu Gminy Gorzków oraz w Biuletynie Informacji Publicznej, na okres 21 dni, tj. od dnia 28 listopada 2025 r. do 19 grudnia 2025 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu na okres do 3 lat. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Gorzków pokój nr 7 lub pod numerem tel.: 84 68 38 156 wew. 318.

XVIII-wieczna „Madonna Immaculata” odzyskała blask

● **GM. HAŃSK** Zakończyły się prace konserwatorskie przy zabytkowej figurze „Madonna Immaculata” w Hańsku. Rzeźba Matki Bożej Niepokalanie Poczętej, datowana na drugą połowę XVIII wieku, stoi dziś przed kościołem pw. św. Rajmunda – dawną cerkwią prawosławną – i ponownie zachwyca historycznym charakterem oraz detalem.

Rzeźba na przestrzeni ponad dwóch stuleci zmieniała swoje miejsce kilkukrotnie, a jej pochodzenie do dziś nie jest w pełni ustalone. Według jednej z hipotez została ufundowana przez ród Kunickich i przekazana miejscowej cerkwi unickiej w ramach wdzięczności wobec pracujących u fundatorów fornali, z których wielu było wyznania unickiego. Inna wersja głosi, że mogła trafić do Hańska z Kraśnegostawu, gdzie na początku



XIX wieku rozebrano kościoły z jednego z nich rzeźba miała pw. Świętego Krzyża i pw. Świętego Ducha – to właśnie zostać przeniesiona. W pierwszych latach XIX

wieku figura stała jeszcze przy hańskiej cerkwi unickiej na ceglonym podwyższeniu. Po kasacji unii brzeskiej, dokonanej przez władze carskie, przeniesiono ją do kapliczki dworskiej, a w czasie II wojny światowej trafiła na miejscowy cmentarz rzymskokatolicki. Obecne miejsce zawdzięcza przeniesieniu wykonanym prawdopodobnie w 1952 roku, kiedy to ustawiono ją na nowym żelbetowym postumencie.

Ostatnie prace konserwatorskie objęły kompleksowe oczyszczenie rzeźby z nawarstwień, mchów i porostów oraz usunięcie niektórych wcześniejszych, wtórnych uzupełnień, które z czasem przestały być stabilne. Konserwatorzy odsłoniли miejscowo ka-

mień, uzupełnili drobne ubytki i wzmocnili strukturę rzeźby. Zadbano również o żelbetowy postument, stabilizując mikrospękania w jego strukturze. Całość poddano odpowiednim zabiegom zabezpieczającym, w tym hydrofobizacji, która ma chronić powierzchnię przed wnikaniem wilgoci.

Dzięki przeprowadzonym pracom „Madonna Immaculata” ponownie prezentuje się w pełnym blasku, stanowiąc nie tylko element małej architektury sakralnej, ale przede wszystkim ważne świadectwo wielokulturowej i burzliwej historii Hańska. Rzeźba odzyskała dawny wyraz artystyczny, jednocześnie zyskując trwałe zabezpieczenie na przyszłość.

GW

10-lecie szkoły muzycznej



● **WŁODAWA** Szkoła Muzyczna I stopnia we Włodawie świętowała dziesięciolecie swojej działalności. W wydarzeniu wzięli udział uczniowie, rodzice, nauczyciele, dyrekcja szkoły oraz przedstawiciele władz samorządowych. Podczas spotkania wręczono wyróżnienia oraz zaprezentowano projekt nowej sali koncertowej, inspirowanej berlińskim Konzerthausem.

Obchody rozpoczął koncert przygotowany przez uczniów i nauczycieli. W dalszej części uroczystości wręczono wyróżnienia pracownikom szkoły. W wystąpieniu okolicznościowym przedstawiciele władz

samorządowych podkreślili, że szkoła przez 10 lat rozwinęła ofertę artystyczną oraz uzyskała stabilną pozycję w regionie. Zwrócono uwagę, że jej funkcjonowanie przyczyniło się do poszerzenia lokalnej działalności kulturalnej.

W trakcie jubileuszu zaprezentowano też projekt nowej sali koncertowej. W opisie podano, że ma ona pomieścić ponad 400 osób, a jej architektura i rozwiązania akustyczne mają nawiązywać do stylistyki berlińskiego Konzerthausu. Przedstawiono również plany budowy sceny zewnętrznej oraz stworzenia przestrzeni rekreacyjnej w formie ogrodu inspirowanego

konceptcją ogrodów japońskich. Zgodnie z zapowiedziami przestrzenie te mają służyć zarówno celom koncertowym, jak i zajęciom plenerowym.

Dyrekcja szkoły omówiła założenia inwestycji i przedstawiła plany dotyczące dalszego rozwoju. Wskazano, że projekt nowej sali koncertowej ma być częścią programu modernizacji infrastruktury edukacyjnej. W kontekście działalności szkół muzycznych I stopnia w Polsce podkreślono, że placówki tego typu funkcjonują w oparciu o wieloletni cykl nauczania i stanowią ważny element systemu edukacji artystycznej.

LP

W Susznie mają nową sieć

● **GM. WŁODAWA** Zakończenie budowy sieci kanalizacyjnej i wodociągowej w Susznie podsumowuje wieloetapową inwestycję zrealizowaną dzięki środkom z Rządowego Programu Rozwoju Obszarów Przygranicznych oraz wkładowi własnemu gminy Włodawa. Prace wykonała lokalna firma, a pierwsze podłączenia posesji są już uruchomione.

Całkowity koszt zadania wyniósł blisko 1,7 mln zł. Wkład własny gminy w tę inwestycję

wyniósł 410 493,04 zł. Obejmowała ona budowę odcinków kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą, przygotowując obszar do systemowego odbioru ścieków oraz zapewnienia dostaw wody. W efekcie mieszkańcy mogą korzystać z sieci zbiorczej, co ogranicza konieczność stosowania indywidualnych systemów odprowadzania ścieków.

Program Rozwoju Obszarów Przygranicznych funkcjo-

nuje jako narzędzie wspierania projektów infrastrukturalnych w regionach graniczących z Białorusią i Ukrainą. Jego celem jest poprawa jakości usług publicznych, w tym zaopatrzenia w wodę i systemów kanalizacyjnych. Gmina Włodawa, położona w powiecie włodawskim, wpisuje się w obszar objęty programem. Województwo lubelskie jest jednym z beneficjentów, a dostępne środki przeznaczane są m.in. na inwestycje techniczne i komunalne.

LP

Mieszkańcy czekają na drogi

● **GM. URSZULIN** Na terenie gminy trwa realizacja szeregu inwestycji drogowych. Prace prowadzone są w różnych miejscowościach, w tym przy drodze krajowej DK82, w Nowej, Młodziejowie oraz Garbatówce.

Jednym z głównych obszarów działań jest rejon drogi krajowej DK82, łączącej Lublin z przejściem granicznym w Dorohusku. W ramach prowadzonych robót powstają zatoki autobusowe, odcinki chodników oraz trasy pieszo-rowerowe.

W miejscowości Nowa prowadzone są roboty związane z przygotowaniem podłoża i układaniem kolejnych warstw nawierzchni. W Młodziejowie trwają prace nad wyrównaniem powierzchni jezdni oraz dostosowaniem jej do dalszych



etapów przebudowy. W rejonie Sarna-Paczosówka wykonywane są pobocza, odwodnienia oraz warstwy bitumiczne.

Dobiegają też końca prace przy drodze w Garbatówce. Inwestycja realizowana jest w ramach „Strategicznego Planu Rozwoju Gminy Urszulin 2021-2030”. Odcinek ten popra-

wi dostęp do terenów użytkowanych rolniczo oraz obszarów odwiedzanych przez turystów. Droga ma również znaczenie dla mieszkańców miejscowości znajdujących się w jej sąsiedztwie, umożliwiając łatwiejsze przemieszczanie się pomiędzy rejonami gminy.

LP

Włodawa gościła XVII Przegląd Piosenki Żołnierskiej

● **WŁODAWA** Włodawski Dom Kultury po raz kolejny stał się epicentrum lokalnej tradycji muzycznej. 16 listopada odbył się tam XVII Przegląd Piosenki Żołnierskiej, który zgromadził na jednej scenie zarówno doświadczonych wokalistów, jak i obiecujących debiutantów.

Sala WDK pękała w szwach, a na scenie zaprezentowało się 22 solistów, jeden duet oraz 11 zespołów śpiewaczych. Jury w składzie: Maksymilian Siemiński (przewodniczący) oraz Stefan Jakubiuk i Andrzej Bisko, miało niełatwe zadanie wyłonienia najlepszych spośród



tytułu utalentowanych artystów. Po wnikliwej ocenie jury

postanowiło wyróżnić 15 wykonawców, doceniając ich wkład

w kultywowanie patriotycznej pieśni. Wśród nagrodzonych

znalazły się m.in. lokalne zespoły, takie jak: Seniorzy z Dubeczna, Kresowianki i Złota Jesień z Włodawy. Z kolei specjalne wyróżnienie za poruszający występ powędrowało do Amelii Kaczanowskiej ze Starego Orzechowa. Nowe głosy zostały uhonorowane „Nagrodą za Debiut”, którą przyznano Klubowi Senior+ oraz Martynie Tokarskiej z Włodawy.

Nagroda Grand Prix powędrowała do Liliany Nogiec, której występ oczarował zarówno jury, jak i zgromadzoną publiczność.

Organizatorzy z Włodaw-

skiego Domu Kultury z dumą podkreślali, że sukces tegorocznej edycji był możliwy dzięki ogromnemu zaangażowaniu i pasji wykonawców oraz licznie zgromadzonej publiczności. To właśnie gorące brawa i entuzjastyczne wsparcie widowni dawały artystom skrzydeł, tworząc niepowtarzalną atmosferę wspólnego świętowania tradycji.

XVII Przegląd Piosenki Żołnierskiej zakończył się nie tylko uhonorowaniem zwycięzców, ale i kolejnym pięknym świadectwem pamięci i szacunku dla żołnierskiej pieśni, która we Włodawie ma się doskonalić.

MŁ

Zrobił jeden fałszywy ruch

● **POW. WŁODAWSKI** Mieszkaniec powiatu padł ofiarą internetowego oszustwa i stracił 10 tysięcy złotych po kliknięciu w fałszywy link podszywający się pod portal sprzedażowy. Policja apeluje o ostrożność podczas transakcji online, zwłaszcza w okresie wzmożonych promocji.



foto. Wygenerowane przez GPT

W poniedziałek (25 listopada) do Komendy Powiatowej Policji we Włodawie zgłosił się mężczyzna, który poinformował, że jego syn został oszukany podczas internetowej transakcji. Poszkodowany wykupił ogłoszenie dotyczące sprzedaży samochodu na jednym z popularnych portali. Wkrótce otrzymał wiadomość z linkiem, który – jak sugerowano – miał dotyczyć płatności lub weryfikacji ogłoszenia.

Po kliknięciu w odnośnik mężczyzna został przekierowany na stronę przypominającą panel logowania do jego bankowości elektronicznej. Nie podejrzewając oszustwa, wpisał dane logowania oraz informacje dotyczące karty płatniczej. Wkrótce okazało się, że z jego konta wykonano kilka wypłat, które w sumie wyniosły około 10 tysięcy złotych.

Policja ponownie przypomina o konieczności zachowania szczególnej ostrożności podczas transakcji online.

– Nigdy nie klikajmy w linki otrzymane od nieznanych nadawców, nawet jeśli wyglądają, jakby pochodziły z portalu sprzedażowego – podkreśla podkomisarz **Elwira Tadyniewicz**,

rzeczniczka prasowa włodawskiej komendy.

Funkcjonariusze apelują również, by zawsze dokładnie weryfikować adres strony internetowej, na którą jesteśmy kierowani. Oszuści tworzą witryny niemal identyczne, jak prawdziwe, co ułatwia wyłudzenie danych. Policja przypomina także, że banki nigdy nie proszą o podanie loginów, numerów kart czy kodów autoryzacyjnych poprzez wiadomość lub telefon.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy natychmiast przerwać rozmowę lub zignorować podejrzaną wiadomość i samodzielnie skontaktować się ze swoim bankiem.

Funkcjonariusze zachęcają również, aby informować bliskich o metodach działania cyberprzestępców. Szczególnie teraz, gdy wiele sklepów kusi „tygodniami promocji” i zwiększoną liczbą okazji zakupowych, oszuści intensyfikują swoje działania.

– Ostrożność, czujność i zdrowy rozsądek to najlepsza ochro-

na przed oszustami – przypomina podkomisarz Tadyniewicz. (apm)

Ważna informacja, szczególnie dla seniorów. Włodawska policja po raz kolejny zaprasza mieszkańców na debatę społeczną pod hasłem „Stop oszustom – nie dajmy się oszukać w sieci!“. Spotkanie odbędzie się 4 grudnia o godzinie 10:00 w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego we Włodawie. Warto ten termin już zapisać sobie w kalendarzu.

Deбата podsumuje dotychczasowe działania policji w zakresie przeciwdziałania oszustwom internetowym. W wydarzeniu wezmą udział zaproszeni goście, którzy podzielą się swoją wiedzą na temat bezpieczeństwa w sieci, a policjanci przedstawią swoje działania związane z walką z oszustwami. Przewidziana jest także dyskusja z mieszkańcami, którzy mogą się również podzielić swoimi doświadczeniami. Temat jest ważny, bo z dnia na dzień niestety przybywa oszukanych, a metody działania oszustów są coraz bardziej wymyślne.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA

o I Przetargu ustnym nieograniczonym oraz III Przetargu ustnym nieograniczonym

Wójt Gminy Kamień informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Kamień, na tablicy ogłoszeń w sołectwie Kamień oraz na stronie internetowej gmina.kamien.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej zostało podane ogłoszenie o pierwszym przetargu ustnym nieograniczonym oraz o trzecim przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości położonych w obrębie geodezyjnym Kamień, Pławanice gm. Kamień,

- Działka nr 317 o pow. 0,3699 ha położona w obrębie ewidencyjnym Kamień w terenie oznaczonym na planie symbolem „R” o podstawowym przeznaczeniu pod uprawy polowe, urządzenia infrastruktury technicznej, oraz zalesienia; istniejąca zabudowa zagrodowa rozproszona do zachowania; dozwolona lokalizacja specjalistycznych gospodarstw i przedsiębiorczości związanej z przetwórstwem rolno-spożywczy działka przylega do drogi lokalnej oznaczonej na planie symbolem „17L” oraz do drogi lokalnej oznaczonej na planie symbolem „20L”. Księga wieczysta Nr LU1C/00065208/3 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Chełmie. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 8 989,00 zł, wysokość wadium wynosi 900,00 zł. I Przetarg nieograniczony odbędzie się dnia 29 grudnia 2025 r. o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Gminy Kamień.
- Działka nr 283/2 o pow. 1,7024 ha położona w obrębie ewidencyjnym Kamień w terenie oznaczonym na planie symbolem „47PE” przeznaczonym pod powierzchnię eksploatację surowców. Działka przylega do drogi lokalnej oznaczonej na planie symbolem „17L” oraz drogi gminnej nr ewid. 280 nieoznaczonej na planie symbolem. Księga wieczysta Nr LU1C/00068857/8 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Chełmie. Cena wywoławcza wynosi 57 882,00 zł + obowiązujący podatek VAT, wysokość wadium wynosi 5 800,00 zł. I Przetarg nieograniczony odbędzie się dnia 29 grudnia 2025 r. o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy Kamień.

W przetargach mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne jeżeli najpóźniej do dnia 19 grudnia 2025 r. (włącznie) wpłacą wadium na rachunek bankowy Gminy Kamień.

- Działka nr 920/1 o pow. 0,1317 ha położona w obrębie ewidencyjnym Kamień w terenie oznaczonym na planie symbolem „4-1MNU” o podstawowym przeznaczeniu pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną, usługową, działka posiada dostępu do drogi publicznej oznaczonej na planie symbolem „4-1KDZ”. Księga wieczysta Nr LU1C/00041573/8 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Chełmie. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 78 796,00 zł + obowiązujący podatek VAT, wysokość wadium wynosi 7 900,00 zł. I Przetarg nieograniczony odbędzie się dnia 8 stycznia 2026 r. o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Gminy Kamień.
- Działka nr 96/2 o pow. 0,2268 ha położona w obrębie ewidencyjnym Pławanice w terenie oznaczonym na planie symbolem „24MR” o podstawowym przeznaczeniu pod zabudowę zagrodową, posiada dojazd do drogi gminnej oznaczonej na planie symbolem „12L”. Księga wieczysta Nr LU1C/00037965/2 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Chełmie. Cena wywoławcza wynosi 48 754,10 zł + obowiązujący podatek VAT, wysokość wadium wynosi 4 900,00 zł. III Przetarg nieograniczony odbędzie się dnia 8 stycznia w 2026 r. o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Gminy Kamień.

W przetargach mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne jeżeli najpóźniej do dnia 22 grudnia 2025 r. (włącznie) wpłacą wadium na rachunek bankowy Gminy Kamień.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Kamień pokój nr 9 oraz pod nr tel. 82 545 97 75.



Z okazji górniczego święta - Barbórki, całej Braci Górniczej składamy życzenia wszelkiej pomyślności, szczęścia, satysfakcji z wykonywania ciężkiej i odpowiedzialnej pracy oraz nieustannego wstawiennictwa św. Barbary.

Niech Wasza patronka ma Was zawsze w swojej opiece.

Zarząd Lubelskiego Węgla „Bogdanka” S.A.



BARBÓRKA

SZCZĘŚĆ BOŻE

4 GRUDNIA 2025

● **POWIAT CHEŁMSKI** Wspomóż budowę Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach

Kup kalendarz i wesprzyj chorych

Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie, podobnie jak w poprzednich latach, wydało kalendarz ścienny na rok 2026. Całkowity dochód z jego sprzedaży zostanie przeznaczony na opiekę nad osobami chorymi na nowotwory oraz na rozpoczęcie budowy Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach koło Chełma. Cena kalendarza wynosi 15 zł, jednak nabywcy mogą wesprzeć inicjatywę wyższą kwotą.



ruszyć wiosną przyszłego roku. W kolejnych latach, w miarę pozyskiwania środków i dostępnych programów ministerialnych, centrum będzie rozbudowywane o następne obiekty, zwiększając liczbę miejsc w hospicjum stacjonarnym, a także o budynek dziennego domu pobytu oraz środowiskową wypożyczalnię sprzętu medycznego – wyjaśnia prezes.

W planowanym obiekcie zostaną wykorzystane nowoczesne, ekologiczne rozwiązania, m.in. rekuperacja oraz systemy przywoławcze w pokojach pacjentów. – Ośrodek, który zamierzamy wybudować, będzie jedynym takim obiektem na terenach wiejskich – pełniącym funkcję hospicjum stacjonarnego, a także integrującym lokalną społeczność wokół potrzeb osób starszych i niepełnosprawnych. Z czasem centrum ma pełnić również rolę edukacyjną, organizując szkolenia, spotkania dla rodzin, opiekunów oraz wolontariuszy wspierających osoby mierzące się z chorobą i samotnością – dodaje Boniecki.

– Aby jednak placówka mogła

powstać, potrzebnych jest wiele kosztownych przygotowań. W przyszłym roku planujemy wybudować fundamenty i, jeśli pozwolą finanse, wznosimy pierwszy budynek hospicjum w stanie surowym. Koszt realizacji tego etapu to około 4 mln zł. Niestety nasz wniosek o dofinansowanie budowy całego centrum ze środków unijnych, złożony do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, został odrzucony na etapie oceny formalnej. Liczyliśmy na pozyskanie kilkunastu milionów złotych na ten niezwykle potrzebny społecznie projekt. Obecnie, chcąc rozpocząć inwestycję, musimy opierać się na własnych, skromnych środkach. Pomimo trudności zdecydowaliśmy się rozpocząć wiosną przyszłego roku pierwszy etap budowy hospicjum stacjonarnego. Nie ukrywam, że bez wsparcia firm, przedsiębiorców i indywidualnych darczyńców będzie nam bardzo trudno udźwignąć ciężar tej inwestycji – podkreśla prezes.

Dlaczego więc stowarzyszenie podejmuje się budowy tak kosztownej placówki?

– Odpowiedź jest prosta – potrzeba społeczna jest ogromna. Każdego miesiąca obejmujemy domową opieką hospicyjną około 30 chorych terminalnie z Chełma i powiatu chełmskiego. W ciągu czternastu lat działalności wsparliśmy już ponad 5,5 tysiąca osób w najcięższym okresie ich życia. Od początku jesteśmy blisko chorych, towarzyszymy im i ich rodzinom, wspierając hołistycznie i pomagając żyć godnie aż do końca. Od dłuższego czasu rodziny zgłaszają potrzebę objęcia ich bliskich opieką także w formie stacjonarnej, ponieważ w domach często nie mają możliwości zapewnienia całodobowej opieki paliatywnej. Niestety, musimy odmawiać, ponieważ prowadzimy wyłącznie hospicjum domowe. Brak w regionie chełmskim hospicjum stacjonarnego sprawia, że osoby terminalnie chore są pozbawione pełnego

doępu do opieki paliatywnej. Chcemy to zmienić – i stąd decyzja o budowie tak potrzebnej placówki. Niech będzie ona wspólnym darem mieszkańców naszego regionu i wyrazem solidarności z osobami nieuleczalnie chorymi, starszymi i niepełnosprawnymi – tłumaczy Boniecki.

I zachęca do zakupu tej symbolicznej cegiełki na rzecz hospicjum. – Koszt wydania jednego kalendarza to 15 zł. Kalendarz będzie pełnił również funkcję edukacyjną i informacyjną dotyczącą możliwości uzyskania pomocy w razie wystąpienia ciężkiej choroby.

Kalendarz można nabyć m.in. w wybranych parafiach Chełma i okolic (Okszów, Czulczyce, Brzeźno, Żdźżanne) oraz w biurze hospicjum przy ul. Starościńskiej 4A w Chełmie w dni robocze w godz. 9.00-15.00, tel. 82 564 50 11. opr. szer

– Takie wydawnictwo to nasza wieloletnia tradycja. Kalendarz na 2026 rok prezentuje wizualizację przyszłego Centrum Wsparcia Hospicyjno-Opiekuńczego w Nowinach – mówi **Tadeusz Boniecki**, prezes Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie. – W pierwszym etapie planujemy budowę budynku całodobowego hospicjum stacjonarnego. Chcemy, aby powstało ono jak najszybciej, bo takiej formy opieki potrzebują chorzy na nowotwory, których

rodziny z różnych względów nie są w stanie objąć całodobową opieką w warunkach domowych. W obiekcie znajdują się jednoosobowe pokoje z łazienkami, przystosowane warunki domowe, dla kilkunastu pacjentów. Zaplanowano również gabinety medyczne i rehabilitacyjne, pomieszczenia biurowe i magazynowe, salę konferencyjną, kaplicę oraz zaplecze socjalne dla personelu. Cały budynek będzie w pełni przystosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Prace budowlane mają

● **REGION** Ponad 60 tysięcy nieodwołanych wizyt w 2025 roku. NFZ apeluje: odwołuj, nie blokuj!

Nie możesz przyjść do lekarza, poinformuj

Z danych Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia wynika, że od stycznia do września 2025 r. blisko 65 tysięcy pacjentów nie zgłosiło się na umówione wizyty lub badania w placówkach medycznych w województwie lubelskim. Dla porównania – w całym 2024 r. nieodwołanych terminów było prawie 85 tysięcy.



Miliony SMS-ów z przypomnieniem od NFZ

W odpowiedzi na skalę problemu NFZ wprowadził system automatycznych przypomnień SMS. W okresie od stycznia do października tego roku wysłano już ok. 5 milionów wiadomości do pacjentów w całej Polsce.

SMS-y są wysyłane od lutego 2020 r. i obejmują wizyty pierwszorazowe w ramach 40 najważniejszych świadczeń, m.in. w kardiologii, ortopedii, gastroenterologii, a także badania takie jak tomografia komputerowa czy rezonans magnetyczny.

– Pacjent otrzymuje przypomnienie cztery dni przed wizytą. W wiadomości znajdują się informacje o terminie oraz numer telefonu, pod który można zadzwonić, aby odwołać wizytę – dodaje Małgorzata Bartoszek. – Wystarczy, że podczas rejestracji pacjent poda poprawny numer telefonu.

Przypomina jednocześnie, że placówka medyczna ma obowiązek zapewnić pacjentom realną możliwość kontaktu, w tym możliwość odwołania wizyty – na co zwraca uwagę również Rzecznik Praw Pacjenta.

Więcej informacji o kampanii „Odwołuj. Nie blokuj” znajduje się na stronie: odwolujnieblokuje.pl. szer

Nieodwołana wizyta to przede wszystkim zmarnowany termin, z którego mógłby skorzystać inny pacjent, często czekający tygodniami lub miesiącami na poradę lekarza. Dlatego NFZ podejmuje kolejne działania, które mają ułatwić rezygnację z wizyty i ograniczyć liczbę niekorzystanych świadczeń.

Najwięcej nieodwołanych wizyt dotyczyło: ortopedii i traumatologii narządu ruchu – blisko 19 tysięcy, kardiologii – ponad 15 tysięcy, endokrynologii – ok. 10 tysięcy, fizjoterapii ambulatoryjnej – ponad 8 tysięcy.

W poradni onkologicznej odnotowano 3,5 tysiąca nieodwołanych wizyt, blisko 3 tysiące w przypadku tomografii komputerowej oraz ponad 2 tys. dotyczących rezonansu magnetycznego.

– Nieodwołana wizyta to stracony termin dla innego pacjenta. Gdyby nieobecność została zgłoszona z wyprzedzeniem, ktoś inny mógłby szybciej uzyskać pomoc lekarską – podkreśla **Małgorzata Bartoszek**, rzeczniczka prasowa Lubelskiego Oddziału Wojewódz-

kiego Narodowego Funduszu Zdrowia.

Dlaczego warto odwoływać wizyty?

Każdy z nas ma wpływ na funkcjonowanie systemu ochrony zdrowia. Odwołanie wizyty, na którą nie możemy przyjść, to przejaw odpowiedzialności i troski o innych pacjentów. Termin nie przepada, lecz może zostać natychmiast wykorzystany przez osobę z listy oczekujących.

Edukacja w tym zakresie jest kluczowa, dlatego NFZ od 2022 r. wspiera kampanię społeczną „Odwołuj. Nie blokuj”, której celem jest ograniczenie liczby nieodwołanych wizyt poprzez działania informacyjne prowadzone w placówkach publicznych i prywatnych.

● **REGION** Kolejne miejscowości w naszym regionie znalazły się na trasie mammobusów. Mobilne pracownie ze specjalistycznym sprzętem do wykonywania badań radiologicznych piersi u kobiet odwiedzą m.in. powiat chełmski i krasnostawski.

Jedzie do was mammobus

Darmowa mammografia przysługuje wszystkim kobietom w wieku od 45 do 74 lat, które w ciągu ostatnich 2 lat nie były badane i nie leczą się onkologicznie. Pacjentki nie muszą mieć żadnych skierowań. Wystarczy, że zgłoszą się na badania z dowodem tożsamości.

Podajemy grafik, gdzie i o której godzinie można wykonać bezpłatne badania:

♦ Piątek, 28 listopada, w godz. 8:00-15:00, **Żółów, Żółów 13**, mammobus przy Domu Pomocy Społecznej, nr tel. 723 351 002, 723 351 003

♦ Środa, 3 grudnia, w godz. 9:00-17:00 - **Chełm, ul. Sybira-**



ków 5, mammobus na parkingu, nr tel.: 58 767 34 44

♦ Czwartek, 4 grudnia, w godz. 8:30-14:00, **Wojsławice, ul. Rynek 20A**, mammobus przy synagodze, nr tel.: 723 351 002, 723 351 003

♦ Czwartek, 4 grudnia, w godz. 9:00-17:00, **Krasnystaw, ul. Sobieskiego 4**, mammobus przy Ośrodku Sportu i Rekreacji, nr tel.: 58 767 34 44

Pełny harmonogram postojów mammobusów, można znaleźć na stronie internetowej Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ. szer

Nieodwołane wizyty - skala problemu

Lubelski OW NFZ monitoruje dane dotyczące wizyt i badań w odniesieniu do 40 świadczeń, dla których listy oczekujących prowadzone są w czasie rzeczywistym w aplikacji AP-KOLCE.

Najświeższe dane pokazują, że od stycznia do września 2025 r. 64 982 osoby nie pojawiły się na umówionych wizytach. W całym 2024 r. zaniechanych terminów było 84 932.

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny **Jadwiga Branecka - Kania**
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG (w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Co jest grane?

ZWIERZOGRÓD 2



animowany

Detektywi Judy Hops i Nick Bajer depczą po piętach pewnemu nieuchwytnemu gadowi, który zjawia się w mieście ssaków i wywraca je do góry nogami. Aby rozgryźć tę sprawę, policjanci muszą buszować incognito po nieznanym im dzielnicach, których mroczne realia wystawią na próbę ich partnerski układ.

CHELM

CKF ZORZA 28 listopada i 1-3 grudnia – godz. 13:45, 16:00 i 18:15; 29-30 listopada – godz. 11:00, 13:15, 15:30 i 18:00; 4 grudnia – godz. 13:45 i 16:00

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 28 listopada – godz. 15:00; 29-30 listopada – godz. 15:30 i 17:30; 3 grudnia – godz. 9:15, 11:30 i 14:15; 4 grudnia – godz. 19:15 i 11:30, 15:30 i 17:30

SUPER PIES I KOT ŁOTR



animowany

Danny marzy o wielkich przygodach. Jego najlepszym kumplem jest pies Charlie. Niestety, wraz z upływem lat psiak traci wigor i energię szczeniaka, ma też coraz mniej siły na wspólne zabawy. Wszystko się zmienia, gdy Charlie oraz kot sąsiada Puszek zostają porwani przez kosmitów, po czym powracają na Ziemię obdarzeni prawdziwymi supermocami.

WŁODAWA

KINO WDK 29-30 listopada i 3-4 grudnia – godz. 17:00

„Ostre Cięcie” – Paraniernormalni w ChDK

● **KABARET** Czy jesteście gotowi na prawdziwy komediowy spektakl, który potnie codzienną rutynę na drobne kawałki i zszycie Was dobrym humorem? Paraniernormalni (Robert Motyka, Jarosław Pająk i Rafał Kadłucki) powracają ze zupełnie nowym programem „Ostre Cięcie” – wyjątkowym show, które odcina wszystko, co nudne, pozostawiając widzów w stanie niekontrolowanego śmiechu.

Podczas ponad dwóch godzin pełnych energii i absurdalnych zwrotów akcji czeka Was prawdziwa uczta skeczów. Na scenę wracają uwielbiane postaci, w tym kultowy Doktor Prozak oraz nietuzinkowi Chirurdzy znani z kabaretowego miniseriálu. Spróbuj znaleźć receptę na każdy życiowy problem – choć ich metody, jak zwykle, mogą zaskoczyć... i to bardzo.



W programie nie zabraknie także nowych bohaterów: zakonnicy w konopiach, seryjnego mordercy czy aktora „Daniela” znanego ze słynnej sceny z wiadrem. Wisienką na torcie będzie pacynka, która zdecydowanie mówi więcej, niż wypada... „Ostre Cięcie” to mieszanka świeżych parodi, improwizacji oraz lokalnych smaczków, dzięki którym każdy występ staje się niepowtarzalnym widowiskiem.

Bez polityki, seksu i religii – tylko czysta, dynamiczna rozrywka w najlepszym stylu Paraniernormalnych.

- To komediowy hit, który działa jak najlepsza terapia: rozładowuje napięcie, poprawia humor i gwarantuje ubaw od pierwszej do ostatniej minuty - zachwalają ci, którzy widzieli już program.

Spotkanie z Paraniernormalnymi 20 grudnia o godz. 19:00. Bilety w cenie od 130 zł.

szer

Na „Ostre cięcie” będzie się można wybrać również z Super Tygodniem. Dzięki uprzejmości organizatorów mamy dla naszych Czytelników darmowe wejściówki. Jak je zdobyć? Obserwujcie nasz profil na Facebooku.

Literacko-kabaretowa „Biesiada Bardów”

● **KONCERT** Dwie godziny błyskotliwego humoru, znakomitej muzyki i słów, które trafiają prosto w sedno! „Biesiada Bardów” to literacko-satyryczny koncert pełen kultowych piosenek, inteligentnej ironii i lekkiej, biesiadnej atmosfery. Artyści w stylu dawnych poetów-biesiadników, z humorem i dystansem, przyjrzą się temu, co w Polsce najważniejsze i... najzabawniejsze.

W programie usłyszymy znane i lubiane utwory, które od lat towarzyszą nam przy gitarach i w radiu, tym razem w autorskich, niepowtarzalnych interpretacjach.

Na scenie wystąpią: **Krzysztof Daukszewicz**, mistrz satyry, kronikarz naszych absurdów i autor niezapomnianych kabaretowych przebojów. Jego cięty dowcip i błyskotliwe komentarze rozśmieszają, ale i dają do myślenia; **Bogusław Nowicki**,



bard z duszą poety i twórcą „piosenek z tekstem”. Jego ballady o marzeniach, tęsknotach i codzienności od lat wzruszają i inspirują; **Kuba Sienkiewicz**, lider Elektrycznych Gitar, lekarz od muzyki i słów, autor piosenek, które zna cała oraz **Marek Stefankiewicz**, wybitny pianista i kompozytor, współtwórca przebojów takich jak „Jesteś lekiem na całe zło” czy „Niech żyje bał”.

To będzie wieczór pełen śmiechu, nostalgii i dobrej energii. Spotkanie z artystami, którzy potrafią słowem i dźwiękiem stworzyć prawdziwą biesiadę ducha 30 listopada o godz. 18:00 w Chełmskim Domu Kultury. Bilety w cenie 90 zł.

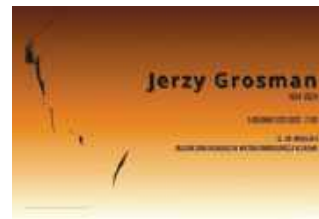
szer

Wystawa prac Jerzego Grosmana

● **WERNISAŻ** Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 5 grudnia o godz. 17:00 do dawnej kaplicy św. Mikołaja na wyjątkowy wernisaż poświęcony Jerzemu Grosmanowi – malarzowi, artyście i jednej z najważniejszych postaci chełmskiej kultury, który odszedł w ubiegłym roku.

Jerzy Grosman był twórcą wszechstronnym, pełnym pasji i nieustającej potrzeby działania. Wraz z zaprzyjaźnionym fotografem **Tadeuszem Ściborem** założył Chełmski Klub Plastyków Amatorów, a przez wiele lat współtworzył również życie sceniczne Teatru Ziemi Chełmskiej, gdzie występował jako aktor amator, a także pracował jako charakterysta i scenograf.

To m.in. dzięki jego inicjatywie powstał w Chełmie Amatorski Klub Filmowy „Miś”, a w 1960 roku zorganizował tu jedne z pierwszych w województwie lubelskim pokazowe Dni Miejsowości, które stały się inspiracją dla innych miast. Jest również autorem ilustracji do blisko stu chełmskich legend



Longina Jana Okonia zawartych w zbiorze „Opowieści Niedźwiedziego Grodu”.

Dzięki swojej niezwykle pracowitości i oddaniu sztuce pozostawił po sobie ogromną spuściznę. Do zbiorów chełmskiego muzeum przekazał ponad 100 swoich prac – akwareli, grafik, rysunków, obrazów olejnych i ekslibrisów, które dziś stanowią ważną część lokalnego dziedzictwa artystycznego.

Na wystawie zaprezentowane zostaną dobrze znane mieszkańcom pejzaże, portrety i ekslibrisy, ale również rysunki dotąd niepokazywane.

To wyjątkowa okazja, by zanurzyć się w świecie wyobraźni Jerzego Grosmana i na nowo odkryć jego wkład w kulturę Chełma.

szer

Co jest grane?

MINISTRANCI



komediodramat

Grupa nastoletnich ministrantów, sfrustrowana obojętną postawą dorosłych i Kościoła wobec niesprawiedliwości społecznej, postanawia wdrożyć własny plan odnowy moralnej. Młodzieńcy zakładają podsłuch... w konfesjonale, aby lepiej poznać swoich sąsiadów. Zamaskowani niczym Zorro i z ambicjami na miarę Robin Hooda, stają się sędziami w swoim osiedlowym świecie, pomagając potrzebującym i wymierzając kary za grzechy.

CHELM

CKF ZORZA 28 listopada i 1-4 grudnia – godz. 20:30; 29-30 listopada – godz. 20:15

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 28 listopada – godz. 20:15; 29-30 listopada i 4 grudnia – godz. 19:30

SPRINGSTEEN: OCAL MNIE OD NICOŚCI



dramat

Historia powstania jednego z najbardziej niezwykłych albumów w dziejach muzyki. W 1982 roku Bruce Springsteen, młody artysta stojący u progu światowej sławy, nagrywa w swojej sypialni w New Jersey surowy, pełen emocji album „Nebraska”. Zarejestrowany na prostym czteryścieżkowym magnetofonie, staje się on intymnym zapisem zmagania człowieka rozdartego między ciężarem sukcesu a własnymi demonami przeszłości.

WŁODAWA

KINO WDK 29-30 listopada i 3-4 grudnia – godz. 19:00 szer

„Bugonia” w Rewersie

● **SEANS** 4 grudnia o godz. 18:00 w ramach Dyskusyjnego Klubu Filmowego Rewers pokaz filmu „Bugonia” w reżyserii Yorgosa Lanthimos a i z Emmą Stone oraz Jessem Plemensem w obsadzie. Jeśli lubisz kino nieoczywiste, inteligentne i pozostawiające ślad w głowie na długo po wyjściu z sali – tego seansu nie można przegapić!



spiskowych i bezdusza dyrektor korporacji – wkrótce znajdują się w środku walki, która jest równie nieprzewidywalna, co nieoczekiwanie poruszająca.

Nietuzinkowa, odważna i pełna przewrotnego humoru opowieść, wciąga od pierwszych minut i konsekwentnie zaskakuje widza. Bawi, prowokuje i zmusza do myślenia - a po seansie nie sposób nie dyskutować o jej symbolach, absurdach i ukrytych sensach...

szer

Wiek to tylko liczba – a humor nigdy się nie starzeje!

● **KABARET** Już 2 grudnia o godz. 11:00 w sali widowiskowej Chełmskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Partyzantów 40 wystąpi kabaret „Nie do zdarcia” Uniwersytetu Trzeciego Wieku działającego przy Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Artyści zaprezentują swój pełen wigoru program „Młodość ducha nie zna wieku”.

To pogodna, lekka i przepelniona dobrym humorem podróż przez codzienne sytuacje, które znamy wszyscy – zwłaszcza seniorzy. Kabaret pokazuje je z ogromnym dystansem, w krzywym, ale wyjątkowo życzliwym



zwierciadło. Widzowie zobaczą scenki, w których bohaterowie żartobliwie spoglądają na siebie, swoje przyjaźnie, przyzwyczajenia i małe codzienne potyczki, udowadniając, że pogoda ducha nie pyta o rok urodzenia.

„Młodość ducha nie zna wieku” to gwarancja znakomitej zabawy, pozytywnej energii i śmiechu, który – według organizatorów – poprawi nastrój lepiej niż niejedna terapia szczęścia.

Jeśli chcesz spędzić radosne przedpołudnie w towarzystwie ludzi, którzy udowadniają, że pasja i humor nie mają terminu ważności – tego wydarzenia nie możecie przegapić!

szer

Ogniwo Chełm walczy mimo problemów finansowych. Sportowcy wyjeżdżają na zawody dzięki wsparciu lokalnych firm

Zawodnicy Ognia Chełm – Tenis Stołowy od miesiąca zmagają się z poważnymi trudnościami finansowymi. Miniony sezon 2024/2025 był wyjątkowo intensywny i zakończył się już w połowie roku, jednak liczba wyjazdów na turnieje i mecze ligowe była rekordowa. To właśnie te wyjazdy pochłonęły całość miejskiego dofinansowania, pozostawiając klub w trudnej sytuacji.

Mimo problemów sportowcy nie zwolnili tempa. Drużyna Ognia rywalizuje nie tylko w rozgrywkach juniorskich i młodzieżowych, ale również w drugiej lidze, gdzie koszty organizacyjne są wyraźnie wyższe. Klub w tym roku pozyskał jednego nowego zawodnika, jednak trzon zespołu stanowią chełmianie – lokalni wychowankowie, którzy z dumą reprezentują swoje miasto.

Ich udział w zawodach był możliwy przede wszystkim dzięki wsparciu lokalnych firm, w tym firmy Agroplast Marcin Łopąg - Sawin,

Jolanta Wojtyła – Zakład Remontowo Budowlany Stalbud Chełm oraz CEMEX S.A. Cementownia Chełm od lat związanych z regionem i społecznością Chełma.

– „Za nami bardzo intensywny sezon 2024/2025, który zakończył się już w połowie roku. W tym okresie mieliśmy wyjątkowo dużo wyjazdów na turnieje i mecze ligowe, co pochłonęło praktycznie całe dofinansowanie z miasta. Koszty przerosły nasze możliwości, a klub stanął przed realnym problemem finansowym. Dlatego wsparcie firm Agroplast, Stalbud i Cemex było dla nas absolutnie kluczowe – bez niego część wyjazdów po prostu by się nie odbyła. Warto dodać, że rywalizujemy także w drugiej lidze, gdzie poziom organizacyjny i finansowy jest jeszcze wyższy. W tym roku sprowadziliśmy jednego nowego zawodnika, ale trzon drużyny stanowią chełmianie. To nasi ludzie, nasi wychowankowie – i właśnie dzięki

sponsorom mogą nadal reprezentować Chełm na tak wysokim poziomie.” – podkreśla prezes klubu, Jerzy Czarniecki.

Prezes zwraca również uwagę na sytuację w mieście:

– „Oczywiście jako klub doskonale rozumiemy obecną, trudną sytuację finansową Chełma. Wiemy, że środków jest mniej, a potrzeb bardzo dużo. Dlatego tym bardziej doceniamy każdą formę wsparcia – zarówno ze strony samorządu, jak i lokalnych firm. Zależy nam, aby młodzi zawodnicy z Chełma mieli możliwość rozwijania się i rywalizowania na wysokim poziomie, nawet w tych wymagających czasach.”

Dzięki zaangażowaniu sponsorów, Ogniwo Chełm może kontynuować starty w turniejach i rozgrywkach ligowych, a młodzi tenisiści stołowi wciąż mają szansę rozwijać swoje umiejętności i godnie reprezentować miasto na arenie ogólnopolskiej.

Mierzyli się w „szóstce”



● **SIATKÓWKA** Szkoła Podstawowa nr 6 w Chełmie była miejscem rywalizacji młodych miłośników siatkówki podczas turnieju organizowanego przez Tempo Chełm przy współpracy z Ministerstwem Sportu i Turystyki.

Festiwal Piłki Siatkowej był skierowany do dziewcząt i chłopców z rocznika 2015, ponieważ to na nim klub planuje odbudować młodzieżową kadrę siatkówki. Do rywalizacji w SP nr 6 zgłosiło się 21 zespołów. W grupie dziewcząt zwyciężył łączony skład uczennic Szkoły Podstawowej nr 3 i Szkoły Podstawowej nr

4, za nimi uplasowały się reprezentantki Szkoły Podstawowej nr 5, zaś podium zamknęły młode sportsmenki ze Szkoły Podstawowej w Strachosławiu. Wśród chłopców najskuteczniejsi pod siatką okazali się wychowankowie Szkoły Podstawowej nr 7, drugie miejsce przypadło ich kolegom z drugiego zespołu tej samej placówki, zaś trzecie drużynie SP nr 4.

- Bardzo cieszy nas duża frekwencja podczas turnieju, ale również poziom gry, który teraz będziemy chcieli weryfikować na szczeblu wojewódzkim, m.in. podczas zmagania mikro-

lajkowych w Lublinie - mówi prezes chełmskiego Tempa Wojciech Miszczuk. - To da nam obraz tego, jaką kadrę dysponujemy i nad czym jeszcze musimy pracować, żeby startować w rywalizacji krajowej. Niebawem rozpoczynają się rozgrywki szkolne, które także pozwolą nam na weryfikację wielu sportowych kwestii wśród młodych siatkarzy.

Podczas Festiwalu Piłki Siatkowej w SP nr 6 odbył się także mecz chełmskich kadetów z zespołem LKPS-u Lublin oraz turniej dziewcząt w trzech grupach wiekowych. MP

Medale w Opolu i Lublinie

● **TAEKWONDO** Udział w dwóch kolejnych turniejach powiększył dorobek trofeów wychowanków UKS-u Songo.

Dwukrotnie zawodnicy klubu stawali na podium w zmaganiach Taekwondo Polish Open Cup, gdzie rywalizowali w międzynarodowym gronie ponad 800 uczestników, nie tylko z Polski, ale również z Czech, Litwy, Mołdawii, Rumunii, Ukrainy i Wielkiej Brytanii. Bartłomiej Kowalczyk wywalczył srebro w technikach specjalnych, Julia Świstowska brąz w walce light contact, zaś poza podium uplasował się Jakub Ciepłowski.

W tym samym czasie grupa innych reprezentantów Songo wybrała się do



Opola, gdzie rozegrany został Puchar Polski dla osób z niepełnosprawnością intelektualną w konkurencjach sprawnościowych oraz pomśae. Dwa złote medale wywalczył Krzysztof Garbal,

jeden złoty Damian Bubicz, złoty i srebro to zasługa Eweliny Wawszczak, dwa srebra Kamila Kędzierskiego, zaś po srebro i brąz sięgnął Cezary Poniewozik. MP

Na zachodniopomorskim podium



● **ZAPASY** Reprezentanci LMKS-u Krasnystaw sięgnęli po medale podczas rozgrywanych w Stargardzie Mistrzostw Polski Młodzików. W rywalizacji na północy Polski brało udział ponad 200 zawodników z blisko 50 krajowych klubów.

Srebrny medal na stargardzkich matach zdobył Mateusz Matysiak (57 kg), a do tego brązowy krążek dołożył Jakub Dułak (100 kg). Na piątym miejscu uplasował się Ksawier Suszek

(41 kg), na siódmym: Daniel Kura (44 kg), Igor Domański (68 kg) i Maciej Szymański (38 kg), na ósmym Igor Modrzyński (44 kg), na dziewiątym Mikołaj Kończyski (48 kg), zaś na dziesiątym Franciszek Cichosz (44 kg).

Na dalszych lokatach znaleźli się natomiast Gabriel Abbas (41 kg) i Ksawery Chlewicki (44 kg). Wspólnie reprezentanci LMKS-u Krasnystaw wywalczyli szóste miejsce w klasyfikacji drużynowej. MP

Wspólnie reprezentanci LMKS-u Krasnystaw wywalczyli szóste miejsce w klasyfikacji drużynowej. MP

Wspólnie reprezentanci LMKS-u Krasnystaw wywalczyli szóste miejsce w klasyfikacji drużynowej. MP

Celność ich nie zawiodła

● **STRZELECTWO** Zawodnicy MKS-u Dragon Chełm stawali na podium podczas zmagania Jesień 2025 organizowanych w Lublinie przez miejscowy klub Orlik. Rywalizowali tam w kilku kategoriach wiekowych w konkurencji karabinu pneumatycznego.

Pierwsze miejsce w swoich grupach zajęli Mateusz Oberda (398,3 pkt) i Weronika Łukaszewska (506,4 pkt), drugie

Michał Kaniewski (486,2 pkt), a trzecie Martyna Nowosad (386,6 pkt). Czwartą lokatę przypadła Michałowi Grabczakowi (371 pkt), piątą Jakubowi Oberdzie (365,9 pkt) i Przemysławowi Czerynie (564,7 pkt), zaś szósta Zofii Pałydze (360,8 pkt).

W klasyfikacji open, czyli bez podziału na wiek i płeć, zwyciężyła Weronika Łukaszewska, zaś trzeci był Mateusz Oberda. MP

2269

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

GOOD YEAR | DUNLOP | FULDA | DEBICA

OPON SERWIS

Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
CHEŁM
Dembowski 1/2

2007

SAMOCHODOWE

INSTALACJE GAZOWE

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
☎ 82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE | NOCARI | LOWATO | BRC | LAMOTHOSE | AG

Soczek walczył do samego końca Bez punktów na wyjeździe

● **BOKS** W pojedynku wieczoru sobotniej gali KnockOut Boxing Night pochodzący z Dorohuska Michał „Soczek” Soczyński uległ Ramazanowi Muslimowowi. Stawką starcia w ringu w hali MOSiR w Chełmie był pas WBC Baltic.

Mistrz Ukrainy postawił Michałowi Soczyńskiemu trudne warunki już w pierwszej rundzie, zadając mocne ciosy i zmuszając naszego pięściarza do obrony. „Soczek” się jednak nie poddał i w drugiej rundzie zaczął uderzać więcej i celniej, wyrównując przebieg starcia. Trzecia runda była kolejną wymianą mocnych ciosów, a każde kolejne minuty były pojedynkiem na wytrzymałość i charakter dla obu zawodników. Finał walki nastąpił w siódmej rundzie, kiedy Ramazan Muslimov zadał potężny prawy krzyżowy, Michał Soczyński wylądował na deskach znokautowany i konieczna była interwencja medyków. Został zabrany karetką pogotowia do szpitala, gdzie wprowadzono go w stan śpiączki farmakologicznej. Na szczęście czuje się już lepiej.

W pozostałych pojedynkach gali KnockOut Boxing Night Miłosz Grabowski wygrał na punkty z Tobiaszem Zarzecz-



nym, Aleksander Berezewski z Kamilem Urbańskim, zaś Mateusz Bereznicki z Dimitriem Cosciugiem. W pierwszych rundach zakończyli swoje pojedynki Rafał Wołczewcki (nokautując Kima Poulsena) oraz Kamil Ślendak (zatrzymując Vladimira Idranym).

Starcia z karty głównej poprzedziły walki sparingowe, w których swoje umiejętności w ringu prezentowali m.in. dwaj zawodnicy Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie - Jakub Świdroń i Kornel Czajkowski.

Więcej zdjęć z gali Knockout Boxing Night w Chełmie na supertydzien.pl. **MP**

● **SIATKÓWKA** Siódme plusi-gowe spotkanie nie przyniosło punktów dla InPostu ChKS-u Chełm. Zespół prowadzony przez Krzysztofa Andrzejewskiego uległ na wyjeździe drużynie Jastrzębskiego Węgla 1:3 (25:23, 23:25, 23:25, 18:25).

Pierwszy punkt spotkania zdobyli gospodarze, kiedy wymianę zwieńczył atakiem Miran Kujundzić, ale po chwili przyjezdni wyrównali, kiedy zgrabną akcją sfinalizowało uderzenie Amirhosseina Esfandiarra. Zaczęła się zacięta walka na remisy, jednak to biało-zieloni odskakiwali na punkt, a Jastrzębianie redukowali dystans do zera. Nerwowo zrobiło się, kiedy przy stanie 22:23 dla gości piłkę setową zdobył Esfandiar, lecz gospodarze przedłużyli partię, bo jeszcze jedno oczko zgarnął Łukasz Usowicz. Skuteczny Irańczyk przerwał jednak plany rywali i jeszcze jedną ofensywną zagrywką „zafundował” swojej drużynie pierwszego seta.

W drugiej partii wychodzenie na prowadzenie się zmieniało, bo raz to gospodarze, a raz goście, musieli ścigać przeciwników. Sytuacja zaczęła się zmieniać po stanie 14:14, kiedy 15. punkt dla Jastrzębskiego Węgla wyrwał Usowicz, a chwilę później jeszcze jeden Michał Gierżot. Dystans zmniejszył po chwili Tomasz Piotrowski, lecz Gierżot znów go zwiększył, objając blok ustawiony przez Jakuba Turskiego. Tym sposobem następne oczko dla gospodarzy zdobył Adam Lorenc, wykorzystując wyciągnięte ręce Jay'a Blankenau, przez co jego skład prowadził już 18:15. Goście jednak nie składali broni i odrobili straty, ponownie doprowadzając do remisu. Podopieczni trenera Andrzeja Kowala dostali jednak wiatru w żagle i znów odskoczyli, wciąż jednak ścigani przez chełmian. Biało-zieloni



obronili pierwszego setballa, dzięki skutecznej ofensywie Piotrowskiego, lecz po chwili błąd w zagrywce popełnił Remigiusz Kapica i partia padła łupem Jastrzębskiego Węgla.

Zacięta walka i zmiany na prowadzeniu toczyły się przez większość trzeciego seta, a przyjezdni stanęli przed dużą szansą, żeby go wygrać, kiedy po stanie 20:20 najpierw punkt zdobył Mariusz Marcyniak, a zaraz po nim Kapica. Gospodarze zredukowali dystans do zera, ale ten minimalnie znów powiększyli biało-zieloni po ofensywie Piotrowskiego. Na 23:23 wyrównał Kujundzić, po nim zaś do piłki setowej doprowadził Usowicz. Ten sam zawodnik zdobył następny punkt, jednak trener Krzysztof Andrzejewski poprosił o challenge, aby to zweryfikować. Na nieszczęście dla biało-zielonych, uderzenie było celne, co sprawiło, że Jastrzębski Węgiel zdobył drugiego seta dla siebie.

Początek czwartej partii dobrze układał się dla siatkarzy InPostu, którzy odskakiwali rywalom na punkt. Wszystko zmieniło się jednak po remisie 3:3, kiedy stopniowo inicjatywa

coraz wyraźniej cechowała grę Jastrzębskiego Węgla. Zespół gospodarzy trzymał kilka punktów dystansu, w drugiej części seta przejął kontrolę i odskoczył na 23:18. Przedostatnie oczko zgarnął Adam Lorenc, a o zwycięstwie Jastrzębian zdecydował blok ustawiony przez Jordana Zaleszczyka.

Mecz przegraliśmy, więc o wielkiej radości nie ma nawet mowy. Walczyliśmy o zwycięstwo i przez większość spotkania wszystko układało się dla nas dobrze, pierwszy set wygrany, następnie dwa przegrane minimalnie. Gospodarze byli jednak o te kilka piłek lepsi w trzeciej partii i poszli za ciosem w czwartej – mówi trener Krzysztof Andrzejewski. - Nie zwalniamy tempa, trenujemy dalej, przed nami kolejne mecze i kolejne szanse na punkty.

Nagrodę MVP spotkania otrzymał Lorenc. Kolejny mecz InPostu ChKS Chełm zagra natomiast u siebie 28 listopada i podejmie drużynę Barkomu Każany Lwów. Początek zmagania o godz. 20:00, transmisja w Polsacie Sport.

MP

Rusza nowy sezon



● **SZACHY** 29 listopada w Strzesze u Wojciecha nowy sezon zmagania rozpocznie Szachowa Liga Szkolna. Początek rozgrywek w kategorii open (bez względu na wiek i poziom zaawansowania) o godz. 9:30.

Zeszłoroczna i pierwsza odsłona rywalizacji w ramach Szachowej Ligi Szkolnej cieszyła się bardzo dużą frekwencją, zarówno wśród najmłodszych miłośników „królewskiej gry”, jak i młodzieży oraz dorosłych. Motywowani tym faktem or-

ganizatorzy postanowili pójść za ciosem i rozszerzyć formułę zmagania.

- W turnieju w Strzesze u Wojciecha przewidzieliśmy miejsce dla maksymalnie 50 graczy, więc jeżeli ktoś pojawi się dopiero w dniu wydarzenia, to istnieje ryzyko, że nie będzie mógł wziąć udziału - mówi Bartosz Michalek, pomysłodawca i koordynator Szachowej Ligi Szkolnej. - Zapisy prowadzimy za pośrednictwem naszej strony internetowej, można się też

skontaktować z nami mailowo lub telefonicznie. Tym turniejem inaugurujemy nowy sezon, podbudowani tym, że zainteresowanie szachami w naszym regionie jest bardzo duże. Oprócz samych rozgrywek planujemy również prowadzić prelekcje i wykłady na temat tej dyscypliny.

Więcej informacji o kolejnych turniejach Szachowej Ligi Szkolnej można znaleźć na jej profilu na Facebooku. **MP**

Wrócili z górą medali



● **TAEKWONDO** Reprezentanci Sokoła Krasnystaw mają mnóstwo powodów do zadowolenia po starciu w Ostrowcu Świętokrzyskim, gdzie rozegrane zostały X Świętokrzyska Olimpiada Taekwondo oraz Turniej Młodych Mistrzów Regionalnych Akademii Taekwondo Olimpijskiego.

W sumie zawodnicy krasnostawskiego Sokoła wywalczyli aż 23 medale w różnych grupach wiekowych, a także stanęli na najwyższym stopniu podium w klasyfikacji drużynowej w kategorii juniorów. W X Świętokrzyskiej Olimpiadzie Taekwondo złoto zdobyli: Mikołaj

Marucha, Klaudia Kmieć, Antonina Witko, Maja Marucha, Jakub Sałata i Kornelia Cichosz, srebro: Olga Zalewska i Kornelia Cichosz, a brąz: Natalia Mazurek i Kornelia Cichosz.

Z kolei podczas Turnieju Młodych Mistrzów RATO na najwyższym stopniu podium w różnych

konkurencjach stanęli: Laura Rudzka i Jan Wiśniewski, na drugim: Jeremi Drąg, Jakub Korowaj i Hanna Zalewska, zaś na trzecim: Radosław Czopek, Jeremi Drąg, Jakub Korowaj, Miłosz Gładysz, Zuzanna Sałata i Lilia Kowalik.

MP

IV-ligowcy powalczą w finale

● **PIŁKA NOŻNA** Nie byli faworytem spotkania, a jednak zaskoczyli. Piłkarze IV-ligowego Bugu Hanna na własnej murawie wyeliminowali z rozgrywek Pucharu Polski grającą klasę wyżej Chełmiankę.

Zespół prowadzony przez Bartosza Bodysa zapewnił to sobie skromnym zwycięstwem 1:0 i golem Jairo Rodriguezem, który padł dopiero w 85. minucie spotkania. Tym samym szkoleni

przez Ireneusza Pietrzykowskiego biało-zieloni pożegnali się z tegorocznymi rozgrywkami w Pucharze Polski.

W finale zmagania na szczeblu okręgu chełmskiego Bug Hanna powalczy o awans na poziom wojewódzki z ligowym rywalem Startem Krasnystaw. Ten natomiast, jeszcze 22 października, 6:2 pokonał w półfinale Kłosa Gminę Chełm.

MP

Trzy punkty w śnieżnej oprawie

● **PIŁKA NOŻNA** Ostatni mecz domowy Chełmianki, a zarazem pierwszy awansem z rundy wiosennej, podniósł morale gospodarzy. Zespół prowadzony przez Ireneusza Pietrzykowskiego 1:0 pokonał Podlasie Biała Podlaska i zajmuje trzecią lokatę w III-ligowym zestawieniu.

Pierwsza połowa spotkania na murawie przy ul. Ceramicznej minęła po obu stronach głównie na szukaniu okazji do wyjścia na prowadzenie. Jedną z bardzo dobrych szans miał w ostatnim kwadransie **Bartłomiej Korbecki**, jednak jego strzał obronił stojący w bramce przyjezdnych **Oskar Jeż**. Chwilę później blisko gola dla Podlasia był **Dawid Nojszewski**, lecz finalnie piłka wpadła w ręce broniącego bramki gospodarzy **Adama Wilka**.

W drugiej połowie gra obu składów nabrała dynamiki i szukanie okazji na pierwszego gola wciąż trwało. Ten padł dopiero w 90. minucie, kiedy biało-zieloni wywalczyli rzut rożny, do którego podszedł **Bartłomiej Korbecki**. Uderzeniem głową próbował trafić nią do siatki Podlasia **Krzysztof Derkacz**, futbolówka odbiła się od poprzeczki, a w gotowości był już **Paweł Tomczyk**. On również „użył głowy”, ale celnie i zdobył gola na miarę trzech punktów.

- Bardzo potrzebowaaliśmy tego zwycięstwa, przeciwnik postawił dość trudne warunki - podsumowuje spotkanie trener



Phot. Chełmianka Chełm

biało-zielonych **Ireneusz Pietrzykowskiego**. - Mieliliśmy dużo dogodnych sytuacji w pierwszej połowie, jeszcze więcej w drugiej, ale musieliśmy też uważać na groźne kontry rywali. Cisnęliśmy do samego końca i w ostatnich minutach się udało, mamy trzy kolejne punkty i to na pewno cieszy.

Ostatni tegoroczny mecz, również awansem z wiosny, piłkarze Chełmianki rozegrają na wyjeździe z Sokołem Kolbuszowa Dolna.

Wyniki pozostałych spotkań: Korona II Kielce 5-0 Sokół Kolbuszowa Dolna, Pogoń-Sokół Lubaczów 2-2 Avia Świdnik, Star Starachowice 2-0 Stal Kraśnik, Świdniczanka Świdnik 1-5 KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, Wisła II Kraków 8-0

Sparta Kazimierza Wielka, Wiślanie Skawina 2-1 Siarka Tarnobrzeg.

MP

Tabela po 18. kolejce:

1. KSZO Ostrowiec Św.	18	38	41-18
2. Avia Świdnik	18	37	42-24
3. Chełmianka Chełm	18	35	27-18
4. Wiślanie Skawina	18	34	32-29
5. Star Starachowice	18	31	27-20
6. Siarka Tarnobrzeg	18	29	35-23
7. Podlasie B. Podlaska	18	29	29-27
8. Pogoń-Sokół Lub.	18	28	32-20
9. Korona II Kielce	18	26	33-34
10. Wisłoka Dębica	17	24	22-19
11. Czarni Polaniec	17	22	31-31
12. Cracovia II	17	22	23-32
13. Wisła II Kraków	18	21	36-38
14. Stal Kraśnik	18	19	26-27
15. Naprzód Jędrzejów	17	18	21-29
16. Świdniczanka Św.	18	15	25-38
17. Sokół Kolb. Dolna	18	11	17-37
18. Sparta Kaz. Wielka	18	7	18-53

Zdybel w biało-czerwonych barwach



Phot. Polski Związek Pływacki

● **PŁYWANIE** Wychowanka i utytułowana zawodniczka UKS-u Wodnik Krasnystaw, wspólnie z juniorami młodszymi kadry narodowej, powalczy o medale w Zawodach Krajów Europy Środkowej CECJM, których gospodarzem będzie węgierskie miasto Sopron.

Zuzanna Zdybel, bo o niej

mowa, została powołana przez prezesa Polskiego Związku Pływackiego Otylię Jędrzejczak.

W tej międzynarodowej rywalizacji **Zuzanna Zdybel** popłynie w swoim koronnym stylu grzbietowym na dystansach 50, 100 i 200 m.

- Jesteśmy bardzo zadowoleni, że nasza zawodniczka będzie miała szansę zdobyć

nowe doświadczenie i powalczyć o medale - mówi prezes krasnostawskiego Wodnika **Andrzej Miciuła**.

- Co prawda, ten start pokrywa się z przygotowaniem do mistrzostw Polski, ale jest to bardzo duży prestiż, zarówno dla Zuzi, jak i dla całego klubu, że znalazła się w gronie 24 kadrowiczów.

MP

Wrócili z czterema medalami



● **KARATE** Udany start w turnieju IKO Warsaw Open zainicjowali zawodnicy Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie. W stołecznych zmaganiach rywalizowali w gronie 400 uczestników z kilkudziesięciu polskich dojo.

Bardzo dobrze zaprezentowała się w stolicy **Estera Szopa**,

która po trzech wygranych walkach zajęła pierwsze miejsce w kumite (kat. +60 kg, 14-15 lat). Srebrny medal zawiesiła na szyi **Marta Śliwińska**, zaś brązowy **Monika Pradun** (obie startujące w grupie masters +35 lat i kat. +60 kg). Na trzeciej lokacie uplasował się ponadto **Andrzej Podgórski** (masters +35 lat i kat. +80

kg). Poza strefą medalową udział w turnieju IKO Warsaw Open zakończyli natomiast: **Barbara Śliwińska**, **Wojciech Szpunar**, **Paweł Podgórski** oraz **Szymon Woźniak**. Jednym z sędziów maty był trener karateków chełmskiego Kanku sensei **Krzysztof Kozioł** (2 dan).

MP

Na stołecznym podium



● **KARATE** Cztery medale zdobyli wychowankowie Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, którzy brali udział w kolejnej edycji turnieju IKO Warsaw Open. Gospodarzem rywalizacji, w której wzięło udział ponad 400 uczestników z blisko 40 ośrodków karate, był stołeczny klub Masters Dojo WASW.

Po trzech stoczonych pojedynkach drugą lokatę w kat. do 75 kg 14-15 lat zajął **Mateusz Hurko**, to samo miejsce przypadło również **Adamowi Wójtowiczowi** w kat. +55 kg 12-13 lat. W drugiej z tych grup wagowych i wiekowych startował **Marcel Grabowski**, który rywalizację zakończył na najniższym stopniu podium. Z brązowym krążkiem wrócił do Chełma także **Artur Hodała**, który walczył

w kat. -33 kg 10-11 lat. Do strefy medalowych w swoich grupach nie udało się natomiast dotrzeć **Aleksandrowi Witkowskiemu** oraz **Kacprowi Krukowskiemu**.

W konkurencji kata szóste miejsce zajęła **Zofia Wasiuk**. Jednym z sędziów turnieju był opiekun reprezentantów chełmskiej Satori **Wojciech Kłodnicki**.

MP

Trwa ściganie lidera

● **DART** 19 zawodników i jedna zawodniczka stanęło w szranki przed tarczami baru Miś, aby wziąć udział w siódmym jesienim turnieju organizowanym przez Steel Dart Chełm.

W pierwszym półfinale mierzyli się **Sebastian Bury** i **Lukasz Duczmal**, a ostatecznie awans zdobył drugi z nich, wygrywając 3:1. W drugim półfinale **Bartosz Pacek** 3:0 ograł obecnego lidera cyklu **Grzegorza Cieślaka**. Prze-



wodzący jesiennej tabeli darter odrobił sobie to niepowodzenie w meczu o trzecie miejsce, gdzie rezultatem 4:1 pokonał **Burego**. Do wyłonienia zwycięzcy potrzebna było pełnego siedmiolegowego dystansu i finalnie triumfotorem zmagania został **Bartosz Pacek**, który zwyciężył z **Lukaszem Duczmalem** 4:3.

W siódmej odsłonie jesiennej rywalizacji wysokie wyniki do rankingu „wyczynowców” do-

pisali: **Szymon Sokołowski** (16. i 19. lotka, finisz 102 pkt oraz dwukrotnie finisz 180 pkt), **Grzegorz Cieślak** (17. i 19. lotka, bull finisz, finisz 101 pkt, finisz 111 pkt oraz dwukrotnie finisz 180 pkt), **Sebastian Bury** (14. lotka), **Marcin Oleszczuk** (finisz 180 pkt), **Adam Nowosad** (finisz 171 pkt) i **Bartosz Pacek** (finisz 136 pkt, trzykrotnie finisz 180 pkt, a także dwukrotnie 17., 18. i 19. lotki).

MP

Więcej informacji sportowych na www.supertydzien.pl

Ścigali się w śniegu

● **BIEGI** Nagły atak zimy nie pokrzyżował planów zawodników grupy Chełm Biega, Implozji Chełm oraz sekcji biegowej Ruchu Izbica. Byli oni obecni zarówno na lokalnych trasach, jak i w dalszych zakątkach kraju.

Grupa zawodników Chełm Biega udała się do stolicy naszego województwa, aby wziąć udział w 5-kilometrowej „Chęci na Pięć”, czyli finałowych zmaganiach Grand Prix Lublina. Najszybszy z nich był **Krzysztof Wyrostek**, który czasem

20 min 7 sek. zapewnił sobie pierwsze miejsce w M50 i 17. w open. Wyniki pozostałych reprezentantów Chełm Biega: **Krzysztof Mazurek** - 21 min 37 sek. (dziewiąty w M40 i 42. w open), **Józef Wójcik** - 23 min 28 sek. (piąty w M50 i 89. w open), **Irena Paździor** - 28 min 38 sek. (druga w K60 i 307. w open), **Aleksandra Kliszczyk** - 30 min 5 sek. (29. w K14 i 377. w open).

W tym samym czasie dwóch chełmian udało się do Puszczy Sandomierskiej, aby zmierzyć

się z wymagającymi trasami wydarzenia Love'Las. **Kamil Mackiewicz** pokonał 25 km w 2 godz. 14 min 7 sek. (13. w open), zaś **Tomasz Lipiński** z Implozji Chełm 50 km w 4 godz. 47 min 10 sek. (pierwszy w open).

Z kolei przedostatni weekend listopada dwóch reprezentantów sekcji biegowej Ruchu Izbica wzięło udział w 3-kilometrowej Zamojskiej Trójce Nocą. **Andrzej Łoiński** zajął tam drugie, a **Sebastian Białobocki** 15. miejsce.

MP

Walczyli w kraju i za granicą

● **BOKS** W przedostatni weekend listopada reprezentanci MKS-u Olimp Chełm brali udział w turnieju w Sanoku, a jeden z pięściarzy próbował swoich sił w czempionacie.

W Sanoku rozegrany został Puchar Karpat, do którego klub wystawił pięciu zawodników. Pierwszego dnia swoje walki wygrali: **Kuba Reclawowicz**, **Kacper Korzec**, **Alan Fisz**, **Kacper Frymus** i **Arkadiusz Tołyż**, drugiego ten wyczyn udało się wszystkim, oprócz ostatniego z nich.

Równolegle **Igor Rondoś**



walczył o medal dla reprezentacji Polski podczas rozgrywanych w Budapeszcie Mistrzostw Europy. Tam krzyżował rękawice z pięściarzem z Bułgarii i musiał

uznać jego wyższość, ale „cegielkę” dołożył do tego sędzia, który dopatrywał się u chełmianina błędów postawy.

MP

Czwarta wygrana z rzędu



● **MMA** **Kamil Mękal**, reprezentant Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie oraz Oleksiejczuk Team, nie schodzi ze zwycięskiej ścieżki. Czwartą wygraną z rzędu zanotował podczas gali Babilon MMA 55, której gospodarzem był Radom.

Kamil Mękal poprawił swój zawodowy rekord na 4:3, a zapewnił to sobie pokonaniem **Konstantego Ruśniaka** (Berserker's Team Wielkopolska) jedno-

głośną decyzją sędziów (30-27, 29-28, 30-27).

Tym samym utrzymał się na zwycięskiej ścieżce, którą rozpoczął w marcu zeszłego roku po wygranej z **Denisem Ogbołu** podczas gali TFL 30: Droga do Valhalla. Następnie dopisał do dorobku drugie zwycięstwo, pokonując **Kacpra Wydrowskiego** podczas gali Strife 9, zaś trzecie to skutek obalenia **Przemysława Welnickiego** w lokalnym wydarzeniu Bastion Fight Night 2.

MP

Posypało krążkami w Woli Uhruskiej



● **ZAPASY** Ponad setka zapaśników i zapaśniczek wzięła udział w Otwartym Turnieju Powiatowym oraz Mistrzostwach Województwa Lubelskiego Młodziczek, których gospodarzem była Wola Uhruska.

Złoto medale w poszczególnych kategoriach wagowych i wiekowych wywalczyli: **Liliana Gałgańska**, **Laura Polińska**, **Natalia Król**, **Nikola Zygo**, **Nikola Pawlik**, **Karolina Piszcz**, **Iga Suchanek**, **Kaja Mikitiuk**, **Dalida Shawky**, **Zuzanna Kapuścińska**, **Izabela Wawron**, **Liliana Siembięga**, **Gabriela Konarska**, **Wiktoria Przyczyna**, **Natalia Strojna**, **Wiktoria**

Pędzik, **Gabriela Stołowicz**, **Wiktoria Bednarczyk**, **Roksana Sawicka**, **Tymur Toporenko**, **Antoni Rusinek**, **Karol Kierejewski**, **Kacper Gałęza**, **Oliwier Michał**, **Mikołaj Marszałuk**, **Kamil Josicz**, **Jakub Przetak**, **Leon Olek**, **Mikołaj Jeleński**, **Mikołaj Chudoba**, **Brajan Gul**, **Maksymilian Palczyński**, **Hubert Czarnecki**, **Tycjan Bielak**, **Krystian Rac**, **Daniel Kotek** i **Adam Gąsiorowski**, **srebrne**: **Zuzanna Kańczugowska**, **Iga Filipiuk**, **Alicja Dubij**, **Kornelia Kiszczak**, **Monika Sawicz**, **Margarita Khodakowska**, **Amelia Wasynczuk**, **Laura Sęk**, **Zofia Tokarska**, **Lena Słowik**, **Aleksandra Stachyra**, **Nikola Py-**

zik, **Klara Dąbrowska**, **Kornelia Bąk**, **Stella Kozak**, **Blanka Siadkowska**, **Zuzanna Sawicka**, **Amelia Rosińska**, **Amelia Krakowiak**, **Maja Rafalska**, **Mikołaj Michał**, **Adam Jeleński**, **Wiktor Kamiński**, **Kuba Sulej**, **Jan Bednarski**, **Miłosz Daniluk**, **Igor Pawlik**, **Wiktor Ślusarczyk**, **Michał Świetlicki**, **Szymon Oczkowski**, **Gabriel Poznański**, **Fabian Pieczykolan**, **Marcel Sierpiński**, **Oliwier Ragan**, **Piotr Kurda**, **Miłosz Frej**, **Kordian Tokarz** i **Julian Sawic**, zaś **brązowe**: **Adela Błaszczuk**, **Olga Majdan**, **Blanka Snoch**, **Pola Łach**, **Pola Domagała**, **Wiktoria Siadkowska**, **Amelia Molenda**, **Katarzyna Łubkowska**, **Domini-**

ka Miłosz, **Lena Wójtowicz**, **Patrycja Sawicka**, **Lena Jęksa**, **Julia Kantyka**, **Blanka Chmielewska**, **Milena Miłosz**, **Antonina Drodowska**, **Lena Kobięca**, **Hanna Potrapeluk**, **Martyna Maciukiewicz**, **Gabriela Kobryń**, **Kalina Domagała**, **Alicja Wawrzycka**, **Maria Chmielarz**, **Paulina Kamińska**, **Julia Ostrowska**, **Aleksandra Wawrzycka**, **Natalia Nikitich**, **Kacper Pawlik**, **Tymon Tyszczyk**, **Mikołaj Głowacki**, **Gabriel Bury**, **Sebastian Josicz**, **Kasjan Michał**, **Jakub Łubkowski**, **Daniel Skoczylas**, **Dominiuk Mazur**, **Bartosz Mazur**, **Piotr Stupak** i **Igor Nowosad**.

MP

Walczyli nie tylko o medale

● **TENIS STOŁOWY** Reprezentanci UKS-u Żączek Fajslawice oraz SMS-u Włodawa mają za sobą kolejne turnieje, tym razem w Liśniku Dużym oraz Niedźwiadzie.

W drugiej z tych miejscowości rozegrany został drugi wojewódzki turniej klasyfikacyjny do Grand Prix Polski, tym razem w grupach juniorów i młodzików. Awans do zmagania, których gospodarzem będzie Zielona Góra, wywalczyła **Antonina Serafin** (juniorka), która w finale pokonała **Wiktoria Sałek** z Politechniki Lubelskiej 3:2. Udział w Grand Prix ma też zapewniona **Nikola Urbańczyk** (młodziczka), ale o medale powalczą w Szczawnie-Zdroju. Ponadto w Niedźwiadzie klub z Fajslawic reprezentowały jeszcze **Alicja Bochniarz** i **Aleksandra Błaziak**.

W turnieju klasyfikacyjnym

nie zabrakło też tenisistów stołowych SMS-u Włodawa. **Zuzanna Sadura** i **Norbert Poprawski** zakończyli rywalizację na miejscach 9-12, zaś **Tymon Jaworski** na 13-16.

Czwarty weekend listopada minął reprezentantom Żączka także na starcie w IV Otwartym Turnieju „Mamy Niepodległą” w Liśniku Dużym. Najlepiej poszło tam **Nikoli Urbańczyk**, która wygrała kategorię Żaków, a **Aleksandra Błaziak** była w tej kategorii trzecia. Poza podium w grupie wiekowej skrzatek uplasowały się natomiast **Alicja Suszek** i **Marcelina Wypych**.

W zmaganiach w Liśniku Dużym swoich zawodników miał również SMS Włodawa. W kategorii dzieci trzecie miejsce uzyskał **Antoni Szmida**, zaś piątą była jego siostra **Zofia**.

MP

Zmagania dobiegły końca

● **SZACHY** IV Liceum Ogólnokształcące w Chełmie było gospodarzem ostatniego tegorocznego turnieju Grand Prix o Puchar Prezesa MKS-u Agros Chełm.

Wśród juniorów do lat 12 pierwsze miejsce zajął **Hubert Skibiński** (MKS Agros Chełm), za nim znalazł się **Michał Studziński** (MKS Agros Chełm), a podium zamknął **Wojciech Chudzik** (Arka Wojsławice). W grupie juniorów do lat 18 zwyciężył **Daniel Zaborski**, drugi był **Filip Bugajewski**, zaś trze-



ci **Kuba Ożarowski** (wszyscy z MKS-u Agros Chełm). W klasyfikacji generalnej tegorocznego Grand Prix na podium w młod-

szej grupie wiekowej stanęli kolejno: **Michał Studziński**, **Miłosz Dutka** i **Hubert Skibiński** (wszyscy trzej z MKS-u Agros Chełm),

zaś w starszej: **Daniel Zaborski** (MKS Agros Chełm), **Konrad Błacha** (Astra Leśniowice) i **Pola Mielniczuk** (MKS Agros Chełm).

- Widoczny jest wyraźny wzrost umiejętności juniorów, którzy zdobywają wyższe kategorie szachowe, więc nie możemy się już doczekać przyszłorocznych zawodów - podsumowuje sędzia zmagania **Edward Chowra**. - Ale wcześniej, bo 6 grudnia, zapraszamy dzieci i młodzież do udziału w turnieju mikołajkowym, który również rozegrany zostanie w IV LO w Chełmie.

MP

KREDYT NA DOWOLNY CEL DO 150 TYS. ZŁ

DO 80 LAT, BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA NIEZALEŻNIE OD KWOTY!
DOCHÓD DODATKOWY 800+ I DIETY KIEROWCÓW DOLICZANE W 100%!
OKRES SPŁATY POŻYCZKI NAWET DO 120 MIESIĘCY - STAŁA RATA!
BRAK PRZYMUSOWEGO UBEZPIECZENIA! SZYBKI ZDALNY PROCES,
WNIOSEK I UMOWA PODPISYWANE KODEM SMS!
DOKUMENTY BANKOWE DOSTARCZANE NA E-MAIL KLIENTA!

UWAGA: KREDYT MOŻE OTRZYMAĆ KLIENT BEZ HISTORII KREDYTOWEJ
AKCEPTOWANE POŻYCZKI POZABANKOWE
SCORING BIK NIE WPŁYWA NA DECYZJĘ ANALITYKA

SZCZEGÓŁY:
☎ 538 969 939

OPROCENTOWANIE 8,99% i 0% PROWIZJI DLA ZATRUDNIONYCH NA UMOWIE O PRACĘ

ŚNIEŻNE POGOTOWIE **USŁUGI ZWYŻKĄ**

OFERUJEMY

- ODŚNIEŻANIE DACHÓW I POSESJI
- SKUWANIE LODU
- WYCINKA DRZEW
- KOSZENIE TRAWNIKÓW
- PRACE MALARSKO BUDOWLANE
- MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
- MAŁOWANIE DACHÓW

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY KUPNO

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

● SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Sprzedam. Opel astra III H, 1.6 kombi, 2012 rok, z salonu, 1 właściciel, c. 21 000 zł. Tel. 602 469 322.

USŁUGI KOMINIARSKIE

- SPRAWDZANIE
- CZYSZCZENIE
- UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
- › KOMINOWYCH
- › WENTYLACYJNYCH
- PRZEGLĄDY OKRESOWE

tel. 501 145 125

SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

Wykonywanie płyt fundamentowych

- Sprzedaż
 - Transport
 - Montaż
 - Kompleksowe roboty ziemne
- Zbiorniki na wodę deszczową**

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Piwnice ogrodowe typu „Loch”



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

Opel astra j kombi, 1.4 benzyna, gaz, 2012 r., 236 500 km, srebrny, hak, c. 22 000 zł do neg. Tel. 609 256 015.

Sprzedam. VW touran 19 TDI, 2004 r., pierwszy właściciel, w kraju 2012 r., stan b. dobry, srebrny, c. 8 000 zł. Tel. 513 376 213.

Hyundai tucson, 2.0 benzyna, 2021 r., 42 000 km, c. 78 000 zł. Tel. 668 454 146.

Sprzedam. Samochód ciężarowy marki DAF - wywrotka na 3 strony, 12 t, gotowy do jazdy, przebieg 110 tys. km, c. 60 000 zł. Tel. 602 749 832.

Sprzedam. Audi a4, automat, 2004 r., opony letnie, zimowe. Tel. 600 702 906.

● MOTOCYKLE I QUADY

Kupię simsona. Tel. 732 808 900 .

● MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Alufelgi do passata B5, 16-stki, reflektor prawy, centralka do otwierania szyb, klamki do drzwi citroen c5. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Opony zimowe na felgach stalowych 175/65/14, 4 szt., używane, astra, daewoo, bmw e30, stan bdb., c. 350 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Bagażnik do toyoty c-hr, nowy, z salonu, 500 zł zniżki, c. 800 zł. Tel. 602 469 322.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Sprzedam. Dom całoroczny letniskowy - 65 mkw., Wołkowiany, blisko jezioro Dębowy Las, c. 399 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom - 133 mkw., 2 piętra, 4 pokoje, działka - 5 a, do remontu, budynek gospodarczy, ul. Piaskowa, Chełm, c. 530 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam dom, Chełm, Hrubieszowska, pilnie. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Dom z poddaszem użytkowym - 120 mkw., 2008 r., nowoczesny, pompa ciepła + fotowoltaika, działka - 20 a, c. 480 000 zł. Tel. 661 011 317.

Sprzedam. Dom - 120 mkw., działka - 21,5 a, gmina Chełm. Tel. 668 454 146.

Sprzedam. Dom - 65 mkw., umeblowany, kominek, działka - 5 a, jez. Dębowy Las, c. 399 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom - 60 mkw., 5 pokoi, 2 garaże, działka 72 a, Pawłów centrum, c. 159 000 zł. Tel. 786 611 746 .

Belgia Holandia Niemcy

FAST TRAVEL

- ★ szybki czas przejazdu
- ★ z adresu na adres
- ★ bez przesiadek
- ★ duże, wygodne busy
- ★ klimatyzacja, TV, gniazda USB
- ★ wieloletnie doświadczenie

+48 514 296 603
+48 665 372 558

fasttravel.pl

Sprzedam. Dom, M-4 parter i piętro, do - 62,29 mkw., po zamieszkaniu, 15 remoncie, loggia, km od Chełma, ta- II p., ChSM, os. Słoneczne, c. 455 000 zł. Tel. 780 114 287.

● MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie - 46 mkw., III p., 3 pokoje. Tel. 502 539 428.

Wynajmę. M-4 - 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 300 zł. Tel. 502 104 450.

Wynajmę. Pokój dla 1 osoby, ul. Grota-Roweckiego. Tel. 531 401 515.

Sprzedam. Mieszkanie - 25 mkw., I p., ul. Lubelska, czynsz: 74 zł na rok. Tel. 667 996 661.

Sprzedam. Mieszkanie - 54,6 mkw., I piętro, Chełm, ul. Lubelska, centrum, dobry standard, c. 339 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Mieszkanie, M-4 - 65 mkw. I p., duża piwnica, Wierzbica, c. 305 000 zł (do neg.). Tel. 503 538 394.

Sprzedam. M-3 - 43 mkw., wspólnota, kamienica, I p., Włodawa, ul. Piłsudskiego, c. 199 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. M-4 - 78 mkw., 3 pokoje, po remoncie, ogród, ul. Graniczna, os. Dyrekcja, I p., c. 460 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie - 56,09 mkw., 2 pokoje, I p., do aranżacji, Andrzejów, gm. Kamień, c. 135 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Kawalerka - 38 mkw., II p., os. Bazyłany. Tel. 570 617 107.

Wynajmę. Mieszkanie - 38 mkw., os. Bazyłany. Tel. 512 092 018.

Sprzedam. Mieszkanie - 35 mkw., ul. Wiejska, pilnie, c. 195 000 zł. Tel. 883 156 315.

Kupię mieszkanie w Chełmie, do 500 000 zł. Tel. 502 225 587.

Kupię. Mieszkanie do remontu, 4-5 pokojowe na Słoneczku, osoba prywatna, c. 400 000 zł. Tel. 502 147 836.

Wynajmę. Mieszkanie - 48 mkw., II p., przy ul. Żołnierzy I AWP. Tel. 780 022 777.

TOP-BUD
 Dom pod klucz!
 Posadzki (mixokretem)
 Tynki (każdy rodzaj)
 ■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
 ■ wykończenie wnętrz
 tel. 602 652 247

P.K.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
 TEL: 500-152-192

■ **PIASEK** budowlany
 ■ **PIASEK** do mixokreta
 ■ **ZIEMIA** ogrodowa
 ■ **ŻWIRY** budowlane
 ■ **KRUSZYWA** ogrodowe
 ■ **KRUSZYWO** drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
 • do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
 Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Udzielę korepetycji z języka niemieckiego dla uczniów szkoły podstawowej i średniej, możliwość lekcji online. Tel. 721 522 292.

Surowce wtórne
KORNEX
z myślą o środowisku
 22-360 Rejowiec
 Chełmska 15
SKUP MAKULATURY
NAJWYŻSZE CENY
W MIEŚCIE!
200 ZŁ ZA TONĘ!
SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH
OBSŁUGA FIRM
 - odbiór makulatury
 - odbiór folii
 - niszczenie dokumentów
ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU
 ☎ 81 866 76 92 ☎ 665 622 822 ☎ 669 105 580

Sprzedam. M-4 - 60 mkw., 3 pokoje, III p., os. Słoneczne, ul. Wieniawskiego. Tel. 607 938 380.

Sprzedam. Działka budowlana - 1500 mkw., przy drodze, Zawadówka, ul. Tęczowa. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działka budowlano-rolna - 94 a, dostępne media, Pawłów, gm. Rejowiec Fabr., c. 78 000 zł Tel. 513 205 949.

ROLNICTWO
 • **MASZYNY**

Sprzedam. Kombajn zbożowy, Bizon Z056, rok 1986, ze stołem do rzepaku, c. 26 000 zł. Tel. 500 585 716.

• **ZWIERZĘTA**

Sprzedam. Młode koguty do dalszej hodowli lub na rosół z własnego wybiegu, c. 70 zł. Tel. 790 287 128.

PRACA
 • **DAM PRACĘ**

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, II p., Chełm, ul. P. Skargi, c. 320 000 zł. Tel. 507 322 319.

Sprzedam. Ziemia rolna - 3,4 ha, Żalin Kolonia. Tel. 511 702 611.

USŁUGI

Termomodernizacja i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

Sprzedam. Kozy z mlekiem, owce kasimerskie z jagniętami, kozłeta samiczki zamienię na koziołki. Tel. 512 396 552.

Zatrudnię pracowników do elewacji, ocieplenia, tynków cementowo-wapiennych. Tel. 730 658 803.

Sprzedam. M-3 - 54 mkw., I piętro, Chełm, ul. Lubelska, centrum, blisko sklepy, c. 339 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Działka budowlana - 30 a, Wereszcze Małe, ogrodzona, 9 km od Chełma, c. 84 000 zł. Tel. 780 114 287.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne.
 Tel. 506 396 999.

Sprzedam. Krajzega do cięcia drewna, silnik jednofazowy 230 V, 1,5 kW, stanek metalowy, napęd - pasek klinowy, masywna waga ok. 100 kg. Tel. 607 663 639.

Sprzedam pawie. Tel. 504 373 223.

Dam pracę, pani w średnim wieku, zadbana, do prac domowych, 2 razy w miesiącu. Tel. 605 228 008.

Sprzedam. Kawalerka - 33 mkw., II p., os. Słoneczne, gotowe do zamieszkania, c. 219 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. Działka budowlana, uzbrojona, z domkiem letniskowym, 10 a, Natalin, c. 100 tys. zł. Tel. 510 834 620.

NOWY DOM. Budowa domów, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy - mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Sprzedam. Jałówek cielne, wycielenie 06.02.2026 r. Tel. 509 066 433.

• **INNE**

Sprzedam. Ziemiaki odmiana winieta, obornik od koni, siano, słoma. Tel. 511 817 227.

Potrzebna opiekunka do leżącej babci, z zamieszkaniem, w Chełmie. Tel. 504 747 230.

• **DZIAŁKI**

Sprzedam. Działka pod budowę garażu, Chełm, ul. Wojsławicka, c. 25 000 zł. Tel. 507 322 319.

Sprzedam. Działka pod budowę garażu, Chełm, ul. Wojsławicka, c. 25 000 zł. Tel. 507 322 319.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Sprzedam. Wóz platforma z zaczepem, silnik elektr. 5,5 kW, c. 1500 zł, kabel 25 m, c. 800 zł. Tel. 797 168 554.

• **SZUKAM PRACY**

Mycie okien, sprzątanie mieszkań na terenie Chełma. Tel. 519 700 179.

WYWÓZ ZŁOMU
 sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
ODŚNIEŻANIE
 dachów, placów, wywóz śniegu
WYCINKA DRZEW
 podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi
PRACE ROZBIÓRKOWE
 (stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
MYCIE
 malowanie elewacji, dachów itp.
CAŁE WOJEWÓDZTWO
 od 8 do 21
514-299-106

Sprzedam. Działka budowlana - 30 a, Wereszcze Małe, ogrodzona, 9 km od Chełma, c. 84 000 zł. Tel. 780 114 287.

Domy z drewna, technologia kanadyjska, szwedzka, realizacja w 3 miesiące. Tel. 507 295 530.

Sprzedam. Krajzega z silnikiem siłowym, 380 V, napęd - pasek klinowy, c. 700 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Ziemiaki jadalne bellarosa i jelly, c. 0,80 zł/kg. Tel. 694 237 263.

Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, dziabanie, koszenie, grabienie. Tel. 798 738 106.

Sprzedam. Działka budowlana - 21 a, Janów, obok Chełma, c. 123 000 zł. Tel. 513 205 949.

Złota raczka, domowy fachowiec, naprawi, zamontuje, oferuje dużo usług w dobrej cenie. Tel. 723 646 965.

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, rzemieślniczy, przyczepka do ciągnika, bez rejestracji, c. 1 000 zł. Tel. 505 379 990.

NAGROBKI
CHEŁM KRASNOSTAW WŁODAWA
BLATY SCHODY PARAPETY
PRODUKCJA - MONTAŻ
 KAMIENIARSTWO
GRANBUD
 84 641 16 50 503 148 981 502 375 884

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobj
885 851 163

Jak przygotować dom na zimę?

Zima to dla właścicieli starszych domów czas najwyższych rachunków za ogrzewanie. Stare, nieocieplone budynki mogą tracić nawet ponad 60 proc. wytworzonego ciepła, co przekłada się na ogromne straty finansowe. Zabezpieczenie domu na zimę wymaga strategicznego podejścia, które opiera się na priorytetach i wykorzystaniu dostępnych technologii.

Zanim przystąpimy do jakiegokolwiek prac modernizacyjnych, kluczowe jest wykonanie audytu energetycznego. Jest to pierwszy i najważniejszy krok, ponieważ pozwala on precyzyjnie ustalić, które i w jakich ilościach ciepło ucieka z budynku. Działanie bez audytu jest jak leczenie bez diagnozy – może być nieskuteczne i kosztowne. Audyt wskaże optymalną kolejność działań termomodernizacyjnych, które zagwarantują największą efektywność inwestycji. Ponadto dokumentacja ta jest często wymagana do uzyskania dofinansowania z programów rządowych.



Wygienowane przez Chata Opt

Gdzie ucieka najwięcej ciepła?

Inwestowanie w energooszczędność musi być rozłożone strategicznie, zaczynając od miejsc, gdzie straty są największe. Najwięcej ciepła, do 30 proc., ucieka przez dach i stropodach, ponieważ ciepłe powietrze unosi się do góry. Niewłaściwie lub wcale nieizolowany strych czy dach to jeden z najistotniejszych obszarów do poprawy. Rozwiązaniem jest zastosowanie grubej warstwy izolacji, najczęściej

włny mineralnej lub pianki PUR, a w przypadku poddasza użytkowego – precyzyjne docieplenie i uszczelnienie skosów.

Następne w kolejności są okna i drzwi zewnętrzne, przez które może uciekać od 15 proc. do 25 proc. ciepła. Stare, nieszczelne ramy i szyby stanowią mostki termiczne i powodują przeciągi. Wymiana ich na nowoczesne, energooszczędne pakiety 3-szybowe o optymalnym współczynniku przenikania ciepła jest niezbędna. Jeśli wymiana nie jest możliwa, na-

leży przynajmniej dokładnie uszczelnić ramy i wymienić zużyte uszczelki. Z kolei ściany zewnętrzne odpowiadają za stratę ciepła wynoszącą od 20 do 35 proc. W starych domach najczęściej brakuje wystarczającej izolacji zewnętrznej. Poprawę osiąga się poprzez wykonanie kompleksowego docieplenia metodą lekką-mokrą z wykorzystaniem styropianu lub wełny mineralnej o zalecanej grubości minimum 15-20 cm.

Nowoczesny system grzewczy

Równolegle z izolacją należy zająć się sercem systemu grzewczego. Celem jest całkowite odejście od starych, nieefektywnych pieców (tzw. kopciuchów). Inwestycja w nowoczesne i ekologiczne źródła ciepła, takie jak pompa ciepła, kocioł gazowy kondensacyjny czy kocioł na biomase (pellet), jest konieczna zarówno ze względów ekonomicznych, jak i prawnych (przepisy antysmogowe).

Ważnym elementem, często pomijanym, jest wentylacja. Po uszczelnieniu i dociepleniu ścian

oraz okien dom przestaje „oddychać”, co może prowadzić do problemów z wilgocią. Instalacja wentylacji mechanicznej z rekuperacją rozwiązuje ten problem. Rekuperacja zapewnia stały dopływ świeżego powietrza, jednocześnie odzyskuje nawet 90 proc. ciepła z powietrza wywiejanego na zewnątrz. Redukuje to drastycznie straty ciepła, które są nieuniknione przy tradycyjnej wentylacji grawitacyjnej.

Jak sfinansować modernizację?

Koszty kompleksowej termomodernizacji są wysokie,

ale istnieją mechanizmy, które wspierają właścicieli domów. Po pierwsze, ulga termomodernizacyjna umożliwia odliczenie kosztów poniesionych na modernizację od podstawy opodatkowania w podatku dochodowym (PIT). Po drugie, kluczowym narzędziem jest program „Czyste Powietrze”, który oferuje dofinansowanie nie tylko do wymiany nieefektywnego źródła ciepła, ale także do całościowej termomodernizacji. Wysokość dotacji zależy od progu dochodowego i może pokryć znaczną część kosztów.

Justyna Lesiuk-Klujewska

M2 KARŁOWICZA
320 000 PLN

tel. 885 851 163

DZIAŁKA BUDOWLANA
URSZULIN
110 000 PLN

tel. 885 851 163

DZIAŁKA
INWESTYCYJNA CHEŁM
5 000 000 PLN

tel. 518 524 828

SIEDLISKO NAD BUGIEM
220 000 PLN

tel. 885 851 163

MIESZKANIE BEZCZYNOSZOWE
170 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM KOBŁO:
399 000 PLN

tel. 885 851 163

Siła wspólnoty w walce z cukrzycą

● **CHEŁM** 13 listopada w salach Hotelu Kozak słowo „razem” nabrało wyjątkowego znaczenia. Stowarzyszenie Osób z Cukrzycą „Diabetyk Chełmski” oraz Koło Miejskie nr 3 Polskiego Związku Emerytów i Rencistów połączyły siły, by wspólnie uczcić Światowy Dzień Cukrzycy oraz Dzień Seniora – a także coś jeszcze bardziej szczególnego: 50-lecie małżeństwa pięciu par, które od pół wieku idą przez życie ramię w ramię.

Wśród gości znaleźli się przedstawiciele władz samorządowych, lekarze, pielęgniarki oraz osoby od lat zaangażowane w działania na rzecz środowiska diabetyków. Spotkanie rozpoczęło się krótkim wykładem oraz wystąpieniami zaproszonych gości, którzy zgodnie podkreślali wagę edukacji zdrowotnej, wzajemnej pomocy i budowania silnej, zintegrowanej



społeczności osób żyjących z cukrzycą.

Tego dnia uhonorowano osoby szczególnie zasłużone dla środowiska diabetyków. Zarząd Główny Polskiego Stowarzy-

szenia Diabetyków w Warszawie przyznał: złotą odznakę „Zasłużony dla Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków” dr **Ewie Kostrzewie-Zabłockiej**, a srebrny medal „Za zwycię-

stwo nad cukrzycą” **Bogdanowi Puchowi**.

Oznakę „Złote Serce” Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków otrzymali: **Anna Szalast** – dyrektor MOPR w Chełmie,

Marzena Szkaluba – pełnomocnik dyrektora MOPR ds. osób niepełnosprawnych, oraz członkowie stowarzyszenia:

Maria Kumszczyńska, Alina Łukaszewska, Stanisław Łukaszewski, Grażyna Myszcza, Krystyna Wróblewska.

Wyróżnienia wręczyła wiceprezydent Chełma **Dorota Cieślak**, dziękując nagrodzonym za ich codzienną, cichą pracę – często niewidoczną, ale o nieocenionym znaczeniu dla osób zmagających się z chorobą przewlekłą.

Uroczystość miała również wyjątkowy, bardzo osobisty akcent. Członkowie stowarzyszenia wspólnie świętowali złote gody pięciu par, które od półwiecza tworzą swoje małe światy oparte na miłości, cierpliwości i wzajemnym wsparciu. To: **Alina i Stanisław Łukaszewscy, Teresa i Ryszard Masiewiczowie, Zdzisława i Marian War-**

chołowie, Krystyna i Janusz Wróblewscy, Teresa i Bogdan Prusowie.

To nie tylko jubileci – to także osoby, które każdego dnia mierzą się z wyzwaniem, jakie niesie życie z cukrzycą. Jak podkreślał prezes stowarzyszenia **Ryszard Masiewicz**, ich postawa to świadectwo siły, której nie da się zmierzyć wynikami badań.

– Są to jubileci, którzy zmagają się z chorobą. Pokazują, że największą siłą w walce z cukrzycą jest miłość, troska i obecność drugiego człowieka. W życiu, tak jak w walce z cukrzycą, nie chodzi o perfekcję, lecz o wytrwałość i wspólne trwanie.

Po części oficjalnej przyszała pora na wspólne świętowanie. Była muzyka, przekąski, tańce i – przede wszystkim – rozmowy, dzięki którym atmosfera spotkania stała się jeszcze cieplejsza.

AW

1 - 7.12.2025

super tydzień chełmski

PROGRAM



Hit Man

TVP 1, sobota 6.12, godz. 21.25

Nowy Orlean. Profesor Gary Johnson (Glen Powell) wykłada filozofię i psychologię. Spokojny, ceniący ciszę i książki domator skrywa też inne oblicze. Dzięki współpracy z policją podszycia się pod płatnego mordercę. W tym fachu nie ma sobie równych - potrafi znakomicie zmieniać swój wygląd i nawiązywać kontakty z potencjalnymi zleceniodawcami. Kreuje alter ego egzekutora, któremu niestraszna najtrudniejsza nawet misja. W ten sposób wyłapuje ludzi, którzy zamierzają w brutalny sposób pozbyć się swoich wrogów. Brawurowo wykonuje kolejne zadania do czasu, gdy na jego drodze staje atrakcyjna Madison (Adria Arjona). Kobieta chce pozbyć się przemocowego męża, Raya (Evan Holtzman). Zauroczony nową klientką Gary radzi jej, by porzuciła zbrodnicze zamiary i rozpoczęła nowe życie. Nie zamierza wsadzać jej za kratki, za to wdaje się z nią w płomienny romans. Musi lawirować między trzema rolami - nudnego akademickiego wykładowcy, skutecznego stróża prawa i charyzmatycznego kiera, który podbija serce Madison. Cała sytuacja komplikuje się jeszcze bardziej, gdy porzucony przez żonę Ray układa plan zemsty, a niebawem zostaje znaleziony martwy.

Za jakie grzechy

TVP 2, sobota 6.12, godz. 22.05

Ambitna i atrakcyjna Lucy Hill jest menedżerem w dużej firmie w Miami. Kobieta całkowicie poświęciła się pracy, a najważniejszym celem w jej życiu są kolejne awanse. Licząc na uznanie w firmie, przyjmuje następane zadanie, ma przeprowadzić restrukturyzację podupadającego zakładu. Przedsiębiorstwo znajduje się w małej miejscowości w Minnesocie. Lucy jedzie na miejsce i wkrótce przekonuje się, że znalazła się w zupełnie nowym świecie, rządzącym się odmiennymi prawami. Kobieta nie potrafi odnaleźć się w nowej rzeczywistości i spotyka się z wrogim przyjęciem ze strony mieszkańców, m.in. zarządzającego firmą menadżera i przewodniczącego zakładowego związku zawodowego Teda Mitchell. Niedługo potem otrzymuje od przełożonych polecenie zamknięcia oddziału w New Ulm i zwolnienia wszystkich pracowników. Nie mogąc pogodzić się z taką decyzją, postanawia znaleźć sposób, aby uratować przedsiębiorstwo.



Pearl Harbor

Polsat, niedziela 7.12, godz. 19.55

Już jako dzieci przyjaciele, Rafe McCawley (Ben Affleck) i Danny Walker (Josh Hartnett), są zafascynowani samolotami. Po latach obaj zostają pilotami amerykańskiej armii. Jest styczeń 1941 roku. W Europie trwa wojna, która jeszcze nie dotyka Stanów Zjednoczonych. Rafe zakochuje się w pielęgniarce Evelyn Johnson (Kate Beckinsale). Wkrótce jako ochotnik wstępuje do elitarnego oddziału, Orlego Szwadronu, który bierze udział w powietrznej bitwie o Anglię. Podczas akcji jego maszyna zostaje zestrzelona, a on sam uznany za zmarłego. Zrozpaczona Evelyn znajduje pocieszenie w ramionach Danny'ego, który również cierpi po śmierci przyjaciela. Oboje trafiają do bazy w Pearl Harbor na Hawajach. Nieoczekiwanie okazuje się, że Rafe żyje.



Vabank 2, czyli riposta

TVN, niedziela 7.12, godz. 20.50

W wyniku misternej intrygi Henryka Kwinty Gustaw Kramer trafia do zakładu karnego o zastrzyżonym rygorze. Tu poznaje Edwarda Szyca. Podczas jednego ze spacerów proponuje on Gustawowi pomoc w ucieczce w zamian za połowę sumy znajdującej się na szwajcarskim koncie bankiera. Po kilku dniach Kramer zbiega z więzienia i rozpoczyna realizację planu zemsty na Kwincie, który - niczego nie podejrzewając - prowadzi spokojne życie na wsi. Stawiski, sekretarz byłego dyrektora banku, wynajmuje Tędlarza, specjalistę od „mokrej roboty”. By sprowokować Kwintę i zwabić go w pułapkę, gangster usiłuje zlikwidować Duńczyka. W tym czasie Szyca porzuca córka Marty, która mieszka teraz z kasjarzem. Co na to Kwinto?...



Paryż może poczekać

TVP 1, niedziela 7.12, godz. 22.30

Wydaje się, że życie Anne, żony producenta filmowego, jest idealne. Ma ona bowiem bogatego męża, któremu często towarzyszy w podróży służbowych po całym świecie. Nic bardziej mylnego. Osamotniona kobieta wciąż zmaga się z nieobecnością zapracowanego partnera, a żar namiętności w ich małżeństwie dawno się wypalił. Pewnego dnia Jacques - bliski współpracownik Michaela, męża Anne - proponuje jej samochodową wycieczkę z Cannes do Paryża. Zaplanowana na siedem godzin podróż, niespodziewanie zmienia się w dwudniową wyprawę...



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.20 Zaraz wracam s.I (42) - serial
- 9.00 Ranczo s.II (16) - serial
- 10.00 Komisarz Alex (32) - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (3) - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Planeta Ziemia - Pustynie i sawanny
- 14.00 Wichrowe wzgórze (303) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.15 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.00 Dziedzictwo (757) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.30 Jaka to melodia?
- 18.10 Klan (4602) - telenowela
- 18.35 Flesz
- 18.45 Akcyjowa 38 (753) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Teatr Telewizji - Matka
- HIT** Joanna od Aniołów - spektakl teatralny, reż. Weronika Szczańska, wyk. Piotr Wawer Jr, Beata Bandurska, Rafał Ciełuch, Anna Szymańczyk
- 22.30 Lepsza strona świata - dok.
- 23.40 Balans bieli - magazyn
- 0.15 Wykrywacz kłamstw
- 0.40 Zwerbowana miłość - dramat, reż. Tadeusz Król
- 2.25 W samo południe - western
- 3.55 Duże zwierzę - film obyczajowy, reż. Jerzy Stuhr, wyk. Jerzy Stuhr, Anna Dymna

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (921) - serial
- 5.35 M jak miłość (1640) - serial
- 6.25 Rodzina święta - Jak pielęgnować namiętność i romantyzm w małżeństwie?
- 6.55 Barwy szczęścia (3262) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.50 Okrasa famie przepisy
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (336) - serial
- 14.05 Va Banque (996) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (789) - Jeśli ją skrzywdzisz - serial
- 15.00 Koło Fortuny - teleturniej
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (277) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (337) - serial
- 18.15 Va Banque (997) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3262) - serial
- 19.55 Domowe patenty
- 20.05 Barwy szczęścia (3263) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1891) - serial
- 21.55 Na sygnale (790) - Pułapka ewolucji - serial
- 22.20 Na sygnale (791) - Nie ma takiej opcji - serial
- 22.55 Cztery pory roku w Hawanie (1) - serial kryminalny
- 23.55 Jackie - film fabularny, Chile, Francja, USA, reż. Pablo Larraín, wyk. Natalie Portman, Peter Sarsgaard, Greta Gerwing
- 1.50 Stulecie Winnych (46) - serial
- 2.45 Akcyjowa 38 - serial
- 3.35 Akcyjowa 38 - serial
- 4.15 Zakończenie dnia

PONIEDZIAŁEK, 1.12

- TVN 7**
- 5.25 Szkoła - program obyczajowy
- 6.25 Szkoła - program obyczajowy
- 7.20 Szkoła - program obyczajowy
- 8.20 Ukryta prawda
- 9.20 Ukryta prawda
- 10.25 Ukryta prawda
- 11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.55 Detektywi
- 14.55 Szpital św. Anny - serial
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Sekrety życia
- 17.55 Zagadki losu
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Księgowy - film sensacyjny, USA 2016, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Anna Kendrick, J.K. Simmons, Jon Bernthal, John Lithgow
- 22.50 Ciekawy przypadek Benjamin Buttona - film obyczajowy, USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Cate Blanchett, Julia Ormond, Elias Koteas, Tilda Swinton
- 2.10 Poukładani
- 2.40 Mówię Wam
- 3.40 SOS Ekipy w akcji
- 4.30 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 10.00 Zbuntowany anioł - serial
- 11.55 Wspomnienia - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Reguły zabijania - film sensacyjny, USA 2022, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Bruce Willis, John Malkovich, Michael Rooker, Olga Kurylenko
- 21.55 Momentum - thriller, USA, RPA 2015, reż. Stephen S. Campanelli, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
- 23.40 S.W.A.T.: Obłężenie - film sensacyjny, USA 2017, reż. Tony Giglio, wyk. Adrianne Palicki, Kyra Zagorsky, Sam Jaeger, White Michael Jai
- 1.30 Dzielnica strachu - serial
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.00 Taki jest świat
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Trudne sprawy
- 11.30 Gliniarze
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń
- 19.55 Milionerzy



- 20.30 **HIT** MEGA HIT - Za szybcy, za wściekli - film akcji, USA, Niemcy, 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes, Cole Hauser, Ludacris, James Remar, Devon Aoki
- 22.55 Wrogowie publiczni - dramat gangsteraski, Japonia, USA, 2009, reż. Michael Mann, wyk. Johnny Depp, Christian Bale, Marion Cotillard, Jason Clarke, James Russo, Stephen Dorff
- 1.55 Nieobliczalny - film sensacyjny, USA, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Eva Pope, Imelda Staunton, Vincent Riotta, Michael Elwyn
- 4.00 Ewa gotuje

TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.55 The Floor
- 14.35 Ukryta prawda
- 16.50 Szpital św. Anny
- 17.55 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 The Floor

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.00 Małe Wielkie Marzenia
- 8.00 Doktor Martin
- 10.00 Wydarzenia 24
- 10.30 SuperLudzie
- 11.30 Świat według Kiepskich
- 14.00 Ninja Warrior Polska
- 16.00 TOP CHEF
- 17.30 Świat według Kiepskich
- 20.00 Złomiarze
- 21.00 Kolekcjoner kości - thriller, USA, 1999, reż. Phillip Noyce, wyk. Denzel Washington, Angelina Jolie, Queen Latifah, Michael Rooker, Michael McGlone, Luis Guzmán, Ed O'Neill, Leland Orser
- 23.30 Patriota - dramat historyczny, USA, Niemcy, 2000, reż. Roland Emmerich, wyk. Mel Gibson, Heath Ledger
- 3.00 Świat według Kiepskich
- 4.00 Nasz nowy dom

TVP SPORT

- 6.10 Kamera TVP Sport
- 6.35 Piłka nożna - Liga Hiszpańska kobiet: Levante UD - FC Barcelona
- 8.35 Piłka nożna: Widzew Łódź - Korona Kielce
- 10.50 Futsal - MŚ kobiet: Argentyna - Polska
- 12.55 Kamera TVP SPORT
- 13.20 Piłka nożna - MŚ do lat 17, Katar 2025 - 1/2 finału
- 15.35 Piłka nożna: Stal Stalowa Wola - Olimpia Grudziądz
- 16.35 Piłka nożna - MŚ do lat 17, Katar 2025 - 1/2 finału
- 18.50 Mundial 2026 - Legendy miejskie
- 19.30 Magazyn 2. ligi piłkarskiej
- 20.15 Betclik 1. Liga magazyn
- 21.35 GOL
- 22.55 Sportowy Wieczór
- 23.20 Piłka nożna - Futsal - MŚ kobiet, Filipiny: Argentyna - Polska

TRWAM

- 15.25 Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackiej
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
- 17.00 Świadkowie
- 17.30 Moja parafia
- 17.55 Poczet Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Poznajemy Polskę
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Z wędką nad wodę
- 22.30 Więzy krwi
- 23.35 Świat widziany sercem

STOPKLATKA

- 7.50 Wojciech Cejrowski: Boso
- 8.55 Jakubiak
- 10.00 Robert Makłowicz
- 11.50 Zajazd. Będzie się działo
- 13.50 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś
- 14.00 Katastrofy w przestworzach
- 16.00 MacGyver - serial
- 17.55 Zajazd. Będzie się działo
- 18.00 Szpica - film akcji
- 22.10 Potępięcy - film akcji

TV 4

- 7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom
- 8.55 Policjantki i Policjanci
- 10.55 Na ratunek 112
- 11.55 Trudne sprawy
- 14.55 Ktoś tu kłamie?
- 16.55 Łowcy Skarbów
- 18.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Uroczysko
- 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto
- 22.40 Ostatni rycerze - film przygodowy

TV 6

- 8.00 Policjantki i Policjanci
- 8.55 Kobra - oddział specjalny
- 11.00 48H. Zaginieni
- 13.55 Policjantki i Policjanci
- 14.55 Kobra - oddział specjalny
- 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 20.00 CSI: Kryminalna zagadka Nowego Jorku
- 23.05 Łowca Pedofilów
- 23.35 Łowca Pedofilów

TVP 1 **TVP 1**

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.20 Zaraz wracam s.I (43) - serial
- 9.00 Ranczo s.II (17) - serial
- 10.00 Komisarz Alex (33) - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (4) - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Pory roku w Ameryce (1) - Wiosna
- 14.00 Wichrowe wzgórze (304) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.15 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (758) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.30 Jaka to melodia?
- 18.10 Klan (4603) - telenowela
- 18.40 Flesz
- 18.45 Akacja 38 (754) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Zaraz wracam s.I (44) - serial
- 21.05 Respect - film fabularny, USA, reż. Liesl Tommy, wyk. Jennifer Hudson, Forest Whitaker, Audra McDonald, Saycon Sengbloh
- HIT** 23.40 Dziesięcioro przykazań, cz. 1 - dramat, USA, reż. Cecil B. De Mille, wyk. Charlton Heston, John Carradine, Anne Baxter, Yul Brynner, Yvonne De Carlo, John Derek
- 1.50 Wykrywacz kłamstw
- 2.15 Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - komedia, USA,

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń
- 19.55 Milionerzy



- HIT** 20.35 Królowa wojownik - dramat historyczny, USA, RPA, Irlandia, 2022, reż. Gina Prince - Bythewood, wyk. Viola Davis, Thuso Mbedu, Lashana Lynch, Sheila Atim, John Boyega, Jordan Bolger, Hero Fiennes Tiffin
- 23.35 60 sekund - film sensacyjny, USA, 2000, reż. Dominic Sena, wyk. Nicolas Cage, Angelina Jolie, Giovanni Ribisi, Robert Duvall, Will Patton, Scott Caan, Winnie Jones
- 2.00 Spis drani - thriller, USA, 2011, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Cole Hauser, Jonathan LaPaglia, Ginny Weirick, Drew Waters
- 3.55 Ewa gotuje

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Serca dwa
- 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.05 To dopiero początek - komedia, USA, 2017, reż. Ron Shelton, wyk. Morgan Freeman, Tommy Lee Jones, Rene Russo, Joe Pantoliano, Glenna Headly, Jane Seymour 23.00 2012 - film sci-fi, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Thandie Newton, Chiwetel Ejiofor, Amanda Peet, Oliver Platt 2.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

- 6.55 Zajazd. Będzie się działo - serial 7.50 Wojciech Cejrowski: Boso 8.55 Jakubiak 10.00 Robert Makłowicz 11.50 Zajazd. Będzie się działo - serial 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 17.55 Zajazd. Będzie się działo - serial 20.00 Apollo 13 - drama 22.50 Predator 2 - film sci-fi

TVP 2 **TVP 2**

- 4.35 Na dobre i na złe (922) - serial
- 5.35 M jak miłość (1641) - serial
- 6.25 Wieczorową porą - reportaż
- 6.55 Barwy szczęścia (3263) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.50 Rosół polski
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (337) - serial
- 14.05 Va Banque (997) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (790) - Pułapka ewolucji - serial
- 15.00 Koło Fortuny - teleturniej
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (278) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (338) - serial
- 18.15 Va Banque (998) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3263) - serial
- 19.55 Domowe patenty
- 20.05 Barwy szczęścia (3264) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1892) - serial
- 21.50 Na sygnale (792) - serial
- 22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 23.30 Fin del Mundo? - film fabularny, reż. Piotr Dumała, wyk. Stanisław Brudny, Helena Norowicz, Andrzej Szremeta, Aleksandra Popławska, Gabriela Muskała, Magdalena Różańska, Cezary Żak
- 1.10 Herkules - film fantasy, USA, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, John Hurt, Joseph Fiennes, Aksel Hennie
- 3.00 Credo z Nicei - film dok.
- 3.55 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.55 The Floor
- 14.35 Ukryta prawda
- 14.45 Ukryta prawda
- 16.50 Szpital św. Anny
- 17.55 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 The Floor
- 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
- 22.40 Kuba Wojewódzki
- 23.45 Superwizjer



- HIT** 0.25 Dom wygranych - komedia, USA 2017, reż. Andrew Jay Cohen, wyk. Will Ferrell, Amy Poehler, Jason Mantzoukas, Ryan Simpkins, Jeremy Renner
- 2.10 Skazana - serial
- 3.25 Skazana - serial
- 4.30 Uwaga!
- 4.45 Śmierć Diany: dwa śledztwa

TVP SPORT

- 5.50 Piłka nożna. Liga Mistrzów - skróty meczów 4. kolejki 7.45 Piłka nożna: Pogoń Siedlce - Wisła Kraków 9.55 Betclic 1. Liga magazyn (53) 11.20 Piłka nożna: Widzew Łódź - Korona Kielce 13.35 GOL 15.00 Piłka nożna - Futsal - MŚ kobiet, Filipiny: Argentyna - Polska 17.10 Strongman - Liga Mistrzów - Serbia - relacja 18.05 Hokej na lodzie - Superpuchar Polski, Tychy: GKS Tychy - JKH Jastrzębie 18.25 Hokej na lodzie - Superpuchar Polski, Tychy: GKS Tychy - JKH Jastrzębie 21.05 Retro w TVP Sport 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 41, Chelms - podsumowanie

TV 4

- 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.40 Najpierw strzelaj, potem zwiędzaj - komediodramat

WTOREK, 2.12

TVN 7

- 5.25 Szkoła - program obyczajowy
- 8.20 Ukryta prawda
- 11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.55 Detektywi
- 14.55 Szpital św. Anny - serial
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Sekrety życia
- 17.55 Zagadki losu
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 W morzu ognia - film sensacyjny, USA 1997, reż. Félix Enriquez Alcalá, wyk. Steven Seagal, Marg Helgenberger, Kris Kristofferson, Harry Dean Stanton, Stephen Lang
- 22.20 Diuna - film sci-fi, USA, Wielka Brytania, Kanada 2021, reż. Denis Villeneuve, wyk. Timotheé Chalamet, Rebecca Ferguson, Stellan Skarsgård, Oscar Isaac, Jason Momoa
- 1.40 Batman Forever - film przygodowy, USA 1995, reż. Joel Schumacher, wyk. Val Kilmer, Tommy Lee Jones, Jim Carrey, Chris O'Donnell, Nicole Kidman
- 4.00 Fokusy
- 4.40 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 10.00 Zbuntowany anioł - serial
- 11.55 Wspaniałe stulecie - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Prowokacja - film sensacyjny, USA 2005, reż. Don E. Fauntleroy, wyk. Steven Seagal, Anthony 'Treach' Criss, Sarah Buxton
- 21.55 Zabójca idealny - thriller sci-fi, USA, Hiszpania, Szwecja 2016, reż. Titus Paar, wyk. Johnny Messner, Richard Tyson, Sasha Jackson, Steven Seagal
- 23.35 Zły porucznik - thriller, USA 2009
- 2.05 Dzielnica strachu - serial
- 3.05 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.05 Menu na miarę
- 4.35 Menu na miarę
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

- 15.00 Niebieskooki Anioł 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Świąty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 To nic takiego 23.15 Wyzwolenie

TTV

- 5.05 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Kiedy ktoś kocha bardziej - serial 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.00 Diablenie boskie - serial 16.35 Skoki narciarskie: PŚ, Falun - konkurs indywidualny 18.00 Skoki narciarskie: PŚ, Falun - studio 19.15 Zakup w ciemno Extra 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Ciężarówka przez RPA 23.00 Damy i niewiastki. PL 0.00 Żony Podlasia 1.00 Największe polskie katastrofy 2.00 Nauka jazdy 2.35 Wyburzacz - program rozrywkowy 3.20 Detektywi. Na zlecenie 4.05 Detektywi.

TV 6

- 8.00 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Więzienie

TVP 1 **TVP 1**

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Rodzina święta - Jak przygotować dzieci do uczestnictwa w wydarzeniach religijnych i sakramentach?
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.20 Zaraz wracam s.II (48) - serial
- 9.00 Ranczo s.II (24) - serial
- 10.00 Komisarz Alex (40) - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (11) - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Rok w ogrodzie
- 12.55 Świat dzikiej przyrody - Nietoperz. Duch lasu
- 14.00 Wichrowe wzgórze (310) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.15 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (766) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.30 Jaka to melodia?
- 18.10 Klan (4609) - telenowela
- 18.45 Akacja 38 (760) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Zaraz wracam s.II (49) - serial
- 21.10 Tak to się robi w Marsylii (7) - serial
- 22.10 Sekielski wieczorową porą
- 23.15 Jack Strong - film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Maja Ostaszewska, Patrick Wilson, Oleg Maslennikov, Ireneusz Czop, Mirosław Baka
- 1.25 Wykrywacz kłamstw
- 1.50 November Man - film fabularny, USA, reż. Roger Donaldson

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Trudne sprawy
- 11.30 Gliniarze
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń



- HIT** 19.55 Książę w Nowym Jorku 2 - komedia, USA, 2021, reż. Craig Brewer, wyk. Eddie Murphy, Arsenio Hall, Bella Murphy, Wesley Snipes, James Earl Jones, Jermaine Fowler, John Amos, KiKi Layne, Leslie Jones, Nomzamo Mbatha, Paul Bates, Shari Headley, Teyana Taylor
- 22.15 Agent i pół - komedia, USA, 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Kevin Hart, Dwayne Johnson, Danielle Nicolet, Amy Ryan, Jason Bateman, Aaron Paul, Ryan Hansen
- 0.40 Supersamiec - komedia, USA, 2007, reż. Greg Mottola, wyk. Michael Cera, Jonah Hill, Christopher Mintz - Plasse, Bill Hader, Seth Rogen, Emma Stone
- 3.10 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 xxx - film sensacyjny, USA, 2002, reż. Rob Cohen, wyk. Vin Diesel, Asia Argento, Marton Csokas, Samuel L. Jackson, Michael Rof 23.35 Szalony lot - film akcji, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2007, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Mark Bazeley, Steve Staintain, Angus MacInnes, Ciera Payton 1.40 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

- 7.50 Wojciech Cejrowski: Boso 8.55 Jakubiak rozgryza Chorwację 10.00 Robert Makłowicz 10.50 Zajazd. Będzie się działo - serial 13.00 Katastrofy w przestworzach 15.00 MacGyver - serial 17.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 20.00 Tożsamość zdrajcy - thriller 22.00 Czerwony świt - film akcji

TVP 2 **TVP 2**

- 5.00 Rodzinka.pl - serial
- 5.35 M jak miłość (1647) - serial
- 6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
- 6.55 Barwy szczęścia (3269) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 11.50 Gwiazdorska kuchnia Ani
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (344) - serial
- 14.05 Va Banque (1004) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (796) - Bez serca - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (284) - serial
- 15.50 Domowe patenty
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (345) - serial
- 18.15 Va Banque (1005) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3269) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3270) - serial
- 20.40 Przepis dnia
- 20.55 Na dobre i na złe (972) - Jutro - serial
- 21.55 Na sygnale (798) - Zmyłka - serial
- 22.20 Na sygnale (799) - Chłodna noc - serial
- 22.55 Peaky Blinders (20) - serial
- 0.05 Też go kocham - komedia, USA, reż. Jesse Peretz, wyk. Chris O'Dowd, Rose Byrne, Ethan Hawke, Kitty O'Beirne
- 1.55 Cztery pory roku w Hawanie (2) - serial
- 2.50 Sen o Warszawie - film dok.
- 4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Trudne sprawy
- 11.30 Gliniarze
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń



- HIT** 19.55 Książę w Nowym Jorku 2 - komedia, USA, 2021, reż. Craig Brewer, wyk. Eddie Murphy, Arsenio Hall, Bella Murphy, Wesley Snipes, James Earl Jones, Jermaine Fowler, John Amos, KiKi Layne, Leslie Jones, Nomzamo Mbatha, Paul Bates, Shari Headley, Teyana Taylor
- 22.15 Agent i pół - komedia, USA, 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Kevin Hart, Dwayne Johnson, Danielle Nicolet, Amy Ryan, Jason Bateman, Aaron Paul, Ryan Hansen
- 0.40 Supersamiec - komedia, USA, 2007, reż. Greg Mottola, wyk. Michael Cera, Jonah Hill, Christopher Mintz - Plasse, Bill Hader, Seth Rogen, Emma Stone
- 3.10 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 xxx - film sensacyjny, USA, 2002, reż. Rob Cohen, wyk. Vin Diesel, Asia Argento, Marton Csokas, Samuel L. Jackson, Michael Rof 23.35 Szalony lot - film akcji, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2007, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Mark Bazeley, Steve Staintain, Angus MacInnes, Ciera Payton 1.40 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

- 7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 15.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.00 Battleship: Bitwa o Ziemię - film sci-fi

ŚRODA, 3.12

TVN 7

- 5.20 Szkoła - program obyczajowy
- 8.20 Ukryta prawda
- 11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.55 Detektywi
- 14.55 Szpital św. Anny - serial
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Tajemnice miłości
- 17.55 Zagadki losu
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Fokusy - film sensacyjny, USA 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith, Margot Robbie, Adrian Martinez, Gerald McRaney, Rodrigo Santoro
- 22.20 Szeffowie - wrogowie II - komedia, USA 2014, reż. Sean Anders, wyk. Jason Bateman, Jason Sudeikis, Charlie Day, Jennifer Aniston, Kevin Spacey, Jamie Foxx, Chris Pine
- 0.45 Zużel - film obyczajowy, Polska 2020, reż. Dorota Kędzierzawska, wyk. Tomasz Ziętek, Jagoda Porebska, Mateusz Kościukiewicz, Paweł Wilczak
- 3.00 Zjąc z potworem
- 3.55 SOS. Eksp. w akcji
- 4.45 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 10.00 Zbuntowany anioł - serial
- 11.55 Wspaniałe stulecie - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Wilcze echa - thriller, Francja 2019, reż. Antonin Baudry, wyk. François Civil, Mathieu Kassovitz, Omar Sy, Paula Beer
- 22.25 Akt odwagi - film sensacyjny, USA 2012, reż. Mike McCoy, Scott Waugh, wyk. Ajay, Rorke Denver, Sonny, Weirmy
- 0.25 Batalion Donbas - dramat wojenny, Ukraina 2019, reż. Ivan Tygchenko, wyk. Anastasiya Renard, Sergey Detyuk, Taras Kostanchuk, Yevhen Lamakh
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.55 Dyżur
- 4.20 Dyżur
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

- 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Ukryci w łonie Matki 15.00 Katowine Praskie 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Cud prawdy 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Jubileusz 75 - lecia parafii pw. św. Józefa 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 "Gorzk! to chleb jest polskość" Cyprjan Kamil Norwid 23.10 Krzyż Święty, nade wszystkim! Historia krzyża św. Jana Pawła II

TVP SPORT

- 5.05 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Kiedy ktoś kocha bardziej - serial 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Nic do zgłoszenia 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Idź na całość - program rozrywkowy 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Życie na kredycie 0.30 Życie na kredycie 1.05 Fachowcy 1.50 Dobra robota 2.50 Szpital - program obyczajowy

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.55 Trudne sprawy 14.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Dobre historie - magazyn
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.20	Zaraz wracam s.II (49) - serial
9.00	Ranczo s.II (25) - serial
10.00	Komisarz Alex (41) - serial
11.00	Ojciec Mateusz (12) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.35	To się optaca - magazyn
12.50	Świat dzikiej przyrody - Góra lodowa. Znikający olbrzym
14.00	Wichrowe wzgórze (311) - serial
15.00	Serwis Info
15.15	Reporterzy - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (767) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.10	Klan (4610) - telenowela
18.45	Akacja 38 (761) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Zaraz wracam s.II (50) - serial
21.10	Ojciec Mateusz (438) - serial
22.10	Sprawa dla reportera
23.10	Córy węgla - film dok.
0.25	Wykrywacz kłamstw
0.50	Tak to się robi w Marsylii (7) - serial
1.50	Złota dama - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Helen Mirren, Ryan Reynolds, Daniel Bruhl, Katie Holmes, Charles Dance
3.50	Sprawa dla reportera
4.40	Tacy byliśmy - Lady Pank
5.10	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień
8.30	Malanowski i Partnerzy
9.30	Trudne sprawy
11.30	Gliniarze
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Dlaczego nie



22.05	To skomplikowane - komedia romantyczna, Japonia, USA, 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Meryl Streep, Alec Baldwin, Steve Martin, John Krasinski, Lake Bell, Mary Kay Place - Ona ma dobre prosperującą piekarnię a jej dzieci dorosły i usamodzielnili się, jest po rozwodzie i mogłaby na nowo poukładać sobie życie z nowo poznanym mężczyzną, gdyby nie romans z... byłym mężem.
0.45	Gothika - thriller, USA, 2003, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Halle Berry, Robert Downey Jr, Charles S. Dutton, Penélope Cruz, John Carroll Lynch
3.05	Nasz nowy dom

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45	SuperLudzie Extra
7.00	Na ratunek 112
7.30	Na ratunek 112
8.00	Doktor Martin
9.00	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia
10.30	Małe Wielkie Marzenia
11.00	Małe Wielkie Marzenia
11.30	Świat według Kiepskich
14.00	Ninja Warrior Polska
16.00	TOP CHEF
17.30	Świat według Kiepskich
20.00	Złomiarze
21.00	Bad Boys for Life - komedia sensacyjna, USA, Meksyk, 2020, reż. Adil El Arbi, Bilal Fallah, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Vanessa Hudgens, Alexander Ludwig, Charles Melton, Paola Nunez, Joe Pantoliano
23.35	Boski zigolo - komedia
1.30	Świat według Kiepskich
4.00	Nasz nowy dom

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
6.50	Zajazd. Będzie się działo - serial
7.50	Wojciech Cejrowski: Boso
8.55	Jakubak
10.00	Robert Makłowicz
10.50	Zajazd. Będzie się działo - serial
13.00	Katastrofy w przestworzach
15.00	MacGyver - serial
17.00	Zajazd. Będzie się działo - serial
20.00	Opór - dramat historyczny
22.45	Mistrz - film biograficzny

TVP 2	TVP 2
5.05	Rodzinka.pl - serial
5.35	M jak miłość (1648) - serial
6.25	Operacja zdrowie
6.55	Barwy szczęścia (3270) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
7.50	Pogoda Flesz
7.55	Pytanie na śniadanie
11.40	Słowa od serca
11.50	Podróż po jeden uśmiech
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Miłość i nadzieja (345) - serial
14.05	Va Banque (1005) - teleturniej
14.35	Na sygnale (797) - Elektryczny kisiel - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (285) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Miłość i nadzieja (346) - serial
18.15	Va Banque (1006) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3270) - serial
19.55	Domowe patenty
20.05	Barwy szczęścia (3271) - serial
20.45	Berlin Ku'damm s.III - 63 (2) - serial
21.45	Diabelski Most - dramat, Francja, reż. Sylvie Ayme, wyk. David Kammenos, Elodie Frenck, Patrick D'Assumcao, Myriam Bourguignon
23.30	Rodzinka.pl - serial
0.10	Marsylski łącznik - film fabularny, Francja, reż. Cedric Jimenez, wyk. Gilles Lellouche, Jean Dujardin, Benot Magimel
2.35	Kruk s.I - Szeptę słycać po zmroku (2) - serial
3.35	Akacja 38 - serial
4.25	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.40	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55	Kobieta na krańcu świata
14.35	Ukryta prawda
16.50	Szpital św. Anny
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	The Floor
21.35	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.45	Gotowi na wszystko. Exterminator - komedia, Polska 2017, reż. Michał Rogalski, wyk. Paweł Domagała, Krzysztof Czeczot, Piotr Żurawski, Piotr Rogucki, Agnieszka Więdołcha
1.10	Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Josh Lucas, Hayes McArthur, Christina Hendricks
3.30	Szpital św. Anny - serial
4.35	Uwaga!
4.50	Nauka jazdy
5.20	Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT	TVP SPORT
8.40	Piłka nożna - Puchar Polski: Piast Gliwice - Lech Poznań
9.50	Pływanie - ME na basenie 25 m, Lublin
11.55	Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła
13.15	Magazyn 2. ligi piłkarskiej
13.55	Piłka nożna - Puchar Polski: Chojniczanka Chojnice - Korona Kielce
16.05	Kamera TVP Sport
16.25	Przed MŚ 2026: Legendy miejskie
16.55	Piłka nożna - Puchar Polski: GKS Katowice - Jagiellonia Białystok
19.10	Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła
20.15	Piłka nożna - Puchar Polski: Zawisza Bydgoszcz - Wisła Kraków
23.15	Sportowy Wieczór
23.45	Pływanie - ME na basenie 25 m, Lublin

TV 4	TV 4
7.55	Bogaty Dom - Biedny Dom
8.55	Policjanci i Policjanci
10.55	Na ratunek 112
11.55	Trudne sprawy
14.55	Ktoś tu kłamie?
15.55	Łowcy Skarbów
18.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Uroczysko
21.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
22.00	Sprawiedliwi
23.00	Terminator: Ocalenie - film sci - fi

CZWARTEK, 4.12	TVN 7
5.20	Szkoła - program obyczajowy
8.20	Ukryta prawda
11.25	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.55	Detektywi
14.55	Szpital św. Anny - serial
15.55	Sąd rodzinny
16.55	Tajemnice miłości
17.55	Zagadki losu
19.00	Ukryta prawda
20.00	Shotime - komedia, USA 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, William Shatner, Chris Ufland, Nestor Serrano
22.10	W krzywym zwierciadle: Witaj Święty Mikołaju! - komedia, USA 1989, reż. Jeremiah Chechik, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Randy Quaid, Diane Ladd
0.20	W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott, wyk. Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Mark Strong, Golshifteh Farahani
2.55	Zając z potworem S02
3.45	Fachowcy
4.25	Druga strona medalu

TV PULS	TV PULS
6.00	Nash Bridges - serial
8.00	Kobra - oddział specjalny - serial
9.00	Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
10.00	Zbuntowany anioł - serial
11.55	Wspaniałe stulecie - serial
13.50	Lombard: Życie pod zastaw
15.50	Ranczo - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia, Francja 2014, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Ary Abittan, Chantal Lauby, Christian Clavier, Elodie Fontan, Emilie Caen, Frédéric Chau
22.05	Ibiza - komedia, Francja 2019, reż. Arnaud Lemort, wyk. Christian Clavier, Joey Starr, Mathilde Seigner, Pili Groyne
23.45	Tajemnice Saint - Tropez - komedia kryminalna, Francja 2021, reż. Nicolas Benamou, wyk. Benoît Poelvoorde, Christian Clavier, Jérôme Commandeur, Rossy de Palma
1.25	Dzielnica strachu - serial
2.25	Lombard: Życie pod zastaw
3.25	Menu na miarę

TRWAM	TRWAM
13.05	Mateczniki Polskości
13.20	Przebieg katolickiego tygodnika "Niedziela"
13.30	Msza święta
14.20	Muzyczne chwile
14.35	Komarowska Wiktoria
15.00	Po stronie prawdy
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Z wędka nad wodę
16.35	Sól ziemi
17.00	Msza św.
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Głos Polski
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Głos serca
22.45	Pod opieką Liমানowskiej Pani
23.00	Pamięć Sybiru

TTV	TTV
5.05	Złomowisko PL
6.05	Express
6.25	Kiedy ktoś kocha bardziej - serial
7.25	Ukryta prawda
8.25	Kartoteka
9.30	Kartoteka
10.35	Detektywi
12.35	Zakup w ciemno
13.35	Zakup w ciemno
14.35	Kartoteka
15.45	Express
16.03	Raport smogowy
16.05	Zakup w ciemno
17.05	Usterka
17.45	Express
18.00	Sport
18.05	Nauka Jazdy
18.40	Nic do zgłoszenia
19.45	Express
20.05	Zakup w ciemno
21.05	Zakup w ciemno
21.45	Express
22.00	Życie na kredycie
22.30	Życie na kredycie
23.05	Żony Podlasia
0.10	Idź na całość - program rozrywkowy
1.10	Gogglebox. Przed telewizorem
2.10	Dobra robota

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape Blisko Ciebie
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.20	Okrasa łamie przepisy
9.00	Ranczo s.II (26) - serial
10.00	Komisarz Alex (42) - serial
11.00	Ojciec Mateusz (13) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Świat dzikiej przyrody - Dzik. Czarna bestia
14.00	Wichrowe wzgórze (312) - serial
15.00	Serwis Info
15.15	Reporterzy - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (768) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.10	Klan (4611) - telenowela
18.45	Akacja 38 (762) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Zaraz wracam s.II (51) - serial
21.10	Komisarz Alex (304) - serial
22.10	Po prostu przyjaźń - komedia obyczajowa, reż. Filip Zylber, wyk. Agnieszka Więdołcha, Magdalena Rózcicka, Maciej Gościński, Piotr Stramowski
0.30	Czarna śmierć (4) - serial
1.25	Wykrywacz kłamstw
1.50	Sztuka kłamania - komedia, Belgia, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin, Melanie Laurent, Noemie Merlant
3.30	Sekielski wieczorową porą
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień
8.00	halo tu polsat
11.30	Gliniarze
12.35	Gliniarze
13.35	Gliniarze
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia
16.15	Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń



19.55	Uwierz w Mikołaja - komedia, Polska, 2023, reż. Anna Wierczur, wyk. Krystyna Tkacz, Ewa Szykulska, Bohdan Łazuka, Dorota Stalińska, Elżbieta Starostecka, Dorota Kolak, Cezary Zak, Antoni Pawlicki, Mateusz Janicki, Marta Lipińska, Agnieszka Więdołcha, Teresa Lipowska
22.00	Nowy początek - thriller sci - fi, USA, Kanada, Indie, 2016, reż. Denis Villeneuve, wyk. Amy Adams, Jeremy Renner, Forest Whitaker, Michael Stuhlbarg, Mark O'Brien, Abigail Pniowsky
0.40	Dlaczego nie
2.50	Nasz nowy dom

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45	SuperLudzie Extra
7.00	Na ratunek 112
8.00	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia
10.30	Serca dwa
11.00	Świat według Kiepskich
11.35	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
13.30	Świat według Kiepskich
14.00	Ninja Warrior Polska
16.00	TOP CHEF
17.30	Świat według Kiepskich
19.00	Kolacja w ciemno
21.00	Uncharted - film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleisher, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali, Taí Gabrielle, Steven Waddington
23.30	xXx - film sensacyjny
2.05	Backdoor - wyjście awaryjne
2.30	Świat według Kiepskich
4.00	Nasz nowy dom

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
6.50	Zajazd. Będzie się działo - serial
7.50	Wojciech Cejrowski: Boso
8.55	Jakubak
10.00	Robert Makłowicz
10.50	Zajazd. Będzie się działo - serial
13.00	Katastrofy w przestworzach
15.00	MacGyver - serial
17.00	Zajazd. Będzie się działo - serial
20.00	Komedia - dramat
22.45	Carrie - horror

TVP 2	TVP 2
4.35	Na dobre i na złe
5.30	M jak miłość (1649) - serial
6.25	Anna Dymna - spotkajmy się
6.55	Barwy szczęścia (3271) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
7.55	Pytanie na śniadanie
11.50	Tańcząca ze światem
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Miłość i nadzieja (346) - serial
14.05	Va Banque (1006) - teleturniej
14.35	Na sygnale (798) - Zmyłka - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (286) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Miłość i nadzieja (347) - serial
18.15	Va Banque (1007) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3271) - serial
19.55	Domowe patenty
20.05	Barwy szczęścia (3272) - serial
20.45	Postaw na milion - teleturniej
21.50	Tak to leciało! - teleturniej
22.45	James Bond - Nigdy nie mów nigdy - film sensacyjny, USA, reż. Irvin Kershner, wyk. Sean Connery, Max Von Sydow, Barbara Carrera, Klaus Maria Brandauer, Kim Basinger
1.10	Marsylski łącznik - film fabularny, Francja, reż. Cedric Jimenez, wyk. Gilles Lellouche, Jean Dujardin, Benot Magimel
3.35	Akacja 38 - serial
4.30	Rodzinka.pl - serial
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.40	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55	The Floor
14.35	Ukryta prawda
16.50	Szpital św. Anny
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga!



20.00	Strzelec - film sensacyjny, USA 2007, reż. Antoine Fuqua, wyk. Mark Wahlberg, Michael Pena, Danny Glover, Kate Mara, Elias Koteas
22.40	Batman: Początek - film przygodowy, USA 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Michael Caine, Liam Neeson, Katie Holmes, Christian Bale, Gary Oldman, Cillian Murphy, Tom Wilkinson, Morgan Freeman, Ken Watanabe
1.40	Kuba Wojewódzki
2.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
3.50	Szpital św. Anny - serial
4.50	Uwaga!
5.10	Nauka

TVP 1 **TVP 1**

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.40 Rok w ogrodzie
- 8.20 Pełnosprawni - magazyn
- 8.55 Ranczo s.III (27) - serial
- 9.55 Komisarz Alex (43) - serial
- 10.55 Ojciec Mateusz (14) - serial
- 11.55 Hondo - western, USA, reż. John Farrow, wyk. Ward Bond, Geraldine Page, John Wayne
- 13.25 Dobre strony - Andrzej Stasiuk i Serhij Żadan
- 13.50 Okrasa łamie przepisy - Niezwykłe grzybniczki
- 14.30 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Ojciec Mateusz (438) - serial
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.05 Sport, Pogoda
- 20.25 Profilerka Jastre (13) - serial
- 21.25 Hit Man - film fabularny, USA, reż. Richard Linklater, wyk. Evan Holtzman, Glen Powell, Adria Arjona, Austin Amelio, Mike Markoff
- HIT** 23.30 Tylko dla odważnych - film akcji, USA, reż. Joseph Kosinski, wyk. Josh Brolin, Miles Teller, Jeff Bridges
- 1.45 Sprawdzamy - magazyn
- 2.10 Po prostu przyjaźń - komedia obyczajowa, reż. Filip Zylber, wyk. Agnieszka Więdłocha, Magdalena Różczka, Maciej Zakościelni, Piotr Stramowski, Bartłomiej Topa, Marcin Perchuć, Aleksandra Domańska
- 4.25 Jaka to melodia?

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.00 halo tu polsat
- 11.20 Ewa gotuje
- 11.55 Awantura o kasę
- 13.20 Karate Kid - film familijny
- 16.10 Pani Doubtfire - komediodramat, USA, 1993, reż. Chris Columbus, wyk. Robin Williams, Sally Field, Pierce Brosnan, Harvey Fierstein
- 18.45 Mikołajkowy Blok Reklamowy
- 18.55 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Prezydenci i Premierzy
- 20.00 Christmas Party - świąteczna lista przebojów



- HIT** 22.00 Szybcy i wściekli 8 - film sensacyjny, Chiny, USA, Japonia, 2017, reż. F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Dwayne Johnson, Charlize Theron, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Kurt Russell, Ludacris, Luke Evans, Nathalie Emmanuel, Olek Krupa
- 0.55 Zły Mikołaj 2 - komedia kryminalna, USA, 2016, reż. Mark Waters, wyk. Billy Bob Thornton, Kathy Bates, Tony Cox, Christina Hendricks, Brett Kelly, Ryan Hansen, Octavia Spencer
- 2.50 Świat według Kiepskich
- 4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie 7.05 Był sobie człowiek 10.00 Pogromcy duchów: Dziedzictwo - komedia sci - fi 12.40 Kabaretowa Ekstraklasa 13.00 Świat według Kiepskich 15.00 Złomiarze 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolarcja w ciemno 20.00 Kolarcja w ciemno 21.00 Godzilla - thriller sci - fi, USA, 1998, reż. Roland Emmerich, wyk. Matthew Broderick, Jean Reno, Maria Pitillo, Kevin Dunn, Hank Azaria, Doug Savant 23.55 Bad Boys for Life - komedia sensacyjna, USA, Meksyk, 2020 2.35 Backdoor - wyścigi awaryjne 3.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Mój świąteczny bohater - dramat 13.55 Szpiedzy tacy jak my - komedia sensacyjna 16.00 Kłamca, kłamca - komedia 17.45 Stawka większa niż życie - serial 20.00 Alex Cross - thriller 22.05 Zabójca - film sensacyjny

TVP 2 **TVP 2**

- 5.15 Barwy szczęścia (3267 - 3268) - serial
- 6.25 M jak miłość (1893) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Domowe patenty
- 11.30 Górna półka smaku
- 12.10 Postaw na milion - teleturniej
- 13.05 Miłość i nadzieja (347) - serial
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.35 Koło fortuny - teleturniej
- 15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - zwycięzcy The Voice of Poland
- 16.20 Na dobre i na złe (972) - serial
- 17.20 Miłość i nadzieja (348) - serial
- 18.15 Va Banque - teleturniej
- 18.50 Słowo na niedzielę - Kogo wolno nazwać Ojcem? Informacje kulturalne
- 19.25 Rodzinka.pl - serial
- 20.00 62. KFPP w Opolu - Zróbmy więc prywatkę... 62. KFPP w Opolu - Zróbmy więc prywatkę... 22.05 Za jakie grzechy - komedia, Kanada, USA, reż. Jonas Elmer, wyk. Renée Zellweger, Harry Connick Jr., Siobhan Fallon, J.K. Simmons
- 23.55 Diabelski Most - dramat, Francja, reż. Sylvie Ayme, wyk. David Kammenos, Elodie Frenck, Patrick D'Assumcao, Myriam Bourguignon
- 1.45 Akacja 38 (277) - serial
- 2.35 Akacja 38 (278) - serial
- 3.20 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
- 13.20 Monster Trucks - film przygodowy, USA 2016
- 15.35 Vabank - komedia kryminalna
- 17.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.35 Kronika Pucharu Świata w skokach narciarskich



- HIT** 19.45 Jeszcze przed świętami - komedia romantyczna, Polska 2022, reż. Aleksandra Kułakowska, Maciej Prykowski, wyk. Monika Fraczyk, Piotr Pacyk, Franciszek Krupowicz, Dorota Kolak, Mirosław Baka
- 22.00 La La Land - musical, USA 2016, reż. Damien Chazelle, wyk. Ryan Gosling, Emma Stone, Rosemarie DeWitt
- 0.30 Pan i pani Smith - film sensacyjny, USA 2005, reż. Doug Liman, wyk. Brad Pitt, Angelina Jolie, Vince Vaughn, Adam Brody, Kerry Washington
- 2.55 Szpital św. Anny - serial
- 3.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial

TVP SPORT

- 6.40 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 8.00 Piłka nożna - Puchar Polski - 1/8 finału 9.50 Plywanie - ME na basenie 25 m 12.25 Co wiesz o skokach narciarskich? - teleturniej 13.30 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 16.35 Biathlon - PŚ, Oestersund - sprint 10 km mężczyzn 18.20 Mundial 2026 - Legendy miejsc - Seattle 18.55 Plywanie - ME na basenie 25 m, Lublin dz. 5 - sesja wieczorna 21.15 Sportowy Wieczór 22.45 piłka ręczna kobiet - MŚ 23.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs mężczyzn 0.50 Biathlon - PŚ, Oestersund - sprint 10 km mężczyzn 2.15 Boks - Gala w Tokio - walka wieczoru

TV 4

- 6.00 łowcy Skarbów 7.00 Galileo 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.30 Miodowe lata 12.10 Galileo 13.05 Świąteczny domek - komedia romantyczna 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.05 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka 3.15 Interwencja

SOBOTA, 6.12

TVN 7

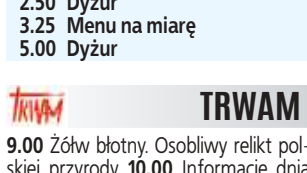
- 5.45 Wiza na miłość pierwsze spotkanie
- 6.40 New Looney Tunes III - anim.
- 6.55 Interkosmos - komedia sci - fi, USA 1987, reż. Joe Dante
- 9.25 Bez kompleksów
- 10.25 Ukryta prawda
- 11.25 Mówię Wam
- 12.35 Ukryta prawda
- 13.40 Zróbmy sobie dom
- 14.50 Detektywi
- 18.00 Bez kompleksów
- 20.00 Niezgodna - film przygodowy, USA 2014, reż. Neil Burger, wyk. Shailene Woodley, Theo James, Ashley Judd, Jai Courtney, Ray Stevenson
- 23.00 Interstellar - film sci - fi, USA, Wielka Brytania, Kanada, Islandia 2014, reż. Christopher Nolan, wyk. Matthew McConaughey, Anne Hathaway, Jessica Chastain, Ellen Burstyn, Casey Affleck, Matt Damon
- 2.25 Małe rzeczy - film sensacyjny, USA 2021, reż. John Lee Hancock, wyk. Denzel Washington, Jared Leto, Rami Malek
- 4.35 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Taki jest świat
- 9.55 Lombard: Życie pod zastaw
- 11.55 Lombard: Życie pod zastaw
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 16.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Non - Stop - thriller, USA, Francja 2014, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Corey Stoll, Julianne Moore, Liam Neeson, Michelle Dockery
- 22.10 Demaskator - thriller, USA 2022, reż. Mark Williams, wyk. Aidan Quinn, Emmy Raver - Lampman, Liam Neeson, Taylor John Smith
- 0.10 Poza zasięgiem - dramat sensacyjny, USA, Polska 2004, reż. Po - Chih Leong, wyk. Krzysztof Pieczyński, Matt Schulze, Steven Seagal, Ida Nowakowska, Agnieszka Wagner
- 1.55 Taki jest świat
- 2.50 Dyżur
- 3.25 Menu na miarę
- 5.00 Dyżur

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.00 halo tu polsat
- 10.50 Sekretne życie zwierządek domowych - film anim.
- 12.40 Pani Doubtfire - komediodramat, USA, 1993
- 15.15 Uwierz w Mikołaja - komedia, Polska, 2023, reż. Anna Wierczur, wyk. Krystyna Tkacz, Ewa Szukulska, Bohdan Łazuka, Dorota Stalińska, Elżbieta Starostecka, Dorota Kolak, Cezary Zak, Antoni Pawlicki, Marta Lipińska, Agnieszka Więdłocha
- 17.30 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Państwo w Państwie



- HIT** 19.55 Pearl Harbor - dramat wojenny, USA, 2001, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Kate Beckinsale, Josh Hartnett, Alec Baldwin
- 23.55 Tower Heist: Zemsta ciecior - komedia kryminalna, USA, Japonia, 2011, reż. Brett Ratner, wyk. Eddie Murphy, Ben Stiller, Casey Affleck, Alan Alda, Matthew Broderick, Stephen McKinley Henderson, Judd Hirsch, Tea Leoni, Michael Pena
- 2.15 Świat według Kiepskich

TRWAM

- 9.00 Żółw błotny. Osobliwy relikw polskiej przyrody 10.00 Informacje dnia 10.15 XXXIV Rocznicą powstania Radia Maryja 13.00 XXXIV Rocznicą powstania Radia Maryja 15.00 XXXIV Rocznicą powstania Radia Maryja 18.30 Rozmowy niedokończony 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Żywa nie tradycy

TTV

- 4.50 Gogglebox. Przed telewizorem 6.20 Express 6.40 Diabelnie boskie - serial 7.40 Farma Clarksona 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Nauka jazdy 10.35 Nic do zgłoszenia 11.35 Nic do zgłoszenia 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Nauka Jazdy 17.45 Express 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Idź na całość 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.25 Diabelnie boskie - serial

TV 6

- 6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Zajązad. Będzie się działo - serial 17.35 Stawka większa niż życie - serial 20.05 Azyl - dramat 22.55 Tożsamość zdrajcy - thriller 0.45 Baba Jaga - horror 2.50 Życie za życie - dramat 5.35 Pilotka - film kr.metr.

TVP 1 **TVP 1**

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 8.00 Tydzień
- 8.30 Daleko od szosy (7) - serial
- 10.05 Ojciec Mateusz (15) - serial
- 11.00 Komisarz Alex (304) - serial
- 11.55 Między ziemią a niebem
- 12.00 Anioł Pański
- 12.15 Między ziemią a niebem
- 12.45 Pielgrzymi Nadziei
- 13.10 BBC w Jedyne - Planeta Ziemia III s.III - Lasy
- 14.10 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - /10/ - Michał Bajor
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.05 Sport
- 20.25 Czarna śmierć (5) - serial
- 21.25 Rolnik szuka żony - /12/ - reality show
- 22.30 Zakochana Jedyńka - Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia, USA, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin
- 0.15 Hit Man - film fabularny, USA, reż. Richard Linklater, wyk. Evan Holtzman, Glen Powell, Adria Arjona, Austin Amelio, Mike Markoff
- 2.10 Sprawdzamy - magazyn
- 2.35 Hondo - western, USA, reż. John Farrow, wyk. Ward Bond, Geraldine Page, John Wayne
- 4.10 Jaka to melodia?
- 5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.00 halo tu polsat
- 10.50 Sekretne życie zwierządek domowych - film anim.
- 12.40 Pani Doubtfire - komediodramat, USA, 1993
- 15.15 Uwierz w Mikołaja - komedia, Polska, 2023, reż. Anna Wierczur, wyk. Krystyna Tkacz, Ewa Szukulska, Bohdan Łazuka, Dorota Stalińska, Elżbieta Starostecka, Dorota Kolak, Cezary Zak, Antoni Pawlicki, Marta Lipińska, Agnieszka Więdłocha
- 17.30 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Państwo w Państwie



- HIT** 19.55 Pearl Harbor - dramat wojenny, USA, 2001, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Kate Beckinsale, Josh Hartnett, Alec Baldwin
- 23.55 Tower Heist: Zemsta ciecior - komedia kryminalna, USA, Japonia, 2011, reż. Brett Ratner, wyk. Eddie Murphy, Ben Stiller, Casey Affleck, Alan Alda, Matthew Broderick, Stephen McKinley Henderson, Judd Hirsch, Tea Leoni, Michael Pena
- 2.15 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Był sobie człowiek 10.00 SuperMocni 10.30 SuperMocni 11.00 Alfa - film przygodowy 13.00 Uncharted - film przygodowy 15.30 Godzilla - thriller sci - fi 18.30 Świat według Kiepskich 19.00 Kolarcja w ciemno 21.05 Azyl - thriller, USA, 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster, Kristen Stewart, Forest Whitaker, Jared Leto, Dwight Yoakam, Patrick Bauchau, Ian Buchanan, Paul Schulze 23.20 Zgon na pogrzebie - komedia, USA, 2010, reż. Neil LaBute 1.15 Backdoor - wyścigi awaryjne 1.45 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Zajązad. Będzie się działo - serial 17.35 Stawka większa niż życie - serial 20.05 Azyl - dramat 22.55 Tożsamość zdrajcy - thriller 0.45 Baba Jaga - horror 2.50 Życie za życie - dramat 5.35 Pilotka - film kr.metr.

TTV

- 4.50 Gogglebox. Przed telewizorem 6.20 Express 6.40 Diabelnie boskie - serial 7.40 Farma Clarksona 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Nauka jazdy 10.35 Nic do zgłoszenia 11.35 Nic do zgłoszenia 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Nauka Jazdy 17.45 Express 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Idź na całość 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.25 Diabelnie boskie - serial

TVP 2 **TVP 2**

- 4.00 Barwy szczęścia (3269 - 3271) - serial
- 5.45 M jak miłość (1894) - serial
- 6.45 Operacja zdrowie - /67/
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.05 Domowe patenty
- 11.15 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
- 11.50 62. KFPP w Opolu - Zróbmy więc prywatkę... 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.35 Koło fortuny - teleturniej
- 15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Raz, Dwa, Trzy
- 16.15 Tak to leciało! - teleturniej
- 17.15 Zaślubiona (4) - serial
- 18.25 Rodzinka.pl - serial
- 18.55 Niepewne sytuacje
- 19.10 JAMES BOND - Nigdy nie mów nigdy - film sensacyjny, USA, reż. Irvin Kershner, wyk. Sean Connery, Max Von Sydow, Barbara Carrera, Klaus Maria Brandauer, Kim Basinger
- HIT** 22.45 Jestem Bogiem - film science fiction, USA, reż. Neil Burger, wyk. Bradley Cooper, Robert De Niro, Abbie Cornish, Anna Friel
- 0.40 Będziemy mieszkać razem (6) - serial
- 1.40 Za jakie grzechy - komedia, Kanada, USA, reż. Jonas Elmer, wyk. Renée Zellweger, Harry Connick Jr., Siobhan Fallon, J.K. Simmons
- 3.30 Akacja 38 (279) - serial
- 4.20 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.00 halo tu polsat
- 10.50 Sekretne życie zwierządek domowych - film anim.
- 12.40 Pani Doubtfire - komediodramat, USA, 1993
- 15.15 Uwierz w Mikołaja - komedia, Polska, 2023, reż. Anna Wierczur, wyk. Krystyna Tkacz, Ewa Szukulska, Bohdan Łazuka, Dorota Stalińska, Elżbieta Starostecka, Dorota Kolak, Cezary Zak, Antoni Pawlicki, Marta Lipińska, Agnieszka Więdłocha
- 17.30 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Państwo w Państwie



- HIT** 20.50 Vabank II, czyli riposta - komedia kryminalna, Polska 1984, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Bronisław Wrocławski, Ewa Szukulska, Marek Walczewski
- 23.00 Gran Torino - film obyczajowy, USA, Niemcy 2008, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Christopher Carley
- 1.25 Superwizjer
- 2.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 2.50 Szpital św. Anny - serial
- 3.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Był sobie człowiek 10.00 SuperMocni 10.30 SuperMocni 11.00 Alfa - film przygodowy 13.00 Uncharted - film przygodowy 15.30 Godzilla - thriller sci - fi 18.30 Świat według Kiepskich 19.00 Kolarcja w ciemno 21.05 Azyl - thriller, USA, 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster, Kristen Stewart, Forest Whitaker, Jared Leto, Dwight Yoakam, Patrick Bauchau, Ian Buchanan, Paul Schulze 23.20 Zgon na pogrzebie - komedia, USA, 2010, reż. Neil LaBute 1.15 Backdoor - wyścigi awaryjne 1.45 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Zajązad. Będzie się działo - serial 17.35 Stawka większa niż życie - serial 20.05 Azyl - dramat 22.55 Tożsamość zdrajcy - thriller 0.45 Baba Jaga - horror 2.50 Życie za życie - dramat 5.35 Pilotka - film kr.metr.

TTV

- 4.50 Gogglebox. Przed telewizorem 6.20 Express 6.40 Diabelnie boskie - serial 7.40 Farma Clarksona 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Nauka jazdy 10.35 Nic do zgłoszenia 11.35 Nic do zgłoszenia 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Nauka Jazdy 17.45 Express 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Idź na całość 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.25 Diabelnie boskie - serial

NIEDZIELA, 7.12

TVN 7

- 5.10 Szkoła - program obyczajowy
- 6.00 Wiza na miłość pierwsze spotkanie
- 7.00 New Looney Tunes III - anim.
- 7.15 Zróbmy sobie dom
- 8.20 Dziedzic Maski - komedia
- 10.20 Unboxing - Wielkie Otwarcie - program rozrywkowy
- 10.55 Ukryta prawda
- 13.55 Detektywi
- 14.55 Wojownicze żółwie ninja - film przygodowy, USA 2014
- 17.10 Niezgodna - film przygodowy, USA 2014, reż. Neil Burger
- 20.00 Incepcja - thriller sci - fi, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio, Joseph Gordon - Levitt, Ellen Page
- 23.10 Gang Story - film sensacyjny, Francja, Belgia 2011, reż. Olivier Marchal, wyk. Tchecky Karyo, Gérard Lanvin, Daniel Duval
- 1.20 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller
- 3.15 Usterka

TV PULS

- 6.00 Taki jest świat
- 6.55 Kobra - oddział specjalny - serial
- 8.55 Ranczo - serial
- 14.20 Johnny English: Nokaut - komedia, Wielka Brytania
- 16.15 Naga broń 2 1/2: Kto obroni prezydenta? - komedia
- 17.55 Johnny English: Reaktywacja - komedia, Francja
- 20.00 Ocean ognia - thriller, USA, Wielka Brytania, Chiny, Francja 2018, reż. Donovan Marsh, wyk. Gary Oldman, Gerard Butler, Linda Cardellini, Michael Nyqvist
- 22.20 Wilcze echa - thriller, Francja 2019, reż. Antonin Baudry, wyk. François Civil, Mathieu Kassovitz, Omar Sy, Paula Beer
- 0.55 Skaza - film sensacyjny, USA, Kanada 2009, reż. Jeff King, wyk. Donnelly Rhodes, Lynda Boyd, Steve Austin, Walton Goggins
- 3.05 Dyżur
- 3.45 Taki jest świat
- 4.20 Dyżur
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.00 halo tu polsat
- 10.50 Sekretne życie zwierządek domowych - film anim.
- 12.40 Pani Doubtfire - komediodramat, USA, 1993
- 15.15 Uwierz w Mikołaja - komedia, Polska, 2023, reż. Anna Wierczur, wyk. Krystyna Tkacz, Ewa Szukulska, Bohdan Łazuka, Dorota Stalińska, Elżbieta Starostecka, Dorota Kolak, Cezary Zak, Antoni Pawlicki, Marta Lipińska, Agnieszka Więdłocha
- 17.30 Awantura o kasę
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Państwo w Państwie



- HIT** 20.50 Vabank II, czyli riposta - komedia kryminalna, Polska 1984, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Bronisław Wrocławski, Ewa Szukulska, Marek Walczewski
- 23.00 Gran Torino - film obyczajowy, USA, Niemcy 2008, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Christopher Carley
- 1.25 Superwizjer
- 2.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 2.50 Szpital św. Anny - serial
- 3.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Był sobie człowiek 10.00 SuperMocni 10.30 SuperMocni 11.00 Alfa - film przygodowy 13.00 Uncharted - film przygodowy 15.30 Godzilla - thriller sci - fi 18.30 Świat według Kiepskich 19.00 Kolarcja w ciemno 21.05 Azyl - thriller, USA, 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster, Kristen Stewart, Forest Whitaker, Jared Leto, Dwight Yoakam, Patrick Bauchau, Ian Buchanan, Paul Schulze 23.20 Zgon na pogrzebie - komedia, USA, 2010, reż. Neil LaBute 1.15 Backdoor - wyścigi awaryjne 1.45 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

HOROSKOP

WODNIK
W poniedziałek zrealizujesz ciekawe plany, o ile nie przestraszysz się... bliskości. We wtorek i środę może ci nie starczyć chęci, by dokończyć stare sprawy. A warto, bo wtedy robisz miejsce na to, co nowe, niezwykle i oczekiwane. W czwartek masz okazję zarobić dodatkowe pieniądze. W weekend nie angażuj się w domowe kłótnie, nie podpisuj ich, zaprowadź pokój. Natchnij bliskich ideą wspólnego przedsięwzięcia.



WODNIK

RYBY
W poniedziałek radość sprawią ci kontakty z przyjaciółmi i rodziną. Ucieszy cię też wiadomość z daleka, która może również oznaczać ciekawe plany wyjazdowe. We wtorek i środę samotni mogą przeżyć niezwykle chwile, a w stałych związkach zapanuje zgoda i zrozumienie. W czwartek i piątek zapewnij sobie spokój, nie narażaj się na przykre niespodzianki, nie zadzieraj z mocniejszymi. W weekend sporo wrażeń.



RYBY

BARAN
W poniedziałek i wtorek możliwe rozkojarzenie, ale także wiele wzruszeń i chęć znalezienia bratniej duszy. Wszystko wskazuje na to, że jest to możliwe. Nie zapomnij tylko o zobowiązaniach rodzinnych. W środę uważaj na skłonność do brawury. W czwartek i piątek wzrost pewności siebie, ale nie przeceniaj własnych możliwości. Może trafić kosa na kamień... Weekend w ruchu, sporo rozmów rodzinnych i pracy domowych.



BARAN

BYK
W poniedziałek i wtorek dni będą pracowite, ale udane. Znajdzie się też czas na zwierzenia i szczerze rozmowy z bliską osobą. W środę nie podpisuj żadnych umów - możliwe problemy finansowe. Dbaj o zdrowie. W czwartek i piątek masz prawo zająć się swoimi sprawami i nie dać się wciągnąć w problemy innych. Zadbaj teraz o siebie, może wybierz się do fryzjera, kosmetyczki. Weekend wykorzystaj na kontakty towarzyskie.



BYK

BLIŹNIĘTA
W poniedziałek ktoś może chcieć wprowadzić cię w błąd co do swoich intencji. Myśl, a nie daj się omamić. Dobry czas na ważne rozmowy. We wtorek rodzina znajdzie się na pierwszym planie. W środę możliwy początek niezwyklego związku - warto być czujnym i nie przegapić tej szansy. W czwartek i piątek wstąpi w ciębie niespokojny duch, trudno będzie ci usiedzieć na miejscu. Baw się tak, by nic ci nie zagroziło. Weekend spokojny.



BLIŹNIĘTA

RAK
W poniedziałek dogadasz się zarówno w pracy, jak i w domu. We wtorek i środę możliwe wspaniałe niespodzianki uczuciowe lub finansowe. Ktoś może ci wyznać miłość, możesz doczekać się awansu czy wygranej. W czwartek i piątek mogą się pojawić spory i nieporozumienia. Ich załagodzenie wymaga wiedzy i szybkiej reakcji. Uważaj podczas spotkań i zebrań, ktoś szykuje coś niemilego. Weekend bardzo udany.



RAK

LEW
W poniedziałek i wtorek nie licz na żadne atrakcje - trzeba będzie zająć się sprawami rodziny, starszych krewnych czy kłopotliwych dzieci. W środę może trafić ci się miłość albo... złamane serce. Bądź czujny. W czwartek i piątek będziesz w swoim żywiole, a co zaplanujesz, to przeprowadzisz. Staraj się nie robić tego po trupach, a zyskasz uznanie. W weekend zażyj ruchu, wyjeżdż za miasto. Znajdź też czas na refleksję.



LEW

PANNA
W poniedziałek i wtorek właściwa atmosfera dla rozmów z dziećmi, rodziną, udanych planów domowych. Trzeba będzie tylko opanować nieco melancholijny nastrój. W środę dobry czas na ciekawy interes czy poznanie kogoś o oryginalnym hobby. Nietypowe spotkanie zainspiruje cię do czegoś nowego. W czwartek i piątek sporo czasu zajmie ci praca, zebrań i dyskusje. Weekend należy do ciebie. Zadbaj w końcu o swój związek.



PANNA

WAGA
W poniedziałek nawiążesz ciekawe znajomości, które co prawda nie będą zbyt głębokie, ale natchną cię wspaniałymi pomysłami. We wtorek i środę najważniejsza będzie ukochana osoba lub... jej brak. Samotni niech się nie martwią, bo może właśnie teraz pojawi się ten ktoś. W czwartek i piątek możesz odczuć irytację niekompetencją innych i niechęć do działań w grupie. Nie bagatelizuj obowiązków. Weekend bardzo udany.



WAGA

SKORPION
W poniedziałek i wtorek znajdziesz czas dla domu i rodziny, chętnie wyjaśnisz trudne sprawy podwładnym. Będą teraz okazje do spotkań i biesiad. Nie przesadz z jedzeniem. W środę i czwartek poczujesz sporo sił, radość życia, skłonność do szukania przygód i wrażeń. Dbaj o swoje bezpieczeństwo. W piątek twoja agresywna postawa może pokrzyżować sporo spraw. Weekend pracowity i raczej spokojny.



SKORPION

STRZELEC
W poniedziałek nastrój konfrontacji w pracy staraj się przeczekać, a nikomu nie nadepniesz na odcisk. We wtorek i środę możesz z powodzeniem wniknąć w problemy bliskich, a także pomóc sobie, znajdując życzliwego słuchacza. Jeśli pojawi się okazja do dodatkowego zarobku, nie rezygnuj z tej oferty. W czwartek i piątek trudno cię będzie powstrzymać, doprowadzisz pewne sprawy do końca i bardzo dobrze! Weekend udany.



STRZELEC

KOZIOROŻEC
W poniedziałek korzystne znajomości, dobre kontakty, możliwy przyływ pieniędzy i pojawienie się ciekawego pomysłu biznesowego. We wtorek i środę bądź ostrożny, możliwe problemy osobiste, zdrowotne, narażenie się szefowi. W czwartek i piątek zaufaj losowi, graj w otwarte karty, a życie pokaże ci swą jasną stronę. W weekend porządkuj w domu, ale i wizyty, spotkania i trochę czasu tylko dla siebie.



KOZIOROŻEC

Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Porcja płynu, łyk	Vasco da ...	Niska kanapa	Gruby koc z wełny	Efekt nieczystej gry
	Teczka na dokumenty	Krótką wycieczką za miasto		
		Kolacja z opłatkiem	2	
Leży nad Mleczną	4	Brodato ssaki		Wynalazł fonograf
		Hiszp. malarz	1	15
		Pies o krętej sierści		
Przywódca Palestyńczyków				Pasta do zębów
Kłopot kaligrafa				Lewa strona bilansu
Dał liść na flagę	8	5	Proszek do prania	14
			Mysi głos	
			Książeczka do ściągania	
Fałdka na sukni	Istniejące rzeczy	Nazbyt pobożny		
		Król Sparty, mąż Heleny		
Półwysp z Jałtą	17		Cierpi po wypadku	13
Psy myśliwskie		3		Porzucił uciechy świata
				Mały zawór
Katie, żona Cruise'a	Cyrkulacja wody	Podziemna kolej	Czarna do odbitek	18
			Już nie jurny baran	Kloss z serialu
20		11		Mają gładką korę
Kolor panny młodej			Mięso na bite kotlety	19
			Reeves z ekranu	
10				12
Budowla bez ścian	Tkacz lub brukarz	16		
Donośny u oratora			Troki do wiązania	7
				9

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 46 „Kalafior panierowany”. Zwycięzca: Piotr Korchut.

STRZELNICA LOK DOROHUSK

SZKOLENIA STRZELECKIE KURSY POZWOLENIA NA BRON IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE EVENTY FIRMOWE

+48 516 177 578 strzelnicadorohusk.pl

KRZYŻÓWKA nr 48 (2025)

super tydzień chełmski

DO WYGRANIA



Aby wziąć udział w konkursie, należy przesłać na adres redakcji: Super Tydzień, ul. Lubelska 31, 22-100 Chełm lub przynieść do redakcji kartę z naklejonym kuponem i z rozwiązaniem krzyżówki do piątku (5 grudnia). Do wygrania voucher 200 zł od Strzelnicy w Dorohusku. Rozstrzygnięcie w numerze 50.

Wykreślanka

Ć T A H S D U R A K Z C A Ż R D U W A Ć C O
G O B P N W Ś Z Ć G A Ł N U T R I A A F Q S
A A W Ó T W Z S Z C K O G U T L C A J B O I Ś
R Z F T W K I K W U Ć F A M E M C B S N Ć M
N I C P S L E Ó R T M H K K A A Ą I R K A A
C S B A F W J P Y Z O D O P I Q W O R A P K
A F P O K E A E S M E N Y W C R I P B T E A
R I I I S E D E Ń S S E W E T T V X E S R
S T B N R I I B O U O R I S H Ć Ę A Ę D Y O
T M K O Ć F Y C L I B K O C Q J C W Ó R M N
W S A Ć E T P A A W U R T I Z I C Z X W A I I
O M A Ł Z W Ż U Ź Z U R Ć T S E A H J C Z Z
Ż Ż I D T N Ę Z S A Ą F K Ś J B L A Y L M M

Słowa do odnalezienia: abrewiacja, autoserwis, dręczka, łob, gamcarstwo, ichfornis, katedra, kniejówka, kogut, konspekt, kwiodawstwo, makaronizm, nutria, pesymizm, spirytus, tęcza, wicekonsul, wkrzesiościel, wydmuch, zaciskacz